Kaffee Partner 🖊

Ultima Duo 2

Die Touch Revolution



Betriebsanleitung

Fragen und Anregungen

Sie haben...

... Fragen und Anregungen zu dieser Betriebsanleitung?

Wenden Sie sich bitte unter Angabe der Bestellnummer dieser Betriebsanleitung an:

Kontaktdaten Deutschland:

Kaffee Partner GmbH Kaffee-Partner-Allee 1 D-49090 Osnabrück

Kontaktdaten Österreich:

Himmelreich 1

A-5020 Salzburg

Kaffee Partner Austria GmbH

Kostenlose Service-Hotline +49 541 750 45-400

Service-Fax +49 541 750 45-460

Mail-Support

support@kaffee-partner.de

Montag-Freitag 7:00 - 18:00 Uhr Samstag & Sonntag 9:00 - 16:00 Uhr

Kostenlose Service-Hotline

+43 662 2682-37

Service-Fax +43 662 2682-46

Mail-Support

support@kaffee-partner.at

Montag-Freitag 7:00 - 18:00 Uhr Samstag & Sonntag 9:00 - 16:00 Uhr

Kontaktdaten Schweiz:

Kaffee Partner Schweiz AG Hinterbergstrasse 24 CH-6330 Cham Kostenlose Service-Hotline

+41 41 74100-52

Service-Fax +41 41 74012-61

Mail-Support

support@kaffee-partner.ch

Montag-Freitag 7:00 - 18:00 Uhr Samstag & Sonntag 9:00 - 16:00 Uhr

Kaffee Partner Ultima Duo 2

Betriebsanleitung (Originalbetriebsanleitung)

Artikel-Nr.: 146/010

Version 1.1

Ausgabe Februar 2018

Copyright ©

© Kaffee Partner GmbH 2017

Alle Rechte vorbehalten, insbesondere (auch auszugsweise) die der Übersetzung, des Nachdrucks, der Wiedergabe durch Kopieren oder ähnliche Verfahren. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadensersatz.

Technische Änderungen vorbehalten.

Vorwort

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Modell Ultima Duo 2 entschieden haben. Wir versprechen Ihnen, dass wir alles tun werden, damit Sie mit diesem Gerät der Spitzenklasse langjährig Ihre Gäste bewirten können.

Nachfolgend einige Tipps, die dafür den Grundstein legen sollen: Das Wichtigste für die ständige Funktionstüchtigkeit Ihres Ultima Duo 2 ist sein Gerätebetreuer. Wählen Sie bitte den oder die Mitarbeiter/in, der/die das Gerät betreuen soll, sorgfältig aus. Diese Person sollte an technischen Abläufen interessiert und stets unser Ansprechpartner sein. Noch besser wäre eine Auswahl von zwei Personen, die wir in das Gerät einweisen dürfen, damit die Urlaubs- und Krankheitsvertretung organisiert ist.

Keine Angst, Sie benötigen nicht viel Zeit, um unseren Ultima Duo 2 in Schuss zu halten. Wir werden den/die Gerätebetreuer gründlich einweisen und gerne wiederholt schulen, damit die "kleinen Handgriffe" sitzen.

Bei Rückfragen – gerade technischer Art – steht Ihnen unsere kostenlose Service-Hotline (Sie zahlen nur Ihre Telefongebühren) täglich zur Verfügung. Meist läuft das Gerät dann schon nach wenigen Telefonminuten wieder problemlos.

Lesen Sie diese Betriebsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie sie an einer für alle Benutzer erreichbaren Stelle sorgfältig auf. Diese Betriebsanleitung ist nur für den Ultima Duo 2 und für den Milchkühler ausgelegt.

Der Ultima Duo 2 benötigt, wie alle technischen Geräte, in einem gewissen Umfang, regelmäßige Pflege. In dieser Betriebsanleitung wird erläutert, welche Pflegemaßnahmen Sie selbst durchführen können und bei welchen Pflegearbeiten unsere technische Unterstützung erforderlich ist. Nur wenn diese Pflegehinweise befolgt werden, ist das ordnungsgemäße Funktionieren des Gerätes gewährleistet.

Inspektionen sind von unserem autorisierten Fachpersonal durchzuführen. In einer etwaig abgeschlossenen Service-Vereinbarung sind sämtliche Inspektionskosten enthalten.

Wir wünschen Ihnen mit Ihrem Ultima Duo 2 viele anregende Momente und freuen uns darüber, dass Sie sich für Kaffee Partner entschieden haben. Auf eine angenehme Zusammenarbeit!

Ihr Kaffee Partner Team

al	dieser Rubrik der Betriebsanleitung erhalten Sie Informationen zu den verwendeten Darstellungsmitteln, zu lgemeinen Sicherheitshinweisen, zum Transport, zur Lagerung und zur Installation des Gerätes sowie zur eräteübersicht.
In	dieser Rubrik erhält der Benutzer Informationen zur Bedienung des Gerätes.
	dieser Rubrik erhält der Gerätebetreuer alle notwendigen Informationen zum Betrieb und zur Pflege des
G	erätes sowie zur Störungsbehebung und Außerbetriebnahme.
In	dieser Rubrik erhalten Sie u.a. Informationen zu technischen Daten und zum Zubehör des Gerätes.

Inhalt

Inhalt

1		eitung	
	1.1	Zielgruppe	
	1.2	Gewährleistung und Haftung	12
2	Dars	stellungsmittel	13
_	2.1	Sicherheitshinweise.	
	2.2	Sonstige Darstellungen	
3	Sich	erheitshinweise	
	3.1	Pflichten des Betreibers	
	3.2	Pflichten des Gerätebetreuers	
	3.3	Bestimmungsgemäße Verwendung	16
		3.3.1 Gerät und Milchkühler	16
		3.3.2 Produkte	16
	3.4	Allgemeine Sicherheitshinweise	18
	3.5	Besondere Sicherheitshinweise	18
		3.5.1 Elektrizität.	18
		3.5.2 Lüftungsöffnungen	
		3.5.3 Temperatur	
		3.5.4 Original-Ersatzteile.	
		3.5.5 Reparaturen	
	3.6	Symbole am Gerät.	
4		sport / Lagerung	
	4.1	Lagerbedingungen	21
5	Insta	allation	23
-	5.1	Voraussetzungen	
	5.2	Wasseranschluss	
	5.3	Abwasseranschluss	
	5.4	Stromanschluss	
	5.5	Standort	
6		äteübersicht	
	6.1	Gerät	
		6.1.1 Funktions- und Bedienelemente Gerät	
		6.1.2 Touchscreen	
		6.1.3 Abmessungen	
	6.2	Milchkühler	
		6.2.1 Funktions- und Bedienelemente	
		6.2.2 Abmessungen	39
7	Radi	ienung	/ 11
,	7.1	Auswahlmenü / Vorauswahlmenü wählen.	۱۰۰۰ ۱ ۱ 11
	7.1	7.1.1 Auswahlmenü wählen.	
		7.1.2 Vorauswahlmenü wählen.	
	7.2	Getränkespezialität im Auswahlmenü wählen	
	1.2	7.2.1 Tasse befüllen	
	7.2		
	7.3	Getränkespezialitäten im Vorauswahlmenü wählen.	
	7.4	Heißwassergetränk zubereiten	
	7.5	Getränk aufschäumen	51
8	Betr	ieb Gerät	55
	8.1	Gerät in Betrieb nehmen	
		8.1.1 Gerät am Netzschalter einschalten	55
		8.1.1 Gerät am Netzschalter einschalten	

Version 1.1 - 02/2018 7

	8.2	Gerät am Touchscreen aus- und einschalten	
	8.3	Stand-by-Funktion	
	8.4	Übersicht Bedienebenen	
	8.5	Service-Menü	
	8.6	Menü ,Uhrzeit'	
		8.6.1 Menü ,Datum und Uhrzeit'	
		8.6.3 Menü , Einstellung Energiesparmodus'	
		8.6.4 Menü ,Reinigungszeiten'	
	8.7	Menü ,Sprache'	
	8.8	Menü ,Infoʻ	
	0.0	8.8.1 Menü 'Zähler'	
		8.8.2 Menü ,Wahl Zähler'	
		8.8.3 Menü 'Archiv Reinigung'	
	8.9	Menü ,Personalisierung'	
		8.9.1 Menü 'Einstellungen Rezepte'	74
		8.9.2 Menü 'Einstellungen Rezepte Wasser/Dampf'	8
		8.9.3 Menü ,Hintergrund'	
		8.9.4 Menü 'Bildschirmschoner'	
		8.9.5 Menü ,Audioʻ	
		8.9.6 Menü ,Medien'	
	010	8.9.7 Menü ,Licht RGB'	
	8.10		
	8.11	Menü ,Dokumentation'	97
9	Betr	rieb Milchkühler	
	9.1	Milchkühler ein- und ausschalten.	
	9.2	Kühltemperatur einstellen	101
10	Pfleg	ge	103
10		geSpül- und Reinigungsprogramme	
10	10.1		104
10	10.1	Spül- und Reinigungsprogramme	104
10	10.1	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler	104
10	10.1	Spül- und Reinigungsprogramme. Pflegeintervalle. 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät. 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler. 10.2.3 Produktbehälter befüllen.	104
10	10.1 10.2 10.3	Spül- und Reinigungsprogramme . Pflegeintervalle . 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät . 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler . 10.2.3 Produktbehälter befüllen . Reinigungs- und Pflegewerkzeuge .	104 105 107 107
10	10.1 10.2 10.3 10.4	Spül- und Reinigungsprogramme . Pflegeintervalle . 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät . 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler . 10.2.3 Produktbehälter befüllen . Reinigungs- und Pflegewerkzeuge . Reinigungs- und Pflegemittel .	104 105 107 107 108
10	10.1 10.2 10.3 10.4	Spül- und Reinigungsprogramme . Pflegeintervalle . 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät . 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler . 10.2.3 Produktbehälter befüllen . Reinigungs- und Pflegewerkzeuge . Reinigungs- und Pflegemittel . Vorbereitende Maßnahmen .	104 105 107 107 108
10	10.1 10.2 10.3 10.4	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen.	104 105 107 107 108 110
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen	104 105 107 107 108 109 110
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen Menü "Reinigung'	104 105 107 107 108 109 110 1110
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Spül- und Reinigungsprogramme. Pflegeintervalle. 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät. 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler. 10.2.3 Produktbehälter befüllen. Reinigungs- und Pflegewerkzeuge. Reinigungs- und Pflegemittel. Vorbereitende Maßnahmen. 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen. Menü "Reinigung'. 10.6.1 Menü "Reinigung komplett'.	104 105 105 107 108 109 110 1110 1111111111
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen Menü 'Reinigung' 10.6.1 Menü 'Reinigung komplett' 10.6.2 Menü 'Kurze Reinigung Gruppe'	104 105 107 107 108 110 111 112 113
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen Menü 'Reinigung' 10.6.1 Menü 'Reinigung komplett' 10.6.2 Menü 'Kurze Reinigung Gruppe' 10.6.3 Menü 'Reinigung Gruppe'	104 105 107 107 108 110 111 113 114 117
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen Menü "Reinigung'. 10.6.1 Menü "Reinigung komplett'. 10.6.2 Menü "Kurze Reinigung Gruppe' 10.6.3 Menü "Reinigung Gruppe' 10.6.4 Menü "Reinigung Milchkreis'.	104 105 107 107 108 110 111 112 113 116 117
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen. Menü "Reinigung' 10.6.1 Menü "Reinigung komplett' 10.6.2 Menü "Kurze Reinigung Gruppe' 10.6.3 Menü "Reinigung Gruppe' 10.6.4 Menü "Reinigung Milchkreis' 10.6.5 Menü "Reinigung lösliche Produkte'	104 105 107 107 108 110 111 112 116 119 119
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle. 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel. Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen. Menü "Reinigung". 10.6.1 Menü "Reinigung komplett". 10.6.2 Menü "Rurze Reinigung Gruppe". 10.6.3 Menü "Reinigung Gruppe". 10.6.4 Menü "Reinigung Milchkreis". 10.6.5 Menü "Reinigung lösliche Produkte". 10.6.6 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info".	104 105 107 107 108 110 111 112 113 116 117 119 121
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen. Menü "Reinigung' 10.6.1 Menü "Reinigung komplett' 10.6.2 Menü "Kurze Reinigung Gruppe' 10.6.3 Menü "Reinigung Gruppe' 10.6.4 Menü "Reinigung Milchkreis' 10.6.5 Menü "Reinigung lösliche Produkte' 10.6.6 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info'.	104 105 107 107 108 110 111 112 113 116 117 119 121 122
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5 10.6	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle. 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel. Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen. Menü "Reinigung'. 10.6.1 Menü "Reinigung komplett'. 10.6.2 Menü "Kurze Reinigung Gruppe'. 10.6.3 Menü "Reinigung Gruppe'. 10.6.4 Menü "Reinigung Milchkreis'. 10.6.5 Menü "Reinigung lösliche Produkte'. 10.6.6 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info'. 10.6.7 Menü "Bildschirm-Reinigung'. Automatische Zwischenspülung nach Getränkeabgabe. Tägliche Pflege	104 105 107 107 108 110 1110 112 113 116 117 112 122 128 129
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5 10.6	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler 10.2.3 Produktbehälter befüllen Reinigungs- und Pflegewerkzeuge Reinigungs- und Pflegemittel Vorbereitende Maßnahmen 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen Menü ,Reinigung 10.6.1 Menü ,Reinigung komplett 10.6.2 Menü ,Kurze Reinigung Gruppe 10.6.3 Menü ,Reinigung Gruppe 10.6.4 Menü ,Reinigung Milchkreis 10.6.5 Menü ,Reinigung lösliche Produkte 10.6.6 Menü ,Reinigung lösliche Produkte Info 10.6.7 Menü ,Bildschirm-Reinigung Automatische Zwischenspülung nach Getränkeabgabe Tägliche Pflege 10.8.1 Brüher, Milchkreis und Mixer reinigen	104105105107107108109110111112113116117112121122128133132
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5 10.6	Spül- und Reinigungsprogramme. Pflegeintervalle. 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät. 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler. 10.2.3 Produktbehälter befüllen. Reinigungs- und Pflegewerkzeuge. Reinigungs- und Pflegemittel. Vorbereitende Maßnahmen. 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen. Menü "Reinigung'. 10.6.1 Menü "Reinigung komplett'. 10.6.2 Menü "Kurze Reinigung Gruppe'. 10.6.3 Menü "Reinigung Gruppe'. 10.6.4 Menü "Reinigung Milchkreis'. 10.6.5 Menü "Reinigung lösliche Produkte'. 10.6.6 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info'. 10.6.7 Menü "Bildschirm-Reinigung'. Automatische Zwischenspülung nach Getränkeabgabe. Tägliche Pflege. 10.8.1 Brüher, Milchkreis und Mixer reinigen. 10.8.2 Mixeraufsatz und Pulversammellade reinigen.	10410510510710710810911011101116117112112121121122128129131
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5 10.6	Spül- und Reinigungsprogramme . Pflegeintervalle . 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät . 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler . 10.2.3 Produktbehälter befüllen . Reinigungs- und Pflegewerkzeuge . Reinigungs- und Pflegemittel . Vorbereitende Maßnahmen . 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen . 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen . Menü "Reinigung" . 10.6.1 Menü "Reinigung komplett" . 10.6.2 Menü "Kurze Reinigung Gruppe' . 10.6.3 Menü "Reinigung Gruppe' . 10.6.4 Menü "Reinigung Milchkreis" . 10.6.5 Menü "Reinigung lösliche Produkte' . 10.6.6 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info' . 10.6.7 Menü "Bildschirm-Reinigung' . Automatische Zwischenspülung nach Getränkeabgabe . Tägliche Pflege . 10.8.1 Brüher, Milchkreis und Mixer reinigen . 10.8.2 Mixeraufsatz und Pulversammellade reinigen . 10.8.3 Getränkeausläufe reinigen .	104 105 105 107 108 110 1110 117 118 118 119 121 122 128 133 132 133
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5 10.6	Spül- und Reinigungsprogramme Pflegeintervalle. 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät. 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler. 10.2.3 Produktbehälter befüllen. Reinigungs- und Pflegewerkzeuge. Reinigungs- und Pflegemittel. Vorbereitende Maßnahmen. 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen. 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen. Menü "Reinigung'. 10.6.1 Menü "Reinigung komplett'. 10.6.2 Menü "Kurze Reinigung Gruppe'. 10.6.3 Menü "Reinigung Gruppe'. 10.6.4 Menü "Reinigung Milchkreis'. 10.6.5 Menü "Reinigung lösliche Produkte'. 10.6.6 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info'. 10.6.7 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info'. 10.6.8 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info'. 10.6.9 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info'. 10.6.1 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info'. 10.6.2 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info'. 10.6.3 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info'. 10.6.4 Menü "Reinigung Milchkreis und Mixer reinigen. 10.8.2 Mixeraufsatz und Pulversammellade reinigen. 10.8.3 Getränkeausläufe reinigen. 10.8.4 Kaffeesatzbehälter reinigen.	104 105 105 107 108 110 1110 112 113 114 119 121 122 128 132 133 134
10	10.1 10.2 10.3 10.4 10.5 10.6	Spül- und Reinigungsprogramme . Pflegeintervalle . 10.2.1 Pflegeintervalle Gerät . 10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler . 10.2.3 Produktbehälter befüllen . Reinigungs- und Pflegewerkzeuge . Reinigungs- und Pflegemittel . Vorbereitende Maßnahmen . 10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen . 10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen . Menü "Reinigung" . 10.6.1 Menü "Reinigung komplett" . 10.6.2 Menü "Kurze Reinigung Gruppe' . 10.6.3 Menü "Reinigung Gruppe' . 10.6.4 Menü "Reinigung Milchkreis" . 10.6.5 Menü "Reinigung lösliche Produkte' . 10.6.6 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info' . 10.6.7 Menü "Bildschirm-Reinigung' . Automatische Zwischenspülung nach Getränkeabgabe . Tägliche Pflege . 10.8.1 Brüher, Milchkreis und Mixer reinigen . 10.8.2 Mixeraufsatz und Pulversammellade reinigen . 10.8.3 Getränkeausläufe reinigen .	104 105 105 107 108 110 111 112 113 114 121 122 122 128 133 134 134

		10.8.7 Produkte auffüllen	. 13
		10.8.8 Milchvorrat austauschen	. 13
	10.9	Wöchentliche Pflege	.140
		10.9.1 Bohnenbehälter reinigen	.14(
	10.10	Pflege nach Bedarf	. 142
		10.10.1 Milchkreis reinigen	.144
		10.10.2 Brüher reinigen	. 14
		10.10.3 Brüher spülen	. 14
		10.10.4 Gerät / Optionale Ausstattung reinigen und pflegen	.146
		10.10.5 Milchkühler abtauen	. 14
	10.11	Maßnahmen nach Pflegearbeiten	. 148
11	Diag	gnosemeldungen und Störungen	149
	11.1	Diagnosemeldungen	
	11.2	Störungen Gerät.	
		Störungen Milchkühler.	
12	Auße	erbetriebnahme	.15
	12.1	Befristete Außerbetriebnahme	. 15
	12.2	Wiederinbetriebnahme	
	12.3	Dauerhafte Außerbetriebnahme	. 15
13	Anha	ang	.15
-		Technische Daten.	
		13.1.1 Kaffee Partner Ultima Duo 2	
		13.1.2 Milchkühler	
	13.2	Zubehör	
		Konformitätserklärungen	
		13.3.1 Gerät	
		13.3.2 Milchkühler	
	13.4	Kontaktdaten	

1 Einleitung

Der Ultima Duo 2, im Folgenden Gerät genannt, ist ein Kaffee-Vollautomat, der Ihren Gästen folgende frisch zubereitete Getränkespezialitäten liefern kann:

Auswahlebene 1:

Kaffee schwarz	Cappuccino Spezial	Cappuccino	Café au lait
Kaffee schwarz stark	Latte Macchiato	Espresso	Kakaotraum

Auswahlebene 2:

Espresso Doppio	Espresso Macchiato	Espresso Lungo	Americano
Milchkaffee	Kakao Snow	Café Snow	Heiße Milch

Auswahlebene 3:

Kaffee schwarz XL	Cappuccino Spezial XL	Cappuccino XL	Café au lait XL
Kaffee stark XL	Kakaotraum XL	Milchkaffee XL	Milchschaum dosiert

Zusätzlich zu den Getränkespezialitäten kann auch ausschließlich Heißwasser gewählt oder die Getränkespezialität kann mit Dampf aufgeschäumt werden.

Mit dem Gerät können Sie zwei Tassen oder zwei Becher/zwei Gläser gleichzeitig befüllen.

Getränkespezialitäten mit Milchanteil

Die Getränkespezialitäten mit Milchanteil werden mit Frischmilch zubereitet.

Das Gerät wird werksseitig konfiguriert und mit einem separaten Milchkühler ausgeliefert. Der Milchbehälter des Milchkühlers hat ein Fassungsvermögen von 8 Litern.

Wenn Sie eine geänderte Konfiguration der Frischmilchzugabe wünschen, wenden Sie sich bitte an den Service von Kaffee Partner.

Die Frischmilch wird in einem separaten Milchkühler kühl gehalten. Der Milchkühler wird neben dem Gerät aufgestellt. Die Frischmilch bzw. der Milchschaum wird den Getränkespezialitäten über einen Ansaugschlauch zugegeben.

Wasserversorgung

Die Wasserversorgung erfolgt über einen Festwasseranschluss.

Zwischen dem Festwasseranschluss und dem Gerät ist ein Wasserfiltersystem eingebaut. Der regelmäßige Austausch des Wasserfilters sorgt für einen optimalen Trinkgenuss und eine zuverlässige Funktion des Gerätes. Der Austausch des Wasserfilters wird vom autorisierten Fachpersonal von Kaffee Partner vorgenommen.

Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung erfolgt über einen Abwasseranschluss. Der Abwasseranschluss muss mit einem Siphon ausgestattet sein, um Geruchsbelästigungen zu vermeiden.

10

Einleitung Sicherheitshinweise Darstellungsmittel

1.1 Zielgruppe

Diese Betriebsanleitung richtet sich an den Benutzer und an den Gerätebetreuer.

Benutzer

Der Benutzer kann verschiedene Arten der Getränkespezialitäten und Getränkemengen auswählen. Diese Handlungen sind in der Rubrik "Benutzer" beschrieben.

Gerätebetreuer

Der Gerätebetreuer pflegt und reinigt das Gerät. Der Gerätebetreuer wird bei der Installation und Inbetriebnahme durch das autorisierte Fachpersonal von Kaffee Partner in die Pflegearbeiten eingewiesen. Die Handlungen, die nur der Gerätebetreuer ausführen darf, werden in der Rubrik "Gerätebetreuer" beschrieben.

1.2 Gewährleistung und Haftung

Für die Gewährleistung und Haftung gelten ausschließlich unsere Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen. Diese stehen dem Betreiber/Käufer spätestens seit Vertragsabschluss zur Verfügung.

Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen- und Sachschäden sind insbesondere ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der folgenden Ursachen zurückzuführen sind:

- Nicht bestimmungsgemäße oder unsachgemäße Verwendung des Gerätes
- Unsachgemäßes Montieren, Inbetriebnehmen, Bedienen und Pflegen des Gerätes
- Nichtbeachten der vorgegebenen Pflegeintervalle (siehe Abschnitt "10.2 Pflegeintervalle")
- Verwendung von Reinigungs- und Pflegemitteln, die nicht der Vorgabe von Kaffee Partner entsprechen

Vorgabe: Das Gerät muss ausschließlich mit den Reinigungs- und Pflegemitteln von Kaffee Partner gereinigt und gepflegt werden (siehe Abschnitt "10.4 Reinigungs- und Pflegemittel").

- Nichtbeachten der Hinweise in der Betriebsanleitung bezüglich Montage, Inbetriebnahme, Bedienung, Betrieb und Pflege des Gerätes
- Bauliche Veränderungen des Gerätes (Umbauten oder sonstige Veränderungen am Gerät dürfen nicht ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Kaffee Partner vorgenommen werden. Bei Zuwiderhandlungen verliert das Gerät seine EG-Konformität und die Betriebserlaubnis.)
- Verwendung von Ersatzteilen, die nicht den technisch festgelegten Anforderungen entsprechen
- Eigenmächtig durchgeführte Reparaturen
- Katastrophenfälle, Fremdkörpereinwirkung und höhere Gewalt

2 Darstellungsmittel

2.1 Sicherheitshinweise

In dieser Betriebsanleitung werden folgende Sicherheitshinweise verwendet:



GEFAHR

bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Wenn sie nicht vermieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen eine Folge.



VORSICHT

bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht vermieden wird, sind leichte oder mittelschwere Körperverletzungen eine mögliche Folge.

HINWEIS

- bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht vermieden wird, kann das Gerät oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.
- kennzeichnet nützliche Informationen.

2.2 Sonstige Darstellungen

- Texte, die dieser Markierung folgen, sind Aufzählungen.
- Texte mit einem vorangestellten Punkt sind Handlungsanweisungen, die Sie in der vorgegebenen Reihenfolge ausführen sollen.

Kursiv Texte in Kursivschrift beschreiben das Ergebnis einer Handlung.

- "" Texte in doppelten Anführungszeichen sind Verweise auf andere Kapitel oder Abschnitte.
- ,' Texte in einfachen Anführungszeichen sind Hervorhebungen im Text.
- [] Texte in eckigen Klammern kennzeichnen eine Taste, ein Symbol auf dem Touchscreen oder ein Bedienelement am Gerät.



Dieses Symbol zeigt eine horizontale Bewegung des Fingers der Gestensteuerung auf dem Touchscreen an.



Dieses Symbol zeigt eine vertikale Bewegung des Fingers der Gestensteuerung auf dem Touchscreen an.



Dieses Symbol zeigt eine kreisförmige Bewegung des Fingers der Gestensteuerung auf dem Touchscreen an.



Dieses Symbol gibt einen Hinweis zu einer Funktion oder Einstellung an dem Gerät.

Darstellungsmittel Sonstige Darstellungen **Pflichten des Betreibers** Sicherheitshinweise

3 Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes die nachfolgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Sie dienen Ihrer Sicherheit und sollen Gefährdungen oder Verletzungen vermeiden.

Bewahren Sie die Betriebsanleitung ständig am Einsatzort des Gerätes auf.

Pflichten des Betreibers 3.1

Der Betreiber des Gerätes ist gesetzlich verpflichtet, dafür zu sorgen, dass seine Mitarbeiter und/oder Benutzer durch den Verzehr der ausgegebenen Getränke keinen Gesundheitsgefahren ausgesetzt werden.

Grundlage dieser Verpflichtung ist die am 01.01.2006 in Kraft getretene EU-Verordnung (EG) Nr. 852/2004 über Lebensmittelhygiene. Daraus ergibt sich für den Betreiber die Verpflichtung ein HACCP-Konzept einzurichten.

Für den Betreiber dieses Gerätes bedeutet dies:

Der Betreiber muss eine Risikobeurteilung durchführen. Ziel der Risikobeurteilung ist es, Gefahren für die Lebensmittelhygiene zu erkennen und abzustellen. Dazu muss der Betreiber ein Überwachungs- und Prüfverfahren festlegen und durchsetzen.

Bei ordnungsgemäßer Pflege erfüllt das Gerät die Voraussetzungen der lebensmittelhygienischen Anforderungen.

Pflichten des Gerätebetreuers

Für den Gerätebetreuer gelten bei allen Arbeiten an dem Gerät folgende Pflichten:

- Waschen und desinfizieren Sie Ihre Hände, bevor Sie an dem Gerät Betriebs- und Pflegearbeiten ausführen.
- Tragen Sie generell bei allen Pflegearbeiten Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille.
- Vermeiden Sie den direkten Hautkontakt mit den Produkten.
- Vermeiden Sie bei geöffneten Produkten das Husten und Niesen.
- Reinigen und pflegen Sie das Gerät bzw. Geräteteile in den vorgegebenen Intervallen (siehe Kapitel "10 Pflege").

14

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient ausschließlich der Zubereitung von heißen Getränken.

Es ist unzulässig, das Gerät für andere Zwecke zu benutzen als in dieser Betriebsanleitung beschrieben.

Gerät und Milchkühler

Für das Gerät und für den Milchkühler gelten zusätzlich folgende Anforderungen:

- Die Geräte sind nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissens benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt.
- Die Geräte sind nur für die Aufstellung in trockenen Innenräumen unter Beachtung der vorgegebenen Umgebungsbedingungen - bestimmt (siehe Abschnitt "13.1 Technische Daten").
- Die Komponenten dürfen nur mit Wasser und den Reinigungsmitteln von Kaffee Partner gereinigt werden.
- Die Komponenten dürfen **nicht** in einer Geschirrspülmaschine gereinigt werden.
- Der Milchkühler dient ausschließlich dazu, die Milch kühl zu halten.
- Es ist unzulässig, den Milchkühler für andere Zwecke zu benutzen als in dieser Betriebsanleitung beschrieben.
- Beachten Sie bei der Einstellung des Temperatursollwertes die HACCP-Bestimmungen (Einstellung der Kühltemperatur, siehe Kapitel "9 Betrieb Milchkühler") und den gerätespezifischen Einstellbereich des Milchkühlers (siehe Abschnitt "13.1 Technische Daten").

3.3.2 Produkte

16

Kaffeebohnen und Pulverprodukte

Für die Verwendung von Kaffeebohnen und Pulverprodukten gelten folgende Anforderungen:

- Die Produkte sind nur für die Zubereitung von heißen Getränken geeignet.
- Füllen Sie ausschließlich automatengerechte Produkte ein.
- Verwenden Sie nur Produkte, deren Verfallsdaten noch nicht abgelaufen sind oder nicht in Kürze ablaufen.
- Verschließen Sie geöffnete Produktverpackungen, in denen sich noch Produkte befinden, sorgfältig und lagern Sie die Produkte gemäß den auf den Produktverpackungen aufgedruckten Anforderungen.

Milch

Version 1.1 - 02/2018

Der unsachgemäße Umgang mit Milch kann gesundheitsgefährdend sein.

Für die Verwendung von Milch gelten folgende Anforderungen:

- Tragen Sie bei Arbeiten mit Milchprodukten Schutzhandschuhe.
- Verwenden Sie
 - keine Rohmilch,
 - nur pasteurisierte oder mit einem UHT-Verfahren erhitzte Milch,
 - nur homogenisierte Milch,
 - nur vorgekühlte Milch mit einer Temperatur zwischen 3-5 °C.
- Füllen Sie niemals Milch nach.
- Entsorgen Sie die Milch, die nicht innerhalb von 24 Stunden verbraucht wird.
- Reinigen Sie den Milchbehälter gründlich, bevor Sie den Milchbehälter mit frischer und vorgekühlter Milch
- Füllen Sie nur die Menge Milch in den Milchbehälter, die voraussichtlich an einem Tag verbraucht wird.
- Schließen Sie nach dem Einfüllen der Milch die Gerätetür des Milchkühlers.
- Lagern Sie die Milch an einem trockenen, dunklen und kühlen Ort (max. 7 °C).
- Der Milchkühler darf nicht für die Lagerung von Milch verwendet werden.
- Lagern Sie die Milch getrennt von Reinigungs- und Pflegemitteln.
- Verbrauchen Sie die ältesten Lagerbestände zuerst.
- Verbrauchen Sie die Milch vor Ablauf des Ablaufdatums.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Achten Sie darauf, dass das Gerät mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung betrieben und den örtlichen Bestimmungen entsprechend geerdet wird.
- Schneiden Sie niemals das Stromkabel an seinem Stecker ab und benutzen Sie nie einen Adapter, der die Erdung unwirksam macht.
- Nehmen Sie das Gerät bei beschädigten Kabeln nicht in Betrieb und informieren Sie den Gerätebetreuer bzw. wenden Sie sich an den Service von Kaffee Partner.
- Informieren Sie bei Funktionsstörungen den Gerätebetreuer bzw. wenden Sie sich an den Service von Kaffee Partner.
- Pflegearbeiten am Gerät dürfen nur durch eingewiesenes Personal (Gerätebetreuer) erfolgen.
- Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal von Kaffee Partner durchgeführt werden.

Besondere Sicherheitshinweise

3.5.1 Elektrizität

- Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände und Fremdkörper in das Gerät gelangen. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit von außen in das Gerät gelangt. Es besteht die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Führen Sie niemals Gegenstände durch die Öffnungen am Gerät ein. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.
- Beachten Sie Ein-/Ausschaltvorgänge und Kontrollanzeigen gemäß dieser Betriebsanleitung.
- Entfernen Sie keine Abdeckplatten oder andere Gehäuseteile.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es besteht Lebensgefahr bei Berührung von Teilen, die unter Spannung stehen.
- Der Netzstecker muss leicht zugänglich sein.
- Fassen Sie den Netzstecker nie in feuchtem Zustand oder mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie im Notfall den Netzstecker aus der Steckdose.
- Löschen Sie einen Brand mit einem CO₂-Feuerlöscher.

3.5.2 Lüftungsöffnungen

Besondere Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie, dass Gegenstände oder Flüssigkeiten durch die Lüftungsöffnungen in das Gerät gelangen. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangt sind.
- Spritzen Sie niemals mit einem Wasserschlauch, einer Sprühflasche oder ähnlichem in das Gerät.
- Für einen störungsfreien Betrieb dürfen die Lüftungsöffnungen nicht abgedeckt werden.
- Halten Sie die Wandabstände zu dem Gerät ein (siehe Abschnitt "5.5 Standort").

3.5.3 Temperatur

Im Gerät befinden sich ein Wasserboiler und ein Dampfboiler, die ständig mit heißem Wasser gefüllt sind. Das Wasser hat eine Temperatur von über 90 °C. Nach dem Ausschalten des Gerätes sinkt die Temperatur des Wassers in den Boilern nur langsam.

Heißes Wasser befindet sich besonders an den Auslassöffnungen der Getränkeausgabe, an dem Aufschäumer und an der Heißwasserausgabe.

Vermeiden Sie den Kontakt mit dem heißen Wasser, da ansonsten die Gefahr des Verbrühens besteht.

Die Oberfläche des Auslaufrohres des Aufschäumers ist heiß. Fassen Sie den Aufschäumer nur an dem dafür vorgesehen Isoliergriff an.

3.5.4 Original-Ersatzteile

Verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile von Kaffee Partner. Dies gilt auch für die angegebenen Optionen. Diese erfüllen strenge Qualitätsstandards, wodurch das Gerät voll funktionsfähig bleibt. Wenn keine Original-Ersatzteile verwendet werden, verfällt der Gewährleistungsanspruch und Kaffee Partner haftet nicht für daraus resultierende Schäden.

3.5.5 Reparaturen

Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal von Kaffee Partner durchgeführt werden.

19

Allgemein

Sicherheitshinweise Symbole am Gerät Lagerbedingungen

3.6 Symbole am Gerät

Folgende Symbole sind an dem Gerät angebracht:

Symbol	Bedeutung
	Lebensgefahr durch spannungsführende Bauteile (sichtbar nur bei Servicearbeiten, die vom autorisierten Fachpersonal von Kaffee Partner durchgeführt werden)

LagerbedingungenTransport / Lagerung

4 Transport / Lagerung

Das Gerät wird dem Kunden durch eine autorisierte Spedition von Kaffee Partner geliefert.

4.1 Lagerbedingungen

Version 1.1 - 02/2018

Lagern Sie das Gerät bis zur Installation an einem Ort, der den im Kapitel "13 Anhang" und im Abschnitt "13.1 Technische Daten" beschriebenen Umweltbedingungen entspricht.

Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2

Transport / Lagerung Voraussetzungen Installation

5 Installation

Die Installation des Gerätes darf ausschließlich vom autorisierten Fachpersonal von Kaffee Partner durchgeführt werden.

Das autorisierte Fachpersonal von Kaffee Partner instruiert den Betreiber/Gerätebetreuer über die Funktionsweise und Pflege des Gerätes sowie über Handlungen bei Störungen.

5.1 Voraussetzungen

- Das Gerät und der Milchkühler dürfen nur innerhalb von Gebäuden installiert werden.
- Der Standort muss trocken und staubfrei sein.
- Der Standort muss einen stabilen Untergrund haben.
- Der Standort muss vibrations- und erschütterungsfrei sein.
- Die Netzanschlüsse für die Geräte müssen am Standort mit Fehlerstrom-Schutzschalter abgesichert sein.
- Das Gerät muss an einen Festwasseranschluss mit Trinkwasserqualität angeschlossen werden.
- Das Gerät muss an einen Abwasseranschluss mit Siphon angeschlossen werden.
- Das Gerät und der Milchkühler müssen auf einem geeigneten Tisch aufgestellt werden.
- Das Gerät und der Milchkühler müssen mit den mitgelieferten Stellfüßen waagerecht ausgerichtet werden.
- Der Milchkühler muss an der Seite des Gerätes aufgestellt werden, an der der Milchschlauch aus dem Gerät geführt wird.
- Das Gerät und der Milchkühler dürfen keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein.
- Die Luftfeuchtigkeit muss unter 80 % relativer Luftfeuchtigkeit liegen.
- Das Gerät und der Milchkühler müssen vor Feuchtigkeit und Spritzwasser geschützt sein.
- Das Gerät und der Milchkühler dürfen nicht in Räumen aufgestellt sein, die mit Hochdruck oder Dampf gereinigt werden.
- Das Gerät und der Milchkühler dürfen nicht in Gefahrenbereichen anderer Geräte aufgestellt werden.

Das Gerät und der Milchkühler dürfen nicht aufgestellt werden in der Nähe von:

- Chemikalien,
- Heizkörpern,
- Wärmequellen,
- Klimaanlagen,
- Funkquellen,
- Magnetfeldern.

Installation Wasseranschluss Standort

5.2 Wasseranschluss

Der Wasseranschluss muss den im Abschnitt "13.1 Technische Daten" beschriebenen Anforderungen entsprechen.

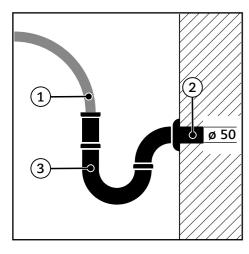
Schließen Sie das Gerät nur an eine Wasserleitung mit Trinkwasserqualität an. An den Wassereintrittsstellen des Gerätes müssen die pH- und Chloridwerte den geltenden gesetzlichen und landesrechtlichen Bestimmungen entsprechen.

Sollte der Druck der Wasserleitung 6 bar übersteigen, so muss ein Druckminderer installiert werden, der auf 2 - 3 bar geeicht ist.



Kaffee Partner schreibt den Einsatz eines Wasserstopps mit Rücksetzeinheit vor und übernimmt keinerlei Haftung in Bezug auf Wasserschäden, wenn das Gerät ohne diese Schutzeinrichtung installiert wird.

5.3 Abwasseranschluss



Der Abwasseranschluss (2) muss einen Durchmesser von min. 50 mm aufweisen und mit einem Siphon (3) ausgestattet sein.

Der Abflussschlauch (1) vom Gerät zum Abwasseranschluss darf nicht gequetscht werden und nicht in zu starken Krümmungen verlegt sein. Bei einem gequetschten Abflussschlauch besteht die Gefahr, dass das Abwasser gestaut wird und nicht abfließen kann.

5.4 Stromanschluss

Der Stromanschluss muss den im Abschnitt "13.1 Technische Daten" beschriebenen Anforderungen entsprechen.

Die Netzkabel des Gerätes und des Milchkühlers müssen in ihrer gesamten Länge abgewickelt sein.

Beachten Sie auch die Angaben auf dem am Gerät und am Milchkühler angebrachten Typenschild.

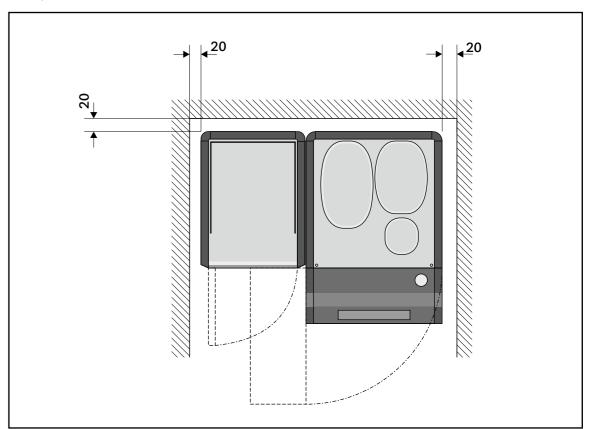
Standort Installation

5.5 Standort

Version 1.1 - 02/2018

Achten Sie darauf, dass die Steckdose und das Wasserabsperrventil auch nach dem Aufstellen des Gerätes und des Milchkühlers frei zugänglich bleiben.

Das Gerät und der Milchkühler müssen mit einem ausreichenden Freiraum aufgestellt werden. In der nachfolgenden Abbildung sind die Mindestmaße der Wandabstände zu den Geräten dargestellt (alle Angaben in mm).



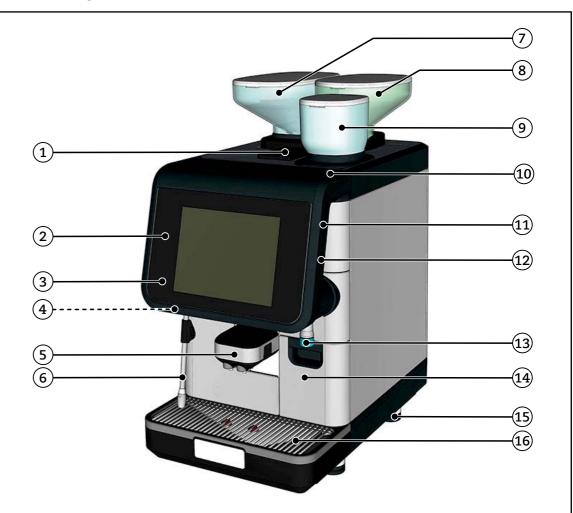
Installation Geräte Ger

6 Geräteübersicht

6.1 Gerät

6.1.1 Funktions- und Bedienelemente Gerät

Gerät mit eingebauter Tropfschale



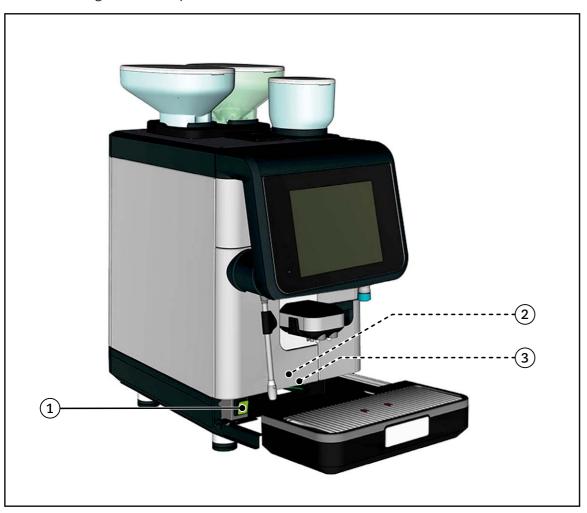
- 1 Behälter
 - DECAF (koffeinfreier Kaffee)
 - Aufnahme der Reinigungstablette
- 2 Bedienpanel mit Touchscreen
- 3 LED-Anzeige ,Energiesparmodus'
- 4 Ein- und Ausschalter (verdeckt)
- 5 Getränkeauslauf (höhenverstellbar) für die gleichzeitige Befüllung von 2 Tassen
- 6 Aufschäumer
- 7 Produktbehälter Espressobohnen (mit abschließbarem Deckel, optional)

- 8 Produktbehälter Kaffeebohnen (mit abschließbarem Deckel, optional)
- 9 Produktbehälter Kakaopulver (mit abschließbarem Deckel, optional)
- 10 Taster zum Entriegeln der Gerätetür
- 11 Hintergrundbeleuchtung Bedienpanel
- 12 USB-Schnittstelle am Bedienpanel
- 13 Heisswasserausgabe
- 14 Kaffeesatzbehälter
- 15 4 verstellbare Standfüße
- 16 Tropfschale mit Tropschalengitter

26

Gerät Geräteübersicht Geräteübersicht Gerät

Gerät mit ausgebauter Tropfschale



1 Netzschalter

28

- 2 Festwasseranschluss an der Geräteunterseite
- 3 Abwasseranschluss an der Geräteunterseite

6.1.2 Touchscreen

Version 1.1 - 02/2018

Symbole Getränkebezug

In der nachfolgenden Tabelle finden Sie Informationen zu den Anzeige- und Bedienelementen, die am Touchscreen im Rahmen des Getränkebezugs angezeigt werden können.

Anzeige/Taste	Beschreibung
	Das Gerät befindet sich in einem der folgenden Betriebszustände:
The state of the s	- Störung: Es liegt eine Störung des Gerätes vor. Die Art der Störung wird in einem Meldungsfenster angezeigt. Eine Getränkeausgabe ist erst möglich, wenn die Ursache der Störung behoben wurde.
	 Notwendige Pflegearbeiten: Es liegt eine Aufforderung zum Durchführen von Pflegearbeiten vor. Die Art der Pflegearbeiten wird in einem Meldungsfenster angezeigt. Eine Getränkeausgabe ist erst möglich, wenn die Pflegearbeiten durchgeführt wurden.
	Das Gerät befindet sich in dem folgenden Betriebszustand:
	 Notwendige Pflegearbeiten: Es liegt eine Aufforderung zum Durchführen von Pflegearbeiten vor. Die Art der Pflegearbeiten wird in einem Meldungsfenster angezeigt. Eine Getränkeausgabe ist noch möglich. Die Pflegearbeiten sollten jedoch möglichst bald durchgeführt werden.
	Anzeige während der Aufheizphase der Boiler
**	Anzeige während der Aufheizphase der Boiler bei gewählter Getränkespezialität
	Anzeige bei leerem Kaffeebehälter für Kaffeebehälter 1 und 2
1	Anzeige bei leerem Milchbehälter
DEK	Anzeige nach Befüllung des DECAF-Behälters mit gemahlenem Kaffee
	Anzeige bei vollem Kaffeesatzbehälter
	Status der Wi-Fi®-Verbindung:
	- Verbindung zum PlateOne-Portal ist hergestellt.
6	- Verbindung mit dem Wi-Fi®-Netz ist hergestellt.
	- Verbindung mit dem Wi-Fi®-Netz ist nicht hergestellt.

Geräteübersicht Geräte Geräteübersicht

Version 1.1 - 02/2018

Anzeige/Taste	Beschreibung
	Anzeige, wenn sich das Gerät im Betriebsmodus mit erweiterten Einstellrechten befindet
	(Zugriff durch autorisiertes Fachpersonal von Kaffee Partner)
	Anzeige bei angeschlossenem USB-Stick
	(Zugriff durch autorisiertes Fachpersonal von Kaffee Partner)
	Anzeige der eingestellten Lautstärke:
√ x	- Ton ist ausgeschaltet.
TX T	- Lautstärke ist in der Einstellung 'Minimum' eingestellt.
1)	- Lautstärke ist in der Einstellung 'Medium' eingestellt.
(1)	- Lautstärke ist in der Einstellung 'Maximum' eingestellt.
	Anzeige der aktuellen Seite des Auswahlmenüs (Beispiel mit schwarzem Linienelement: 1. Seite des Auswahlmenüs wird angezeigt.)
	Taste [Seitenauswahl]: Drücken eines grauen Linienelements wechselt zu der entsprechende Seite des Auswahlmenüs.
	Taste [Service-Menü]: Drücken der Taste blendet das Menü mit den Systemeinstellungen und den Spül- und Reinigungsprogrammen ein.
	Taste [Zurück]: Drücken der Taste blendet
	- die übergeordnete Menüebene ein.
	- das Auswahl- oder Vorauswahlmenü ein.
	Anzeige, wenn sich das Gerät nicht im passwortgeschützten Bedienmodus befindet.
	Taste [Login-Menü]: Drücken der Taste blendet das Login-Menü ein:
	- Aktivierung der passwortgeschützen Funktionen nach Eingabe des entsprechen- den Passworts
	- Aktivierung/Deaktivierung des Vorauswahlmenüs
	Anzeige, wenn sich das Gerät im passwortgeschützten Bedienmodus befindet.
	Taste [Login-Menü]: Drücken der Taste blendet das Login-Menü ein:
	- Deaktivierung der passwortgeschützen Funktionen nach Eingabe des entspre- chenden Passworts
	- Aktivierung/Deaktivierung des Vorauswahlmenüs

UI,

Taste [Login]: Drücken der Taste aktiviert den Zugriff auf die passwortgeschützen Funktionen.

Anzeige/Taste	Beschreibung
(3)	Taste [Logout]: Drücken der Taste deaktiviert den Zugriff auf die passwortgeschützen Funktionen.
	Anzeige, wenn sich das Gerät im Modus 'Auswahlmenü' befindet.
	Taste [Vorauswahlmenü]: Drücken der Taste schaltet die Anzeige für den Getränkebezug in den Modus ,Vorauswahlmenü'.
	Anzeige, wenn sich das Gerät im Modus 'Vorauswahlmenü' befindet.
	Taste [Vorauswahlmenü]: Drücken der Taste schaltet die Anzeige für den Getränkebezug in den Modus 'Auswahlmenü'.
	Tasten und Anzeige [Tassenportionen]:
_ 1	- Anzahl der Tassenportionen 1, die für die gewählte Getränkespezialität ausgegeben werden.
	- Tasten 🛨 und 🗨 zum Einstellen der Tassenportionen.
×	Taste [Abbruch]: Drücken der Taste bricht die Zubereitung der Getränkespezialität ab.
Ø	Taste [Bestätigung]: Drücken der Taste bestätigt eine Eingabe oder einen Vorgang.
0	Taste [Start]: Drücken der Taste startet die Getränkeausgabe im Modus "Vorauswahlmenü".
	Taste [Abbruch]: Drücken der Taste bricht
W W	- eine Eingabe oder einen Vorgang ab.
	- löscht den entsprechenden Eintrag der Getränkespezialität aus der Auswahlliste des Vorauswahlmenüs.
00	Anzeige nach Starten der Getränkeabgabe im Vorauswahlmenü. Während der Zubereitung wird der zeitliche Ablauf animiert dargestellt.
(S)	Taste [Aufschäumer]: Drücken der Taste schäumt die Getränkespezialität mit heißem Dampf auf.
	Heißwasserausgabe mit 2 voreingestellten Ausgabemengen:
1	- Taste [Heißwasserausgabe Tasse]: Drücken der Taste füllt eine Tasse mit heißem Wasser.
	- Taste [Heißwasserausgabe Kanne]: Drücken der Taste füllt eine Kanne mit heißem Wasser.

Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2

Geräteübersicht Gerät Gerät Geräteübersicht

Auswahlmenü

Die folgende Abbildung zeigt die Bereiche des Auswahlmenüs. Die Auswahl der Getränkespezialitäten ist beispielhaft dargestellt und kann an Ihrem Gerät abweichen.



1 Kopfzeile:

- Anzeige während der Aufheizphase der Boiler
- Datum- und Zeitanzeige
- Status der Wi-Fi®-Verbindung
- Lautstärkeeinstellung bei Tonwiedergabe
- Zugang zum Service-Menü
- 2 Auswahlmenüs der Getränkespezialitäten:

Anzeige während der Aufheizphase der Boiler bei gewählter Getränkespezialität



Im Auswahlbereich stehen bis zu 24 Getränkespezialitäten zur Auswahl. Die Navigation durch die Auswahlmenüs 1-3 erfolgt durch die Gestensteuerung oder durch direkten Aufruf des gewünschten Auswahlmenüs.

3 Fußzeile:

32

- Zugabe von heißem Dampf (Aufschäumer)
- Heißwasserausgabe (2 voreingestellte Abfüllmengen): Die Ausgabe von heißem Wasser ist während der Zubereitung der Getränkespezialitäten aus dem Auswahlmenü möglich.

Vorauswahlmenü

Die folgende Abbildung zeigt die Bereiche des Vorauswahlmenüs. Die Auswahl der Getränkespezialitäten ist beispielhaft dargestellt und kann an Ihrem Gerät abweichen.



Kopfzeile:

- Anzeige während der Aufheizphase der Boiler
- Datum- und Zeitanzeige
- Status der Wi-Fi®-Verbindung
- Lautstärkeeinstellung bei Tonwiedergabe
- Zugang zum Service-Menü

2 Auswahlbereich:

Anzeige während der Aufheizphase der Boiler bei gewählter Getränkespezialität



Im Auswahlbereich stehen bis zu 24 Getränkespezialitäten zur Auswahl. Die Navigation durch den Auswahlbereich erfolgt durch die Gestensteuerung.

Auswahlliste:

Die in die Auswahlliste gewählten Getränkespezialitäten werden in der chronologischen Reihenfolge nacheinander zubereitet.

4 Fußzeile:

- Zugabe von heißem Dampf (Aufschäumer)
- Heißwasserausgabe (2 voreingestellte Abfüllmengen): Die Ausgabe von heißem Wasser ist während der Zubereitung der Getränkespezialitäten aus der Auswahlliste möglich.

Geräteübersicht Geräteübersicht Gerät Gerät

Anzeige während der Zubereitung

Die folgende Abbildung stellt am Beispiel der Getränkespezialität "Kaffee schwarz" die Anzeige mit den physikalischen Daten während der Getränkezubereitung dar.





34

Die Art der Anzeige kann im Service-Menü eingestellt werden. Die folgenden Anzeigearten können ausgewählt werden:

- Getränkesymbole
- Bilder
- Videos
- Physikalische Daten (Temperatur, Druck)

Die Motive (Bilder, Videos) können individuell vom Kunden durch eigene Bilder und Videos ersetzt werden. Einstellungen zur Anzeige dürfen nur vom Gerätebetreuer vorgenommen werden (siehe Abschnitt "8.9.1 Menü 'Einstellungen Rezepte'").

Bildschirmschoner

Wenn auf dem Touchscreen für eine längere Zeit keine Eingabe erfolgt ist, wird der Bildschirmschoner aktiv. Die nachfolgende Abbildung zeigt beispielhaft Motive des Bildschirmschoners.







Version 1.1 - 02/2018

Die Art des Bildschirmschoners kann im Service-Menü eingestellt werden. Die folgenden Arten können ausgewählt werden:

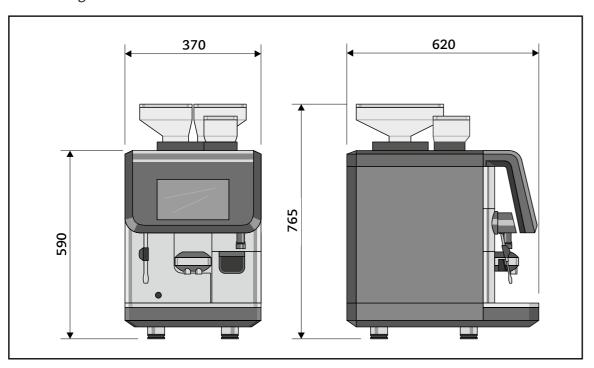
- Bilder
- Videos
- Uhr

Die Motive (Bilder, Videos) können individuell vom Kunden durch eigene Bilder und Videos ersetzt werden. Einstellungen zum Bildschirmschoner und zum Startbild dürfen nur vom Gerätebetreuer vorgenommen werden (siehe Abschnitt "8.9.4 Menü 'Bildschirmschoner"').

Geräteübersicht

Geräteübersicht Gerät Milchkühler

6.1.3 Abmessungen

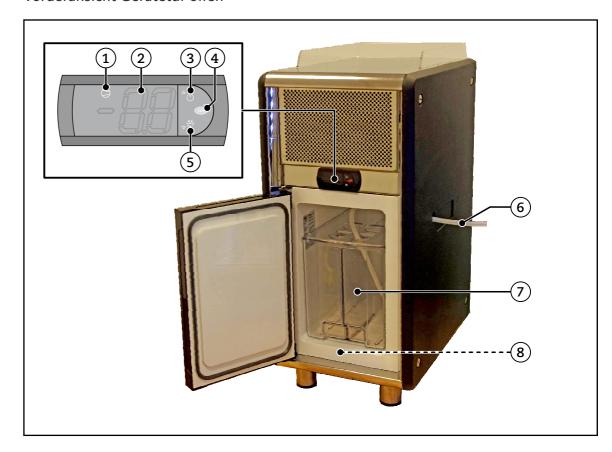


(alle Angaben in mm)

6.2 Milchkühler

6.2.1 Funktions- und Bedienelemente

Vorderansicht Gerätetür offen



- Kontrollleuchte Verdichter
 Kontrollleuchte leuchtet nicht: Die Kühlkompressor ist ausgeschaltet.
 Kontrollleuchte blinkt: Die Kühlkompressor befindet sich in der Startphase.
 - Kontrollleuchte leuchtet: Die Kühlkompressor ist eingeschaltet.
- 2 Temperaturanzeige (Ist-/Sollwerttemperatur)
- 3 Taste Ein-/Ausschalten des Milchkühlers Taste Anheben des Temperatursollwertes
- 4 Taste Anzeigen des Temperatursollwertes Taste Einstellen des Temperatursollwertes
- 5 Taste Absenken des Temperatursollwertes Aktivierung/Deaktivierung der Abtaufunktion
- 6 Durchführung des Milchschlauchs zum Gerät
- 7 Milchbehälter mit Deckel (für max. 8 Liter Milch)
- 8 Netzschalter (beleuchtet) an der Geräteunterseite

Geräteübersicht Milchkühler

Rückansicht



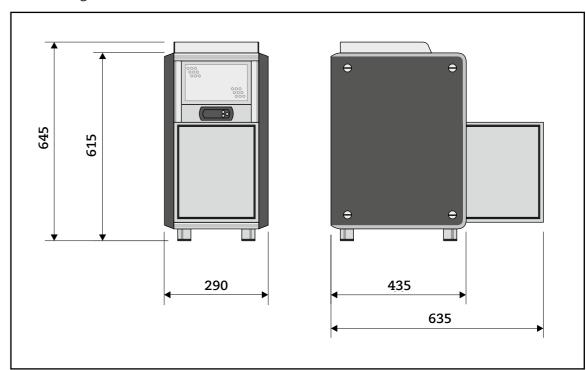
1 Lüftungsöffnung

38

2 Netzanschluss

Milchkühler Geräteübersicht

6.2.2 Abmessungen



(alle Angaben in mm)

Version 1.1 - 02/2018

Bedienung

7 Bedienung

Auswahlmenü / Vorauswahlmenü wählen

Die Bedienung des Gerätes ist denkbar einfach. In diesem Kapitel wird Ihnen erklärt, wie Sie für die verschiedenen Getränkespezialitäten individuelle Einstellungen vornehmen und die Getränkespezialitäten entnehmen können.



Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, informieren Sie den Gerätebetreuer. Schalten Sie das Gerät nicht selbstständig ein!

Das Gerät darf nur vom Gerätebetreuer eingeschaltet werden.

7.1 Auswahlmenü / Vorauswahlmenü wählen



Auswahlmenü

Im Auswahlmenü wird durch Drücken des Getränkesymbols eine einzelne Getränkespezialität zubereitet. Die Anzahl der Tassenportionen kann je nach Konfiguration des Gerätes eingestellt werden.

Vorauswahlmenü

Im Vorauswahlmenü werden mehrere Getränkespezialitäten der Auswahlliste hinzugefügt. Die ausgewählten Getränkespezialitäten in der Auswahlliste werden in der chronologischen Reihenfolge zubereitet. Die Getränkeausgabe wird für jedes einzelne Getränk gestartet.

• Berühren Sie das Motiv auf dem Touchscreen, wenn der Bildschirmschoner aktiv ist.

Das Auswahlmenü oder das Vorauswahlmenü mit den Getränkespezialitäten wird angezeigt (siehe Abschnitt "6.1.2 Touchscreen").

7.1.1 Auswahlmenü wählen

Das Vorauswahlmenü wird angezeigt.



Drücken Sie im Vorauswahlmenü die Taste [Service-Menü].

Das Service-Menü wird eingeblendet.



• Drücken Sie im Service-Menü die Taste [Login].

Das Login-Menü wird eingeblendet.



• Drücken Sie im Login-Menü die Taste [Vorauswahl].

Das Auswahlmenü wird eingeblendet.

7.1.2 Vorauswahlmenü wählen

Das Auswahlmenü wird angezeigt.



• Drücken Sie im Auswahlmenü die Taste [Service-Menü].

Das Service-Menü wird eingeblendet.



• Drücken Sie im Service-Menü die Taste [Login].

Das Login-Menü wird eingeblendet.



• Drücken Sie im Login-Menü die Taste [Vorauswahl].

Das Vorauswahlmenü wird eingeblendet.

7.2 Getränkespezialität im Auswahlmenü wählen

7.2.1 Tasse befüllen



VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Aus dem Getränkeauslauf fließt ein heißes Getränk, das Hände und Finger verbrühen kann. Dies erfolgt bei löslichen Produkten und heißem Wasser sofort, bei Kaffee nach wenigen Sekunden.

- Warten Sie, bis auf dem Touchscreen das Auswahlmenü mit den Getränkespezialitäten erscheint.



Sie können 2 Tassen gleichzeitig mit der gewählten Getränkespezialität zubereiten (siehe Abschnitt "7.2.2 Kanne befüllen").

• Berühren Sie das Motiv auf dem Touchscreen, wenn der Bildschirmschoner aktiv ist.

Das Auswahlmenü mit den Getränkespezialitäten wird angezeigt.

Im Folgenden sind die Handlungsschritte bei einer Gerätekonfiguration ohne Abrechnungssystem dargestellt.

Informationen zu den Handlungsschritten bei einer Gerätekonfiguration mit Abrechnungssystem erhalten Sie in der separaten Betriebsanleitung.

Schritt 1: Tasse unter den Getränkeauslauf stellen



- Verstellen Sie bei Verwendung von großen Tassen ggf. den Getränkeauslauf: Lösen Sie dazu den Feststeller (1) und verstellen Sie den Getränkeauslauf (2) in der Höhe.
- Stellen Sie eine Tasse unter den Getränkeauslauf.



Wenn für eine längere Zeit keine Getränkespezialität zubereitet worden ist, ist der Bildschirmschoner aktiv.

- Berühren Sie in diesem Fall den Touchscreen, um das Auswahlmenü aufzurufen.

Schritt 2: Getränkespezialität wählen

Getränkespezialität im Auswahlmenü wählen



• Verwenden Sie die Gestensteuerung, um durch die Seiten des Auswahlmenüs zu navigieren.

oder



• Drücken Sie auf der Taste [Seitenauswahl] auf das entsprechende Linienelement, um die Seite mit der gewünschten Getränkespezialität direkt einzublenden.

Schritt 3: Getränkeausgabe starten

• Drücken Sie für die Getränkespezialität Ihrer Wahl auf das entsprechende Symbol.

Auf dem Touchscreen erscheint die Anzeige während der Zubereitung (siehe Abschnitt "6.1.2 Touchscreen"). Der Ablauf der Zubereitung wird - je nach Einstellung der Anzeige - dargestellt.

Schritt 4: Tasse entnehmen

- Warten Sie, bis auf dem Touchscreen das Auswahlmenü angezeigt wird und die Symbole im Auswahlmenü farbig dargestellt werden.
- Entnehmen Sie die Tasse.



Sie können die zubereitete Getränkespezialität mit heißem Dampf aufschäumen (siehe Abschnitt "7.5 Getränk aufschäumen").

Getränkezubereitung abbrechen

• Drücken Sie die Taste , um den Befüllvorgang abzubrechen.

Der Befüllvorgang wird abgebrochen.

• Entnehmen Sie die Tasse, die nur teilweise befüllt ist.

7.2.2 Kanne befüllen



VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Aus dem Getränkeauslauf fließt ein heißes Getränk, das Hände und Finger verbrühen kann. Dies erfolgt bei löslichen Produkten und heißem Wasser sofort, bei Kaffee nach wenigen Sekunden.

- Warten Sie, bis auf dem Touchscreen das Auswahlmenü mit den Getränkespezialitäten erscheint.



Ermitteln Sie für die Befüllung der Kanne die Anzahl der Tassenportionen, bevor Sie die Kanne mit einer Getränkespezialität befüllen.

• Berühren Sie das Motiv auf dem Touchscreen, wenn der Bildschirmschoner aktiv ist.

Das Auswahlmenü mit den Getränkespezialitäten wird angezeigt.

Im Folgenden sind die Handlungsschritte bei einer Gerätekonfiguration ohne Abrechnungssystem dargestellt.

Informationen zu den Handlungsschritten bei einer Gerätekonfiguration mit Abrechnungssystem erhalten Sie in der separaten Betriebsanleitung.

Schritt 1: Kanne/2 Tassen unter den Getränkeauslauf stellen



- Verstellen Sie bei Verwendung einer Kanne oder von großen Tassen ggf. den Getränkeauslauf: Lösen Sie dazu den Feststeller (1) und verstellen Sie den Getränkeauslauf (2) in der Höhe.
- Stellen Sie die Kanne oder die 2 Tassen unter den Getränkeauslauf.



Wenn für eine längere Zeit keine Getränkespezialität zubereitet worden ist, ist der Bildschirmschoner aktiv.

- Berühren Sie in diesem Fall den Touchscreen, um das Auswahlmenü aufzurufen.

Schritt 2: Getränkespezialität wählen

Getränkespezialität im Auswahlmenü wählen



• Verwenden Sie die Gestensteuerung, um durch die Seiten des Auswahlmenüs zu navigieren.

oder



• Drücken Sie auf der Taste [Seitenauswahl] auf das entsprechende Linienelement, um die Seite mit der gewünschten Getränkespezialität direkt einzublenden.

Schritt 3: Getränkeausgabe starten

• Drücken Sie für die Getränkespezialität Ihrer Wahl auf das entsprechende Symbol.

Auf dem Touchscreen erscheint die Anzeige während der Zubereitung Der Ablauf der Zubereitung wird - je nach Einstellung der Anzeige - dargestellt.

Schritt 4a: Anzahl der Tassenportionen für die Kanne einstellen



Die Anzahl der Tassenportionen kann nur während der Zubereitungszeit eingestellt werden.



Stellen Sie die Anzahl der Tassenportionen ein:

Drücken Sie dazu die Taste , bis die gewünschte
 Anzahl im Symbol angezeigt wird.

Verringern Sie ggf. die Anzahl der Tassenportionen:

• Drücken Sie dazu die Taste , bis die gewünschte Anzahl im Symbol angezeigt wird.

Die Kanne wird mit der gewählten Getränkespezialität und der eingestellten Anzahl der Tassenportionen in mehreren Brühvorgängen befüllt.

Schritt 4b: Anzahl der Tassenportionen für 2 Tassen einstellen



Version 1.1 - 02/2018

Drücken Sie die Taste , bis die Zahl ,2' im Symbol
 angezeigt wird.

Die 2 Tassen werden mit der gewählten Getränkespezialität in 2 Brühvorgängen befüllt.

44 Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2

45

Schritt 5: Kanne/2 Tassen entnehmen

- Warten Sie, bis auf dem Touchscreen das Auswahlmenü angezeigt wird und die Symbole im Auswahlmenü farbig dargestellt werden.
- Entnehmen Sie die Kanne oder die 2 Tassen.



Nach der Befüllung der Tassen:

Sie können die zubereiteten Getränkespezialitäten mit heißem Dampf aufschäumen (siehe Abschnitt "7.5 Getränk aufschäumen").

Getränkezubereitung abbrechen

Aktuellen Befüllvorgang abbrechen:

- Drücken Sie die Taste , um den aktuellen Befüllvorgang abzubrechen.

 Der aktuelle Befüllvorgang wird abgebrochen und die Getränkezubereitung für den nächsten Befüllvorgang wird gestartet.
- Entnehmen Sie sofort die Tasse, die nur teilweise befüllt ist.
- Stellen Sie sofort eine neue Tasse unter den Getränkeauslauf.

Alle Befüllvorgänge abbrechen:

• Drücken Sie die Taste und halten Sie sie für ca. 3 Sekunden gedrückt, um alle Befüllvorgänge

Alle Befüllvorgänge werden abgebrochen und das Auswahlmenü wird angezeigt.

• Entnehmen Sie die Tasse, die nur teilweise befüllt ist.

7.3 Getränkespezialitäten im Vorauswahlmenü wählen



VORSICHT

Getränkespezialitäten im Vorauswahlmenü wählen

Verbrühungsgefahr!

Aus dem Getränkeauslauf fließt ein heißes Getränk, das Hände und Finger verbrühen kann. Dies erfolgt bei löslichen Produkten und heißem Wasser sofort, bei Kaffee nach wenigen Sekunden.

- Warten Sie, bis auf dem Touchscreen das Vorauswahlmenü mit den Getränkespezialitäten erscheint.
- Berühren Sie das Motiv auf dem Touchscreen, wenn der Bildschirmschoner aktiv ist.

Das Vorauswahlmenü mit den Getränkespezialitäten wird angezeigt.

Im Folgenden sind die Handlungsschritte bei einer Gerätekonfiguration ohne Abrechnungssystem dargestellt.

Informationen zu den Handlungsschritten bei einer Gerätekonfiguration mit Abrechnungssystem erhalten Sie in der separaten Betriebsanleitung.

Schritt 1: Getränkespezialitäten der Auswahlliste hinzufügen



- Verwenden Sie die Gestensteuerung, um durch den Auswahlbereich zu navigieren.
- Drücken Sie für die Getränkespezialität Ihrer Wahl auf das entsprechende Symbol. Das Symbol für die ausgewählte Getränkespezialität wird in der Auswahlliste angezeigt.
- Wiederholen Sie den Schritt 1, um weitere Getränkespezialitäten der Auswahlliste hinzuzufügen.
 Die Getränkespezialitäten werden in der chronologischen Reihenfolge zubereitet (siehe Schritt 3).

Schritt 1a: Getränkespezialitäten aus der Auswahlliste entfernen



• Verwenden Sie die Gestensteuerung, um durch die Auswahlliste zu navigieren.



 Drücken Sie in der Auswahlliste neben dem Symbol der Getränkespezialität die Taste [Abbruch], um die Getränkespezialität aus der Auswahlliste zu entfernen.

Schritt 2: Tasse unter den Getränkeauslauf stellen



- Verstellen Sie bei Verwendung von großen Tassen ggf. den Getränkeauslauf: Lösen Sie dazu den Feststeller (1) und verstellen Sie den Getränkeauslauf (2) in der Höhe.
- Stellen Sie eine Tasse unter den Getränkeauslauf.



Wenn für eine längere Zeit keine Getränkespezialität zubereitet worden ist, ist der Bildschirmschoner aktiv.

Berühren Sie in diesem Fall den Touchscreen, um das Vorauswahlmenü aufzurufen.

Schritt 3: Getränkeausgabe starten



• Drücken Sie in der Auswahlliste neben dem Symbol der Getränkespezialität die Taste [Start].



Auf dem Touchscreen wird der zeitliche Ablauf während der Zubereitung mit einem animiertem Symbol dargestellt.

Schritt 4: Tasse entnehmen

- Warten Sie, bis in der Auswahlliste die nächste Getränkespezialität als oberster Eintrag aufgeführt wird.
- Entnehmen Sie die Tasse.
- Wiederholen Sie die Schritte 2-4, um die Getränkespezialitäten der Auswahlliste nacheinander zu zubereiten.



Sie können zwischen den Getränkezubereitungen jederzeit

- die Getränkespezialität mit heißem Dampf aufschäumen (siehe Abschnitt "7.5 Getränk aufschäumen").
- Getränkespezialitäten der Auswahlliste hinzufügen (siehe Schritt 1).
- Getränkespezialitäten aus der Auswahlliste entfernen (siehe Schritt 1a).
- ein Heißwassergetränk zubereiten (siehe Abschnitt "7.4 Heißwassergetränk zubereiten").

Heißwassergetränk zubereiten



VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Aus dem Wasserauslauf fließt sofort heißes Wasser, das Hände und Finger verbrühen kann.

Warten Sie, bis auf dem Touchscreen das Auswahl- oder Vorauswahlmenü mit den Getränkespezialitäten erscheint.

• Berühren Sie das Motiv auf dem Touchscreen, wenn der Bildschirmschoner aktiv ist.

Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü mit den Getränkespezialitäten wird angezeigt.

Im Folgenden sind die Handlungsschritte bei einer Gerätekonfiguration ohne Abrechnungssystem dargestellt.

Informationen zu den Handlungsschritten bei einer Gerätekonfiguration mit Abrechnungssystem erhalten Sie in der separaten Betriebsanleitung.

Schritt 1: Tasse oder Kanne unter den Wasserauslauf stellen



- Verstellen Sie bei Verwendung von großen Tassen oder einer Kanne ggf. den Wasserauslauf (1): Verstellen Sie dazu den Wasserauslauf in der Höhe.
- Stellen Sie eine Tasse oder eine Kanne unter den Wasser-



Wenn für eine längere Zeit keine Getränkespezialität zubereitet worden ist, ist der Bildschirmschoner aktiv.

Berühren Sie in diesem Fall den Touchscreen, um das Auswahl- oder das Vorauswahlmenü aufzurufen.

49

Schritt 2: Heißwasserausgabe starten



• Drücken Sie die Taste [Heißwasserausgabe Tasse], um die Heißwasserausgabe zu starten.

Die Tasse wird mit der eingestellten Menge 'Tassenportion' mit Heißwasser befüllt.

Auf dem Touchscreen wird der zeitliche Ablauf während des Befüllvorgangs mitgezählt.

oder



• Drücken Sie die Taste [Heißwasserausgabe Kanne], um die Heißwasserausgabe zu starten.

Die Kanne wird mit der eingestellten Menge "Kannenportion" mit Heißwasser befüllt.

Auf dem Touchscreen wird der zeitliche Ablauf während des Befüllvorgangs mitgezählt.

Schritt 2a: Heißwasserausgabe abbrechen



• Drücken Sie während des Befüllvorgangs die Taste [Abbruch], um den Befüllvorgang abzubrechen.

Die eingestellten Mengen für die Tassen- und Kannenportionen werden dabei nicht geändert.

Schritt 3: Tasse oder Kanne entnehmen

- Warten Sie, bis auf dem Touchscreen das Auswahl- oder Vorauswahlmenü angezeigt wird und die Symbole im Auswahlmenü farbig dargestellt werden.
- Entnehmen Sie die Tasse oder die Kanne.

Getränk aufschäumen 7.5



VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Aus dem Ausschäumer tritt sofort heißer Dampf aus, der Hände und Finger verbrühen kann.

Warten Sie, bis auf dem Touchscreen das Auswahl- oder Vorauswahlmenü mit den Getränkespezialitäten erscheint.

• Berühren Sie das Motiv auf dem Touchscreen, wenn der Bildschirmschoner aktiv ist.

Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü mit den Getränkespezialitäten wird angezeigt.

Im Folgenden sind die Handlungsschritte bei einer Gerätekonfiguration ohne Abrechnungssystem dargestellt.

Informationen zu den Handlungsschritten bei einer Gerätekonfiguration mit Abrechnungssystem erhalten Sie in der separaten Betriebsanleitung.

Schritt 1: Kondensat entfernen

Vor dem Aufschäumen einer Getränkespezialität muss sichergestellt werden, dass sich am Auslauf des Aufschäumers kein Kondensat befindet.



Verbrennungsgefahr am Ausgaberohr!

Fassen Sie das Ausgaberohr an dem Isoliergriff (1) an.

• Richten Sie das Ausgaberohr (2) so aus, dass sich die Dampfdüse über der Tropfschale befindet.



Drücken Sie die Taste [Aufschäumer], um die Dampfausgabe zu starten.



 Warten Sie mindestens 3 Sekunden und drücken Sie dann die Taste [Abbruch], um die Dampfabgabe zu stoppen.

Das Kondensat am Auslauf ist entfernt.

Heißwassergetränk zubereiten

Schritt 2: Tasse unter den Aufschäumer stellen



Verbrennungsgefahr am Ausgaberohr!

Fassen Sie das Ausgaberohr an dem Isoliergriff (1) an.

- Schwenken Sie das Ausgaberohr (2) zur Seite, so dass die Dampfdüse komplett in eine Tasse eingetaucht werden kann.
- Halten Sie die Tasse unter die Dampfdüse.
- Heben Sie die Tasse an, bis die Dampfdüse komplett in der befüllten Tasse eingetaucht ist.



Wenn für eine längere Zeit keine Getränkespezialität zubereitet worden ist, ist der Bildschirmschoner aktiv.

Berühren Sie in diesem Fall den Touchscreen, um das Auswahl- oder das Vorauswahlmenü aufzurufen.

Schritt 3: Dampfausgabe starten



• Drücken Sie die Taste [Aufschäumer], um die Dampfausgabe zu starten.

Die Getränkespezialität wird für die eingestellte Zeit aufgeschäumt.

Auf dem Touchscreen wird der zeitliche Ablauf während des Aufschäumens angezeigt.

Schritt 4: Dampfausgabe stoppen



52

• Drücken Sie während des Aufschäumens die Taste [Abbruch], um das Aufschäumen zu stoppen.

Die eingestellte Zeit für die nächste Dampfausgabe wird dabei nicht geändert.

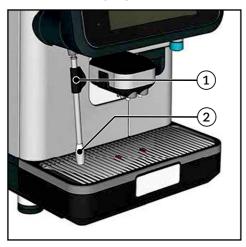
Schritt 5: Tasse entnehmen

• Entnehmen Sie die Tasse.

Getränk aufschäumen Bedienung

Schritt 6: Ausgaberohr und Dampfdüse reinigen

• Reinigen Sie das Ausgaberohr und die Dampfdüse nach jeder Dampfausgabe mit einem sauberen feuchten Reinigungstuch.



Verbrennungsgefahr am Ausgaberohr!

Fassen Sie das Ausgaberohr an dem Isoliergriff (1) an.

• Richten Sie das Ausgaberohr (2) so aus, dass sich die Dampfdüse über der Tropfschale befindet.



• Drücken Sie die Taste [Aufschäumer], um die Dampfausgabe zu starten.



• Warten Sie mindestens 3 Sekunden und drücken Sie dann die Taste [Abbruch], um die Dampfabgabe

Die Aufschäumfunktion ist für den nächsten Aufschäumvorgang bereit.

Bedienung Getränk aufschäumen

Gerät in Betrieb nehmenBetrieb Gerät

8 Betrieb Gerät

HINWEIS

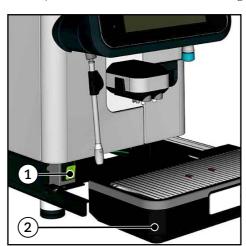
Nur der Gerätebetreuer darf die Handlungen zum Betrieb des Gerätes durchführen.

8.1 Gerät in Betrieb nehmen

An der Vorderseite des Gerätes befindet sich hinter der Tropfschale der Netzschalter (siehe Abschnitt "6.1.1 Funktions- und Bedienelemente Gerät").

8.1.1 Gerät am Netzschalter einschalten

Die Tropfschale muss aus dem Gerät herausgezogen werden, um das Gerät am Netzschalter einzuschalten.



- Ziehen Sie die Tropfschale (2) ca. 10 Zentimeter aus dem Gerät heraus.
- Schalten Sie das Gerät am Netzschalter (1) ein (Schalterstellung ,ON').

Die Steuerung des Gerätes wird hochgefahren und das Auswahl- oder Vorauswahlmenü wird auf dem Touchscreen angezeigt.



Während der Aufheizphase der Boiler wird in der Kopfzeile des Auswahl- oder Vorauswahlmenüs das Aufheizsymbol angezeigt. Wenn Sie während der Aufheizphase eine Getränkeabgabe starten, wird das Aufheizsymbol zusätzlich neben dem entsprechenden Getränkesymbol angezeigt.

Die Symbole der Getränkespezialitäten im Auswahlmenü sind solange ausgegraut, bis die Boiler aufgeheizt sind.

- Schieben Sie die Tropfschale in das Gerät.
- Warten Sie, bis das Gerät betriebsbereit ist.

Auf dem Touchscreen werden die Symbole farbig dargestellt.

Das Gerät ist betriebsbereit, wenn die Aufheizsymbole erloschen sind.

8.1.2 Gerät am Netzschalter ausschalten

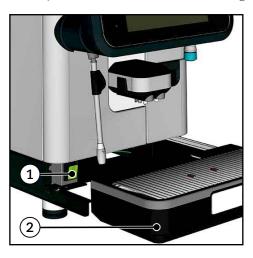


Trennen Sie das Gerät bei längerer Nichtnutzung (z. B. außerhalb der Öffnungszeiten, am Wochenende und in den Betriebsferien) vom Stromnetz.

Pflegen Sie das Gerät, bevor Sie es für längere Zeit ausschalten und nicht nutzen. Führen Sie dazu die wöchentlichen und täglichen Pflegearbeiten durch (siehe Abschnitt "10 Pflege").

• Schalten Sie das Gerät nach den Pflegearbeiten am Touchscreen aus (siehe Abschnitt "8.2 Gerät am Touchscreen aus- und einschalten").

Die Tropfschale muss aus dem Gerät herausgezogen werden, um das Gerät am Netzschalter auszuschalten.



• Ziehen Sie die Tropfschale (2) ca. 10 Zentimeter aus dem Gerät heraus.

Gerät in Betrieb nehmen

• Schalten Sie das Gerät am Netzschalter (1) aus (Schalterstellung ,OFF').

• Schieben Sie die Tropfschale in das Gerät.

8.2 Gerät am Touchscreen aus- und einschalten

Schalten Sie das Gerät am Touchscreen aus, wenn Sie das Gerät nur vorübergehend ausschalten. Die Steuerung des Gerätes wird dabei nicht ausgeschaltet.



• Drücken Sie auf der Rückseite des Touchscreens die Taste (1).

Auf dem Touchscreen wird das Auswahlfenster für die Ausschaltfunktion und Stand-by-Funktion angezeigt.



• Drücken Sie die Taste [Aus].

Die 10 Sekunden, bis das Gerät ausgeschaltet wird, werden auf dem Touchscreen angezeigt.



• Drücken Sie die Taste [Bestätigung], um das Gerät sofort auszuschalten.

Das Gerät wird ausgeschaltet.

Ausschaltvorgang abbrechen



• Drücken Sie die Taste [Abbruch], um den Vorgang abzubrechen.

Das Gerät bleibt eingeschaltet.



Während das Gerät ausgeschaltet ist, leuchtet die rote LED neben dem Touchscreen.



Die Ausschaltfunktion (eingestellte Uhrzeiten) kann im Service-Menü eingestellt werden (siehe Abschnitt "8.6.2 Menü "Servicezeiten").

Gerätebetreuer

8.3 Stand-by-Funktion

Das Gerät kann zum Energiesparen in den Standby-Betrieb versetzt werden. Die Steuerung des Gerätes ist dabei nicht ausgeschaltet.

Im Stand-by-Betrieb

- ist die Temperatur des Wassers in dem Boiler 15 °C niedriger als die eingestellte Betriebstemperatur im normalen Betriebsmodus.
- ist der Druck in dem Boiler 1 bar niedriger als der eingestellte Betriebsdruck im normalen Betriebsmodus. Der Mindestdruck von 0,2 bar wird nicht unterschritten.

Stand-by-Betrieb einschalten



• Drücken Sie auf der Rückseite des Touchscreens die Taste (1).

Auf dem Touchscreen wird das Auswahlfenster für die Ausschaltfunktion und für die Stand-by-Funktion angezeigt.

Stand-by-Funktion



• Drücken Sie auf die Taste [Stand-by].

Das Gerät befindet sich im Stand-by-Betrieb.

Stand-by-Betrieb ausschalten



• Berühren Sie den Touchscreen.

Der Stand-by-Betrieb ist deaktiviert. Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü wird angezeigt.

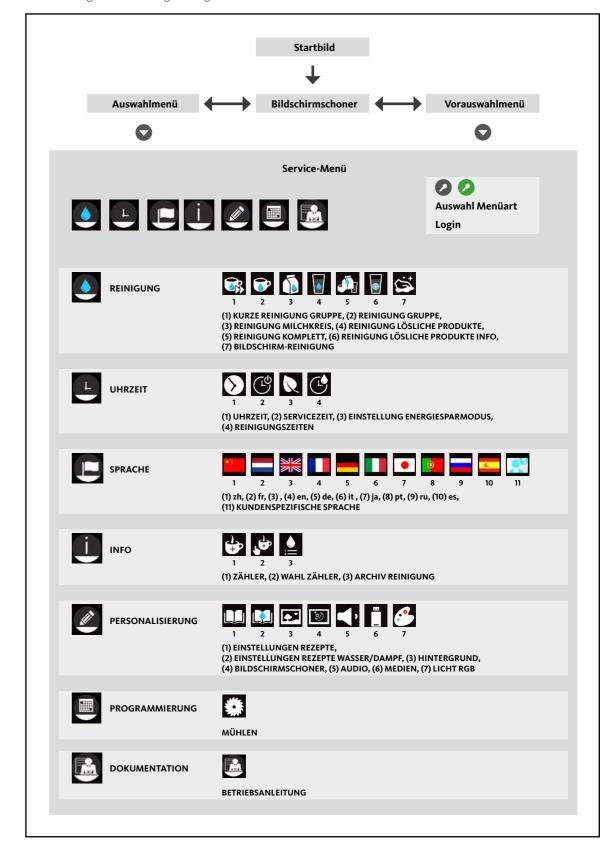
Das Gerät ist betriebsbereit, wenn die Aufheizsymbole erloschen sind.



Die Stand-by-Funktion (zeitabhängige Aktivierung) kann im Service-Menü eingestellt werden (siehe Abschnitt "8.6.3 Menü "Einstellung Energiesparmodus").

8.4 Übersicht Bedienebenen

Das nachfolgende Flussdiagramm gibt Ihnen einen Überblick über die Bedienebenen.



Gerätebetreuer

8.5 Service-Menü

Im Service-Menü erhält der Kunde (Gerätebetreuer) folgende Berechtigungen:

- Zugriff auf folgende Systemfunktionen:
 - Systeminformationen und Systemeinstellungen
 - Reinigungsfunktionen

Service-Menü öffnen



• Drücken Sie im Auswahl- oder Vorauswahlmenü die Taste [Service-Menü].

Das "Service-Menü' wird angezeigt.



Taste	Bedeutung
	Taste [REINIGUNG]: Menü Spül- und Reinigungsprogramme (siehe Abschnitt "10 Pflege")
L	Taste [UHRZEIT]: Menü ,Uhrzeit' (siehe Abschnitt "8.6 Menü ,Uhrzeit")
E	Taste [SPRACHE]: Menü ,Sprache' (siehe Abschnitt "8.7 Menü ,Sprache"')
Ĺ	Taste [INFO]: Menü ,Infoʻ (siehe Abschnitt "8.8 Menü ,Infoʻʻʻ)
	Taste [PERSONALISIERUNG]: Menü ,Personalisierung' (siehe Abschnitt "8.9 Menü ,Personalisierung'')
	Taste [PROGRAMMIERUNG]: Menü ,Programmierung' (siehe Abschnitt "8.10 Menü ,Programmierung'")
F	Taste [DOKUMENTATION]: Menü ,Betriebsanleitung' (siehe Abschnitt "8.11 Menü ,Dokumentation'")

Service-Menü schließen

Wenn Sie das Service-Menü schließen, gelangen Sie zum Auswahl- oder Vorauswahlmenü zurück.



Menü ,Uhrzeit'

• Drücken Sie die Taste [Zurück].

Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü wird angezeigt.

8.6 Menü ,Uhrzeit'

Menü ,Uhrzeit' öffnen



• Drücken Sie im Service-Menü die Taste [UHRZEIT].

Das Menü 'Uhrzeit' wird angezeigt.



Taste	Beschreibung
>	Taste [DATUM UND UHRZEIT]: Datum und Uhrzeit einstellen (siehe Abschnitt "8.6.1 Menü 'Datum und Uhrzeit").
G	Taste [SERVICEZEITEN]: Servicezeiten einstellen (siehe Abschnitt "8.6.2 Menü 'Servicezeiten"').
0	Taste [EINSTELLUNG ENERGIESPARMODUS: Stand-by-Zeiten einstellen (siehe Abschnitt "8.6.3 Menü 'Einstellung Energiesparmodus"').
(<u>•</u>)	Taste [REINIGUNGSZEITEN]: Reinigungszeiten einstellen (siehe Abschnitt "8.6.4 Menü 'Reinigungszeiten").

Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2 Version 1.1 - 02/2018 61

Menü ,Uhrzeit'

Menü ,Uhrzeit' schließen

Wenn Sie das Menü "Uhrzeit' schließen, gelangen Sie zum Auswahl- oder Vorauswahlmenü zurück.



• Drücken Sie die Taste [Zurück].

Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü wird angezeigt.

8.6.1 Menü ,Datum und Uhrzeit'



• Drücken Sie im Menü ,Uhrzeit' die Taste [Datum und Uhrzeit].

Das Menü ,Datum und Uhrzeit' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:





- Geben Sie das Datum und die Uhrzeit ein.
- Drücken Sie die Taste [Bestätigung], um das Datum und die Uhrzeit zu bestätigen.

Datum und Uhrzeit synchronisieren

Das Datum und die Uhrzeit können automatisch über das NTP-Server (Network Time Protocol) synchronisiert werden, wenn das Gerät über das Wi-Fi®-Protokoll mit dem Internet verbunden ist.



• Drücken Sie die Taste [Zeitserver].

Das Fenster zur Auswahl der Zeitzone wird angezeigt.



- Wählen Sie die entsprechende Zeitzone aus.
- Ziehen Sie den Schalter nach rechts.

 Die Synchronisation der Zeit wird durchgeführt.



• Drücken Sie die Taste [Bestätigung], um das Fenster zu schließen.

8.6.2 Menü .Servicezeiten'



• Drücken Sie im Menü ,Uhrzeit' die Taste [Servicezeiten].

Das Menü ,Servicezeiten' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:





- Geben Sie für die entsprechenden Wochentage die Abschaltzeiten (rot hinterlegte Spalte) ein.
- Drücken Sie die Taste [Bestätigung], um die Einstellungen für den ensprechenden Wochentag zu bestätigen.
- Geben Sie für die entsprechenden Wochentage die Einschaltzeiten (grün hinterlegte Spalte) ein.



Wenn die Abschalt- und Einschaltzeiten für einen Wochentag identisch sind, bleibt das Gerät an dem Wochentag eingeschaltet.

Funktion ,Ruhetag' aktivieren



- Ziehen Sie für den entsprechenden Wochentag den Schalter nach rechts.

 Die Funktion "Ruhetag" ist für den entsprechenden Wochentag aktiviert.
- Drücken Sie die Taste 🗸, um die Einstellungen für den ensprechenden Wochentag zu bestätigen.

Funktion ,Ruhetag' deaktivieren



- Ziehen Sie für den entsprechenden Wochentag den Schalter nach links. Die Funktion 'Ruhetag' ist für den entsprechenden Wochentag deaktiviert.
- Drücken Sie die Taste 🗸, um die Einstellungen für den ensprechenden Wochentag zu bestätigen.

Betrieb Gerät

8.6.3 Menü ,Einstellung Energiesparmodus'



64

Drücken Sie im Menü ,Uhrzeit' die Taste [Einstellung Energiesparmodus].
 Das Menü ,Einstellung Energiesparmodus' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:



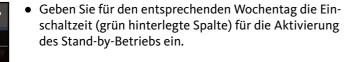


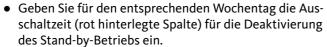
In der Abbildung wird die Grundeinstellung der Standby-Funktion angezeigt (Der Stand-by-Betrieb ist für alle Wochentage deaktiviert).

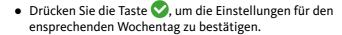
Der Stand-by-Betrieb kann für jeden Wochentag einzeln aktiviert und die Stand-by-Zeiten individuell eingestellt werden.

• Ziehen Sie für den entsprechenden Wochentag den Schalter nach rechts.

Der Einstellbereich für den entsprechenden Wochentag wird angezeigt.







• Stellen Sie ggf. den Stand-by-Betrieb für weitere Wochentage ein.

8.6.4 Menü ,Reinigungszeiten'



Menü ,Uhrzeit'

Drücken Sie im Menü ,Uhrzeit' die Taste [Reinigungszeiten].
 Das Menü ,Reinigungszeiten' wird angezeigt.

In diesem Menü lassen sich bei Bedarf die Spülzeiten für das Spülprogramm 1 festlegen.



Das Spülprogramm 1 ('Reinigung komplett')kann nicht deaktiviert werden. Bei diesem Programm werden der Brüher, der Milchkreis und der Mixer gespült.

Es können bis zu 4 zusätzliche Spülprogramme hinzugefügt und eingestellt werden. Wenden Sie sich an den Service von Kaffee Partner, wenn Sie zusätzliche Spülprogramme hinzufügen und einstellen möchten.

Das Starten des Spülprogramms 1 wird täglich zur eingestellten Zeit und 24 Stunden nach der letzten Getränkeausgabe gefordert. Das Starten des Spülprogramms wird im Abschnitt "10 Pflege" beschrieben.

In der folgenden Abbildung wird die Grundeinstellung der Reinigungszeit für das Spülprogramm 1 angezeigt.



Taste	Beschreibung
	Symbol Spülprogramm 1 (,Reinigung komplett')
00 : 00	Einstellung der Zeit
	Symbol/Auswahltaste ,Spülprogramm Brüher'
	Symbol/Auswahltaste ,Spülprogramm Milchkreis'
•	Symbol/Auswahltaste ,Spülprogramm Mixer'
U	Symbol/Auswahltaste:
	- Reinigungsprogramm 2, 3, 4, 5 ist deaktiviert.
	- Auswahltaste der Spülprogramme



- Geben Sie den Stunden- und Minutenwert ein, an der die Aufforderung zum Starten des Spülprogramms 1 angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste [Bestätigung], um die Einstellungen zu bestätigen.

Funktion, Bonus'

Die Funktion ,Bonus' ist mit dem Spülprogramm 1 verknüpft.

Wenn Sie das Spülprogramm 1 vor dem eingestellten Zeitpunkt starten, wird - nach dem Spülvorgang - das Symbol neben dem Eintrag 'Bonus' angezeigt.

Das Symbol zeigt an, dass die Aufforderung zum Starten des Spülprogramms 1 für den eingestellten Zeitpunkt zurückgesetzt ist. Die zusätzlich durchgeführte Spülung wird berücksichtigt und der Zeitpunkt für die Aufforderung zum Starten des Spülprogramms 1 wird um 24 Stunden verschoben.

Zum eingestellten Zeitpunkt (Aufforderung zum Starten des Spülprogramms 1) ändert sich das Symbol 🗸



Beispiel

aktuell eingestellte Zeit (Aufforderung zum Starten des Spülprogramms 1): 23:00 Uhr

Zeit	Beschreibung	Anzeige ,Bonus'
21:00/12.05.2017	Das Spülprogramm 1 wird vorzeitig gestartet.	Bonus 23:00 12/05/2017
21:17/12.05.2017	Das Spülprogramm 1 ist beendet.	Bonus 23:00 12/05/2017
23:00/12.05.2017	Die Aufforderung zum Starten des Spülprogramms 1 wird um 23:00 Uhr nicht eingeblendet.	
	Die eingestellte Zeit für die nächste Aufforderung zum Starten des Spülprogramms 1 wird angepasst (24-Stunden-Intervall).	Bonus

Menü ,Sprache' 8.7

Menü ,Sprache'



Zusätzlich zu den verfügbaren Sprachen kann auch eine kundenspezifische Sprache eingestellt werden. Die Einstellung kann per Fernzugriff über eine bestehende Wi-Fi®-Verbindung vorgenommen werden.

Wenden Sie sich dazu an den Service von Kaffee Partner.

Menü 'Sprache' öffnen



• Drücken Sie im Service-Menü die Taste [Sprache].

Das Menü 'Sprache' wird angezeigt.



• Drücken Sie auf die Taste mit dem entsprechenden Ländersymbol.

Die gewählte Sprache wird für die Bedienoberfläche unmittelbar eingestellt.

Menü ,Sprache' schließen

Wenn Sie das Menü 'Sprache' schließen, gelangen Sie zum Auswahl- oder Vorauswahlmenü zurück.



• Drücken Sie die Taste [Zurück].

Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü wird angezeigt.

Menü 'Info' öffnen



• Drücken Sie im Service-Menü die Taste [Info].

Das Menü 'Info' wird angezeigt.



Taste	Beschreibung
+	Taste [Zähler]: Anzeige der aktivierten Funktionen im Rahmen der Getränkeausgabe (siehe Abschnitt "8.8.1 Menü 'Zähler").
1	Taste [Wahl Zähler]: Anzeige der ausgegebenen Getränkespezialitäten (siehe Abschnitt "8.8.2 Menü 'Wahl Zähler"').
<u>•</u>	Taste [Archiv Reinigung]: Anzeige der archivierten Spülvorgänge (siehe Abschnitt "8.8.3 Menü 'Archiv Reinigung'").

Menü 'Info' schließen

Wenn Sie das Menü 'Info' schließen, gelangen Sie zum Auswahl- oder Vorauswahlmenü zurück.



• Drücken Sie die Taste [Zurück].

Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü wird angezeigt.

Menü ,Zähler' 8.8.1



Menü ,Infoʻ

• Drücken Sie im Menü 'Info' die Taste [Zähler].

Das Menü 'Zähler' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:





Symbol/Taste	Beschreibung
	Gesamtsumme Kaffeegetränke
•	Teilsumme Kaffeegetränke
i l	Warme Milchgetränke
	Kalte Milchgetränke
4	Getränke mit Pulverprodukt
()	Wasserausgabe
(p)	Dampfausgabe
\$ 1	Aktivierung Mahlwerk 1
* 2	Aktivierung Mahlwerk 2
₹	Aktivierung Motoreinheit
¢ _o i	Aktivierung Milchpumpe
()	Gesamte Einschaltzeit
O	Vergangene Zeit seit dem letzten Einschalten des Gerätes
X	Taste [Zurücksetzen)

68 Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2 Version 1.1 - 02/2018 69

Gerätebetreuer

71

Zähler zurücksetzen



- Wählen Sie den Zähler aus, den Sie zurücksetzen
- Drücken Sie einige Sekunden die Taste [...] Der Zähler ist zurückgesetzt.

8.8.2 Menü "Wahl Zähler"



• Drücken Sie im Menü ,Info' die Taste [Wahl Zähler].

Das Menü 'Wahl Zähler' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:



Zähler zurücksetzen



• Wählen Sie den Zähler der Getränkespezialität aus, den Sie zurücksetzen möchten.

Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2

 Drücken Sie einige Sekunden die Taste Der Zähler der Getränkespezialität zurückgesetzt.

8.8.3 Menü ,Archiv Reinigung'



Menü ,Info'

- Drücken Sie im Menü ,Info' die Taste [Archiv Reinigung]. Das Menü 'Archiv Reinigung' wird angezeigt.
- Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:





Symbol	Beschreibung
•	Spalte ,Spülprogramme 1-5': ,Spülprogramm 1' ist ein nicht deaktivierbares Spülprogramm
Σ	Spalte 'Summe Aufforderungen': Anzahl der Aufforderungen zum Starten des Spülprogramms (1-5)
✓	Spalte 'Durchgeführte Spülvorgänge': Anzahl der gestarteten Spülprogramme (1-5) und durchgeführten Spülvorgänge
	Spalte ,Gestartetes Spülprogramm 1-5 am Tag #':
	Für Tage, die markiert sind (z.B. 8) können detailierte Informationen zu der Art des gestarteten Spülprogramms (1-5) und zu dem entsprechenden Startzeitpunkt des Spülvorgangs angezeigt werden.

Gefilterte Spülvorgänge anzeigen

• Wählen Sie in dem Kalender den entsprechenden Tag aus. Die archivierten Spülvorgänge werden links und ggf. rechts neben dem Kalender angezeigt.

Version 1.1 - 02/2018

73

8.9 Menü 'Personalisierung'

Menü 'Personalisierung' öffnen



72

• Drücken Sie im Service-Menü die Taste [Personalisierung].

Das Menü 'Personalisierung' wird angezeigt.



Menü 'Personalisierung'

Taste	Beschreibung
	Taste [Einstellungen Rezepte]: Einstellungen der Getränkeparameter und Darstellungen im Auswahlmenü (siehe Abschnitt "8.9.1 Menü 'Einstellungen Rezepte")
	Taste [Einstellungen Rezepte Wasser/Dampf]: Einstellungen der Parameter für Wasser und Dampf (siehe Abschnitt "8.9.2 Menü 'Einstellungen Rezepte Wasser/Dampf")
•	Taste [Hintergrund]: Einstellungen des Hintergrundes im Auswahlmenü (siehe Abschnitt "8.9.3 Menü 'Hintergrund'")
9	Taste [Bildschirmschoner]: Einstellungen des Bildschirmschoners (siehe Abschnitt "8.9.4 Menü 'Bildschirmschoner'")
₹ ,	Taste [Audio]: Einstellung der Tonwiedergabe (siehe Abschnitt "8.9.5 Menü 'Audio'")
_	Taste [Medien]: Verwaltung von kundenspezifischen Bild- und Videodateien (siehe Abschnitt "8.9.6 Menü 'Medien")
<u>&</u>	Taste [Licht-RGB]: Einstellung der Gerätebeleuchtung (siehe Abschnitt "8.9.7 Menü 'Licht RGB'")

Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2 Version 1.1 - 02/2018

Version 1.1 - 02/2018

Menü ,Personalisierung' schließen

Wenn Sie das Menü 'Personalisierung' schließen, gelangen Sie zum Auswahl- oder Vorauswahlmenü zurück.



• Drücken Sie die Taste [Zurück].

Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü wird angezeigt.

8.9.1 Menü 'Einstellungen Rezepte'



• Drücken Sie im Menü ,Personalisierung' die Taste [Einstellungen Rezepte].

Das Menü ,Einstellungen Rezepte' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:





 Drücken Sie auf das Symbol der Getränkespezialität, für die Sie die Einstellungen vornehmen möchten.

Das Einstellfenster der ausgewählten Getränkespezialität wird angezeigt.

Menü, Personalisierung'

Einstellfenster Getränkespezialität



Symbol/Taste	Beschreibung
	Symbol der Getränkespezialität (siehe "Symbol ändern")
Caffé espresso	Bezeichnung der Getränkespezialität mit zugeordnetem Getränkesymbol (siehe "Bezeichnung ändern")
	Seite und Position der Getränkespezialität im Auswahlmenü
	Einstellen der Getränkeparameter
	Speichern der Parametereinstellungen: Bei jeder Änderung eines Parameters wechselt die Farbe des Symbols von grün zu rot. Drücken des roten Symbols speichert die Änderungen. Die Farbe des Symbols wechselt von rot zu grün.

Blättern Sie im Einstellfenster der Getränkespezialität mit der horizontalen Gestensteuerung durch die Symbolliste, bis das gewünschte Getränkesymbol eingeblendet wird.

Menü ,Personalisierung'

Das neue Getränkesymbol wird neben der Bezeichnung angezeigt.

Bezeichnung ändern



• Drücken Sie im Einstellfenster der Getränkespezialität auf die Bezeichnung neben dem Getränkesymbol.

Die virtuelle Tastatur wird eingeblendet.



- Geben Sie auf der virtuellen Tastatur die neue Bezeichnung ein.
- Drücken Sie die Taste , um die Eingabe zu bestätigen.

Die neue Bezeichnung wird neben dem Getränkesymbol angezeigt.

Das Einstellfenster wird angezeigt.

• Drücken Sie die Taste 📵, um die Einstellungen zu speichern.



76

Weitere individuelle Einstellungen können per Fernzugriff über eine bestehende Wi-Fi®-Verbindung vorgenommen werden.

Wenden Sie sich dazu an den Service von Kaffee Partner.

Getränkeparameter einstellen

Je nach Getränkespezialität können folgende Parameter geändert werden:

- Wiederholung: Anzahl der Getränke, die beim Starten der Getränkeausgabe automatisch und nacheinander ausgegeben werden.
- Wasserdosis: Füllmenge (zeitgesteuert)
- Start Wasser: Startzeitpunkt des Brühvorgangs
- Kaffemenge MM1: Kaffeemenge die im Mahlwerk 1 gemahlen wird.
- Kaffemenge MM2: Kaffeemenge die im Mahlwerk 2 gemahlen wird.
- Dosis heiße Milch: Füllmenge heiße Milch (zeitgesteuert)
- Schaum heiße Milch: Schaumanteil (zeitgesteuert)
- Dosis kalte Milch: Füllmenge (zeitgesteuert)
- Schaum kalte Milch: Schaumanteil (zeitgesteuert)



• Drücken Sie im Einstellfenster der Getränkespezialität die Taste 🗐.

Die Parameterübersicht für das Getränk wird eingeblendet.



• Drücken Sie neben der Bezeichnung des Parameters die Taste oder , um die Einstellung in Einzelschritten zu ändern.

oder

• Drücken Sie auf den aktuellen Wert und geben auf der eingeblendeten virtuellen Tastatur den Wert direkt ein. Drücken Sie die Taste , um die Eingaben zu bestätigen.



Die Eingabe von Werten über die virtuelle Tastatur zeigt das einstellbare Mindest-/ Maximalintervall an.

- Symbol der Getränkespezialität
- Bild
- Video
- physikalische Daten (Temperatur, Druck)



So stellen Sie den 'Popup Typ' ein:

• Drücken Sie die Taste 🖂.

Das Einstellfenster wird eingeblendet.



• Drücken Sie die Taste 🔂 oder 🖨, um den 'Popup Typ' auszuwählen.

Menü ,Personalisierung'

Bei der Auswahl ,1' oder ,2' können Sie individuelle Bilder und Videos auswählen:

• Drücken Sie dazu die Taste und wählen Sie die entsprechende Bild- oder Videodatei aus.



78

Sie können den ausgewählten 'Popup Typ' auf alle Getränkere-

- Drücken Sie dazu einige Sekunden die Taste 🗐, bis die Anzeige grün maskiert ist.
- Drücken Sie zum Abschluss die Taste , um die Eingaben zu bestätigen.

Position der Getränkespezialität

Das Auswahlmenü besteht aus 3 Seiten mit jeweils 8 Getränkespezialitäten. Die Verknüpfung einer Getränkespezialität mit der Position im Auswahlmenü kann im Einstellfenster angezeigt werden.



Drücken Sie eine der schwarzen Tasten

Die Farbe der Taste wechselt von schwarz zu grau. Die mit der Taste verknüpfte Getränkespezialität wird in der Mitte des Einstellfensters angezeigt.



So zeigen Sie die nächsten Seiten an:

• Drücken Sie die Taste 1.

80

Getränkespezialität sperren

Eine Getränkespezialität kann für das Auswahl- und Vorauswahlmenü gesperrt werden. Die eingestellten Getränkeparameter für die gesperrte Getränkespezialität bleiben gespeichert und können geändert werden.



• Wählen Sie die Getränkespezialität aus, die Sie für das Auswahl- und Vorauswahlmenü sperren möchten (Beispiel: Caffe Espresso Lungo).

Menü ,Personalisierung'

- Blättern Sie im Einstellfenster der Getränkespezialität mit der horizontalen Gestensteuerung durch die Symbolliste, bis das Symbol eingeblendet wird.
- Drücken Sie die Taste 🗐, um die Sperrung der Getränkespezialität zu speichern.



Vor der Getränkebezeichnung wird das Schlosssymbol angezeigt.



Im Auswahl- und Vorauswahlmenü wird die Getränkespezialität nicht mehr angezeigt.

8.9.2 Menü ,Einstellungen Rezepte Wasser/Dampf'



Die Parameter für den Aufschäumer (Dampf) können bei diesem Gerät nicht eingestellt



• Drücken Sie im Menü ,Personalisierung' die Taste [Einstellungen Rezepte Wasser/Dampf]. Das Menü 'Einstellungen Rezepte Wasser/Dampf' wird angezeigt.



Symbol/Taste	Beschreibung
	Tasten [Wasser]:
	- Einstellung der Wasserausgabezeit
	- Einstellung der Etikette (Beschriftung der Symbole)
	Speichern der Parametereinstellungen:
	Bei jeder Änderung eines Parameters wechselt die Farbe des Symbols von grün zu rot. Drücken des roten Symbols speichert die Änderungen. Die Farbe des Symbols wechselt von rot zu grün.

Wasser einstellen



Die Einstellungen können für die beiden Ausgabemengen getrennt vorgenommen werden. Die Vorgehensweise ist für beide Ausgabemengen identisch.

Die Eingabe von Werten über die virtuelle Tastatur zeigt das einstellbare Mindest-/Maximalintervall an.

Die maximale Zeit für die Heißwasserausgabe beträgt 20 Sekunden.

Schritt 1: Ausgabemenge auswählen



• Drücken Sie die Taste für die entsprechende Ausgabemenge, um die Einstellungen vorzunehmen.

Menü ,Personalisierung'

Schritt 2: Wasserausgabezeit einstellen



• Drücken Sie neben der Bezeichnung des Parameters die Taste oder , um die Einstellung in Einzelschritten zu ändern.

oder

drücken Sie auf den aktuellen Wert und geben Sie auf der eingeblendeten virtuellen Tastatur den Wert direkt ein.

 Drücken Sie auf der virtuellen Tastatur die Taste , um die Eingabe zu bestätigen.

Schritt 3: Etikette festlegen

Die beiden Symbole für die Heisswassergetränke können jeweils mit einer Bezeichnung (Etikette) versehen werden. Die Etikette wird als Schriftzug über das Symbol gelegt und im Auswahlmenü mit dem Symbol angezeigt.



• Drücken Sie neben dem Eintrag 'Etikette' in das Eingabefeld.

Die virtuelle Tastatur wird eingeblendet.



- Geben Sie die Bezeichnung für das ausgewählte Symbol ein (z. B. ,Tasse').
- Drücken Sie auf der virtuellen Tastatur die Taste , um die Eingabe zu bestätigen.





Drücken Sie die Taste , um die Parametereinstellungen zu speichern.

Version 1.1 - 02/2018

85

8.9.3 Menü ,Hintergrund'



• Drücken Sie im Menü "Personalisierung" die Taste [Hintergrund].

Das Menü "Hintergrund" wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:





Menü, Personalisierung'

Symbol/Taste	Beschreibung	
	Tasten [Hintergrund Tasten]: Einstellung des Hintergrundes der Tasten	
	Tasten [Ablage]: Einstellung zur Art der Ablage	
S	Taste [Preisanzeige ein]*: Die Preisangabe wird im Auswahlmenü neben der Getränkespezialität angezeigt.	
9	Taste [Preisanzeige aus]*: Die Preisangabe wird im Auswahlmenü neben der Getränkespezialität nicht angezeigt.	
* Die Taste wird nur angezeigt, wenn ein Abrechnungssystem installiert ist.		

Hintergrundbilder ändern



- Blättern Sie im Vorschaufenster der mit der horizontalen Gestensteuerung durch die Vorschaubilder, bis das gewünschte Hintergrundbild eingeblendet wird.
- Wählen Sie ggf. das Hintergrundbild der Tasten und das Ablagebild aus.
- Drücken Sie die Taste .
 Das Auswahlmenü wird mit dem neuen Hintergrundbild angezeigt.

8.9.4 Menü ,Bildschirmschoner'



• Drücken Sie im Menü 'Personalisierung' die Taste [Bildschirmschoner].

Das Menü 'Bildschirmschoner' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:





Symbol/Taste	Beschreibung	
8	Tasten [Bild]: Einstellungen von Parametern eines Bildes	
	Tasten [Video]: Einstellungen von Parametern eines Videos	
•	Taste [Uhr]: Einstellungen von Parametern der Uhr	
	Taste [Funktion ein]:	
	- Die Funktion 'Bildschirmschoner' ist aktiviert.	
	- Die Funktion ist eingeschaltet.	
	Taste [Funktion aus]:	
	- Die Funktion 'Bildschirmschoner' ist deaktiviert.	
	- Die Funktion ist ausgeschaltet.	

Parameter Bild, Video, Uhr

In der folgenden Tabelle sind die Parameter aufgelistet, die je nach Art des Bildschirmschoners (Bild,Video, Uhr) eingestellt werden können.

Parameter	Beschreibung	Einstellung	Bild	Video	Uhr
Verzögerung Aktivierung Bildschirmschoner	Zeit, nachdem der Bildschirmschoner aktiviert wird	virtuelle Tastatur	•	•	•
Feed RSS ¹	Anzeigen von RSS Nachrichten		•	•	•
Foto Übergangseffekt		(0-8) virtuelle Tastatur	•	0	0
Fade	Einblendung des Bildes	0	•	0	0
Zoomoutin	wird kleiner vom Rand zur Mitte wird größer von der Mitte	1	•	0	0
Scrolleft	zum Rand von rechts nach links	2	•	0	0
Scrollright	von links nach rechts	3	•	0	0
Scrollup	von unten nach oben	4	•	0	0
Scrolldown	von oben nach unten	5	•	0	0
Rotateleft	nach links drehend	6	•	0	0
Rotateright	nach rechts drehend	7	•	0	0
Genie	Ein- und Ausblenden mit unregelmäßiger Größe	8	•	0	0
Dauer Fotoansicht	Anzeigedauer des Bildes	virtuelle Tastatur	•	0	0
Foto Übergangszeit	Zeit der Überblendung zwischen den Bildern	virtuelle Tastatur	•	0	0
Kundenspezifische Foto-Liste ²	Bilder, die der Kunde auf das Gerät übertragen hat	Ausrollmenü	•	0	0
Kundenspezifische Filme ²	Videos, die der Kunde auf das Gerät übertragen hat	Ausrollmenü	0	•	0
Uhrzeit anzeigen	Bild mit zusätzlicher Zeitanzeige	8	•	0	0
Datum anzeigen	Bild mit zusätzlicher Da- tumsanzeige	8	•	0	0

¹ Die Funktion ,Feed RSS' ist bei diesem Gerät nicht vorhanden.

Version 1.1 - 02/2018

Menü, Personalisierung'

Übertragen von Bildern und Videos auf das Gerät (siehe Abschnitt "8.9.6 Menü "Medien"")

89

Bildschirmschoner aktivieren/deaktivieren



• Ziehen Sie den Schalter nach links, um den Bildschirmschoner zu deaktivieren.

Menü ,Personalisierung'

Der Bildschirmschoner ist deaktiviert.

• Ziehen Sie den Schalter nach rechts, um den Bildschirmschoner zu aktivieren.

Der Bildschirmschoner ist aktiviert.

Bildschirmschoner einstellen



Wählen Sie im Menü 'Bildschirmschoner' die Art des Bildschirmschoners aus (Bild, Video, Uhr):

• Drücken Sie dazu die Taste , die Taste oder die Taste .

Das entsprechende Einstellmenü wird angezeigt.

- Stellen Sie die entsprechenden Parameter ein.
- Drücken Sie ggf. die Taste , um die Einstellungen zu bestätigen.

8.9.5 Menü ,Audioʻ



Drücken Sie im Menü ,Personalisierung' die Taste [Audio].

Das Menü 'Audio' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:



Die Lautstärke für Signaltöne und die Lautstärke für Videos kann getrennt eingestellt werden. Die folgenden Lautstärken können eingestellt werden:

- der Ton ist ausgeschaltet
- minimale Lautstärke
- mittlere Lautstärke
- maximale Lautstärke



- Ziehen Sie das Symbol on nach links, um die Lautstärke zu verringern.
- Ziehen Sie das Symbol 10 nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen.

8.9.6 Menü , Medien'

Version 1.1 - 02/2018



• Drücken Sie im Menü ,Personalisierung' die Taste [Medien].

Das Menü 'Medien' wird angezeigt.

Die Bilder und Videos des Bildschirmschoners können ersetzt werden. Das Gerät ist für die Übertragung der Bilder und Videos mit einem USB-Anschluss ausgestattet (siehe Abschnitt "6.2.1 Funktions- und Bedienelemente Gerät").

Die Bild- und Videodateien werden von einem USB-Stick auf das Gerät kopiert.

Voraussetzungen zur Übertragung der Bild- und Videodateien

Damit der USB-Stick von dem Gerät erkannt wird, muss der USB-Stick die folgenden Eigenschaften aufweisen:

Eigenschaften USB-Stick	Wert
Formatierung Dateisystem	FAT32-Format

Damit die Bilder des Bildschirmschoners auf dem Touchscreen angezeigt werden, müssen die Bilddateien folgende Eigenschaften aufweisen.

Eigenschaften Bilddateien	Beschreibung
Dateiformat:	jpg, png, bmp
Pixel-Format* (Querformat):	800 x 600
max. Gesamtgröße aller Bilddateien	50 Mbyte

* Bilddateien die größer sind, werden beim Übertragen auf das Gerät auf die maximal zulässige Größe verkleinert (Format: 4:3).

Damit die Videos des Bildschirmschoners auf dem Touchscreen wiedergegeben werden, müssen die Videodateien folgende Eigenschaften aufweisen.

Eigenschaften Videodateien*	Beschreibung
Dateiformat:	MP4
max. Pixel-Format (Querformat):	800 x 600
Codec-Video	H.264

Version 1.1 - 02/2018

Betrieb Gerät

91

Eigenschaften Videodateien*	Beschreibung
Codec-Audio	AAC
max. Gesamtgröße aller Videodateien	200 Mbyte
* Videodateien, die diesen Eigenschaften nicht entsprechen, werden nicht auf das Gerät kopiert.	

Menü 'Personalisierung'



Taste/Bereich	Beschreibung
•	USB-Stick:
X	Der USB-Stick ist nicht an dem Gerät angeschlossen.
A000_DSCN0877.jpg	USB-Stick:
akijog akijog aknjog	Der USB-Stick ist an dem Gerät angeschlossen.
	Übersicht der auf dem USB-Stick gespeicherten Dateien
ak000_DSCN0874.jpg	Gerätespeicher ,Bild':
	Übersicht der auf dem Gerät gespeicherten Bilddateien
VID_20150625_130949 mp4	Gerätespeicher ,Videoʻ:
0.8 Mo/50.9 Mo	Übersicht der auf dem Gerät gespeicherten Videodateien
	Taste [Bild]: Auswahl zum Kopieren von Bilddateien
	Taste [Video]: Auswahl zum Kopieren von Videodateien
	Taste [Export]: Drücken der Taste exportiert die kundenspezifischen Einstellungen auf einen USB-Stick (Symbole, Bilder, Videos und Texte)
0.0 Mb/200.0 Mb	Zeigt den belegten Speicherplatz auf dem Gerät an.
•	Drücken der Taste kopiert die ausgewählten Bild- und Videodateien auf das Gerät.
	Drücken der Taste löscht die ausgewählten Bild- und Videodatein von dem Gerät

Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2

Bilddateien auf das Gerät kopieren

Der USB-Anschluss befindet sich an der rechten Seite des Bedienpanels.



• Nehmen Sie die Abdeckung (2) des USB-Anschlusses ab.

Menü, Personalisierung'

• Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss (1).



Im Speicher des USB-Sticks werden je nach Vorauswahl die Bild- oder Videodateien angezeigt.

Um Bilddateien zu kopieren:

Drücken Sie die Taste



- Wählen Sie die Bilddateien aus, die Sie auf das Gerät kopieren möchten.
- Drücken Sie die Taste 🕀.

Die Bilddateien werden auf das Gerät kopiert.



Wenn der Kopiervorgang abgeschlossen ist, werden die ausgewählten Dateien im Gerätespeicher angezeigt.

(In diesem Beispiel wurde eine Bilddatei ausgewählt und kopiert.)

Videodateien auf das Gerät kopieren

Der USB-Anschluss befindet sich an der rechten Seite des Bedienpanels.



- Nehmen Sie die Abdeckung (2) des USB-Anschlusses ab.
- Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss (1).



Im Speicher des USB-Sticks werden je nach Vorauswahl die Bild- oder Videodateien angezeigt.

Um Videodateien zu kopieren:

Drücken Sie die Taste



- Wählen Sie die Videodateien aus, die Sie auf das Gerät kopieren möchten.
- Drücken Sie die Taste 🛨.

Die Videodateien werden auf das Gerät kopiert.



Wenn der Kopiervorgang abgeschlossen ist, werden die ausgewählten Dateien im Gerätespeicher angezeigt.

(In diesem Beispiel wurde eine Videodatei ausgewählt und kopiert.)

Bild- und Videodateien löschen

Die Vorgehensweise zum Löschen von Bild- oder Videodateien aus dem Gerätespeicher ist identisch. Im Folgenden wird die Vorgehensweise am Beispiel von Bilddateien dargestellt.



• Wählen Sie die Bilddateien aus, die Sie aus dem Gerätespeicher löschen möchten.

Menü ,Personalisierung'

Drücken Sie die Taste ____.
 Die Bilddateien werden aus dem Gerätespeicher gelöscht.

(In diesem Beispiel wurde eine Bilddatei ausgewählt und gelöscht.)

8.9.7 Menü ,Licht RGB'



Drücken Sie im Menü ,Personalisierung' die Taste [Licht RGB].
Das Menü ,Licht RGB' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:



Die Hintergrundbeleuchtung an der Rückseite des Bedienpanels kann ein- und ausgeschaltet werden und die Lichtfarbe (RGB-Farbraum) kann eingestellt werden.

Hintergrundbeleuchtung ein- und ausschalten



Hintergrundbeleuchtung einschalten:

• Ziehen Sie den Schalter nach rechts, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten.

Hintergrundbeleuchtung ausschalten:

• Ziehen Sie den Schalter nach links, um die Hintergrundbeleuchtung auszuschalten.

Lichtfarbe einstellen



Die Lichtfarbe der Hintergrundbeleuchtung (1) vor der Einstellung



Lichtfarbe auswählen:

• Ziehen Sie den Regler anach oben oder nach unten, um die Lichtfarbe auszuwählen.

Intensität der Lichtfarbe einstellen:

• Ziehen Sie den Regler auf die gewünschte Position.

Die Lichtfarbe der Hintergrundbeleuchtung ändert sich unmittelbar nach der Einstellung.



• Drücken Sie die Taste 🗐, um die Einstellung zu speichern.



Die Lichtfarbe der Hintergrundbeleuchtung (1) nach der Einstellung

Menü ,Programmierung'

Menü ,Programmierung' öffnen



• Drücken Sie im Service-Menü die Taste [Programmierung]. Das Menü 'Programmierung' wird angezeigt.



• Drücken Sie im Menü ,Programmierung' die Taste [Mühlen]. Das Menü 'Mühlen' wird angezeigt.

Mahlwerke einstellen

Die Position der Mahlwerke wurde bei der Installation und Inbetriebnahme des Gerätes vom Service von Kaffee Partner eingestellt. Je nach Anforderung können Sie nachträglich die Position der Mahlwerke in einem Bereich von \pm 5 Schritten eingestellt werden.



• Drücken Sie für das entsprechende Mahlwerk (,MM1'/,MM2') die Taste 🛨 oder 😑 , um die Position des entsprechenden Mahlwerks einzustellen.

Menü, Programmierung'

Menü ,Programmierung' schließen

Wenn Sie das Menü 'Programmierung' schließen, gelangen Sie zum Auswahl- oder Vorauswahlmenü zurück.



• Drücken Sie die Taste [Zurück]. Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü wird angezeigt.

Menü ,Dokumentation'

Menü ,Dokumentation' öffnen



• Drücken Sie im Service-Menü die Taste [Dokumentation]. Das Menü ,Dokumentation' wird angezeigt.



 Drücken Sie im Menü ,Dokumentation' die Taste [Bedienungsanleitung]. Das Menü 'Bedienungsanleitung' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:





Taste	Beschreibung
3 • 4 5	Taste [Seitenauswahl]:
	Taste [Format]: Die Seiten werden im Kleinformat angezeigt.
	Taste [Inhaltsverzeichnis]: Das Inhaltsverzeichnis wird angezeigt.
Q	Taste [Suchen]: Die Dokumentation nach Inhalten durchsuchen.
E	Taste {Vollbildmodus]: Die Seite im Vollbilmodus anzeigen.
75% 100% 125%	Taste [Zoom]: Die Seitendarstellung vergrößern oder verkleinern.

Version 1.1 - 02/2018

Gerätebetreuer

Menü ,Bedienungsanleitung' schließen

Wenn Sie das Menü 'Bedienungsanleitung' schließen, gelangen Sie zum Auswahl- oder Vorauswahlmenü zurück.



98

• Drücken Sie die Taste [Zurück].

Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü wird angezeigt.

9 Betrieb Milchkühler

Der Milchkühler ist mit einem Thermostat ausgestattet. Die Kühltemperatur ist an dem Milchkühler einstellbar.

9.1 Milchkühler ein- und ausschalten



GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrische Spannung!

Bei Berührung von Spannung führenden Teilen besteht Lebensgefahr.

- Schalten Sie den Milchkühler aus, bevor Sie den Milchkühler reinigen.

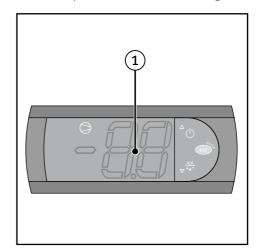
Auf der Unterseite des Milchkühlers befindet sich der Netzschalter.

Auf der Vorderseite des Milchkühlers befindet sich der Thermostat. Der Thermostat ist bei geöffneter Gerätetür zugänglich (siehe Abschnitt "6.2.1 Funktions- und Bedienelemente").

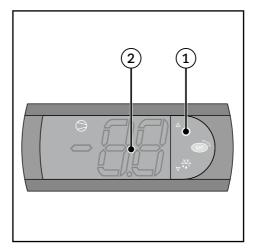
Milchkühler einschalten

• Schalten Sie den Milchkühler am Netzschalter ein (Schalterstellung ,I').

Die Lampe im Netzschalter leuchtet grün.



Im Display (1) erscheint abwechselnd ,OFF' und der aktuelle Temperturwert z. B. ,20' (Temperaturwert in °C).



• Halten Sie die Taste (1) 3 Sekunden gedrückt.

Im Display (2) erscheint kurzzeitig ,ON' und danach dauerhaft der aktuelle Temperaturwert, z. B. ,20' (Temperaturwert in $^{\circ}$ C).

Der Milchkühler ist eingeschaltet.

Menü ,Dokumentation'

Version 1.1 - 02/2018

Die Abkühlzeit des Kühlraums auf 4 - 6 °C (bei einer Umgebungstemperatur von 25 °C) beträgt ca. 30 Minuten.

Einstellung der Kühltemperatur: siehe Abschnitt "9.2 Kühltemperatur einstellen"

Milchkühler ausschalten

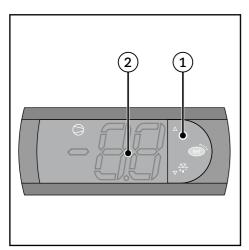


VORSICHT

Gesundheitsgefahren durch Schimmelbildung!

Bei ausgeschaltetem Milchkühler und geschlossener Gerätetür kann sich mit der Zeit gesundheitsgefährdender Schimmel bilden.

- Trennen Sie den Milchkühler bei längerer Nichtnutzung (z.B. außerhalb der Öffnungszeiten, am Wochenende und in den Betriebsferien) vom Stromnetz.
- Entleeren Sie den Milchbehälter und pflegen Sie den Milchkühler. Führen Sie dazu die täglichen Pflegearbeiten durch (siehe Abschnitt "10 Pflege").
- Lassen Sie die Gerätetür nach Abschluss der Pflegearbeiten halb offen stehen, um Geruchsbildung im Inneren des Milchkühlers zu verhindern.
- Schalten Sie den Milchkühler vor den Pflegearbeiten aus.



• Halten Sie die Taste (1) 3 Sekunden gedrückt.

Im Display (2) erscheint kurzzeitig ,OFF' und danach abwechselnd ,OFF' und der aktuelle Temperaturwert, z. B. ,5' (Temperaturwert in °C).

• Schalten Sie den Milchkühler am Netzschalter aus (Schalterstellung ,O').

Die Lampe im Netzschalter erlischt.

Die Temperaturanzeige im Display erlischt.

Der Milchkühler ist ausgeschaltet.

9.2 Kühltemperatur einstellen



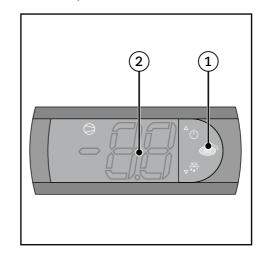
Die Temperatur der Milch muss auf Grund der Bestimmungen zur Lebensmittelhygiene unterhalb der Temperatur von 7 °C gehalten werden.

Der Milchkühler wird bei der Inbetriebnahme auf die optimale Kühltemperatur von 5 $^{\circ}$ C eingestellt.

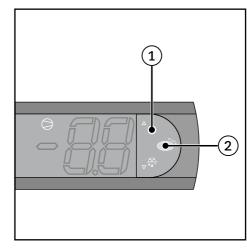
Bei Bedarf kann die Kühltemperatur auf eine Temperatur zwischen 4 °C und 6 °C eingestellt werden.

• Stellen Sie sicher, dass der Milchkühler eingeschaltet ist.

Kühltemperatur anheben



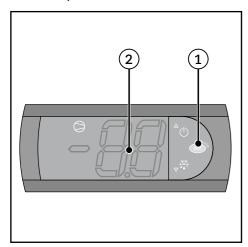
• Drücken Sie die Taste (1) und halten Sie die Taste gedrückt, bis im Display (2) der aktuell eingestellte Temperatursollwert blinkt.



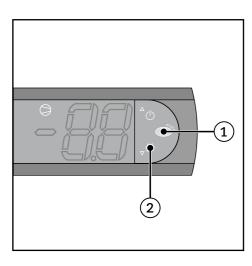
- Drücken Sie die Taste (1) und halten Sie die Taste gedrückt, bis der gewünschte Temperatursollwert im Display angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste (2), um die Einstellung zu speichern.

Die Kühltemperatur im Kühlraum steigt bis auf den eingestellten Temperatursollwert an.

102



• Drücken Sie die Taste (1) und halten Sie die Taste gedrückt, bis im Display (2) der aktuell eingestellte Temperatursollwert blinkt.



- Drücken Sie die Taste (2) und halten Sie die Taste gedrückt, bis der gewünschte Temperatursollwert im Display angezeigt wird.
- Drücken Sie die Taste (1), um die Einstellung zu speichern.

Die Kühltemperatur im Kühlraum sinkt bis auf den eingestellten Temperatursollwert ab.

Pflege



Kühltemperatur einstellen

VORSICHT

Gesundheitsgefahren bei Kontakt mit Reinigungs- und Pflegemitteln!

Reinigungs- und Pflegemittel können bei Augenkontakt, bei Kontakt mit der Hautoberfläche oder bei Verschlucken zu gesundheitlichen Schäden führen.

- Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang enthaltenen Reinigungs- und Pflegemittel von Kaffee Partner.
- Beachten Sie die Sicherheits- und Anwendungshinweise auf den Reinigungsmittel- und Pflegemittelbehältern.
- Tragen Sie generell bei allen Pflegearbeiten Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille.
- Lagern Sie die Reinigungs- und Pflegemittel an einem für Unbefugte unzugänglichen Ort.

HINWEIS

Nur der Gerätebetreuer darf die Handlungen zur Pflege des Gerätes durchführen.

Hinweise zur Pflege

Folgende Pflegearbeiten müssen regelmäßig vom Gerätebetreuer durchgeführt werden:



Version 1.1 - 02/2018

Bitte beachten Sie folgende Sprachregelung:

- Reinigen: Manuelle Tätigkeit des Gerätebetreuers
- Spülen: Spül- und Reinigungsvorgänge, die das Gerät nach Starten des entsprechenden Spül- und Reinigungsprogramms ausführt.

Wenn das Gerät nicht im 24-Stunden-Betrieb betrieben wird, empfiehlt Kaffee Partner folgende Vorgehensweise:

- Führen Sie die Pflegearbeiten am Ende des täglichen Nutzungszeitraums bzw. vor einer längeren Unterbrechung des Getränkebezugs durch.
- Befüllen Sie den Milchbehälter im Milchkühler mit frischer und vorgekühlter Milch erst unmittelbar vor dem täglichen Nutzungszeitraum.

0.1 Spül- und Reinigungsprogramme



Die Spül- und Reinigungsprogramme werden im Menü "Reinigung' aufgerufen und gestartet.

Spül- und Reinigungsprogramme

Die folgenden Spül- und Reinigungsprogramme können an dem Gerät gestartet werden.

Symbol	Spülprogramm	Beschreibung
	Kurze Reinigung Gruppe	Der Brüher wird gespült (ohne Zugabe der Reinigungstablette).
	Reinigung Gruppe	Der Brüher wird gespült (mit Zugabe der Reinigungstablette).
	Reinigung Milchkreis	Die Milchleitungen und der Milchschlauch werden gespült.
•	Reinigung lösliche Produkte	Der Mixer und die Mixerleitungen werden gespült.
	Reinigung komplett *	Der Brüher, der Milchkreis, der Mixer und die Mixerleitungen werden gespült.
•	Reinigung lösliche Produkte Info	Anweisungen zum Ausbau des Aufsatzes des Mixertrichters und der Pulversammellade:
		- manuelle Reinigung des Aufsatzes des Mixertrichters und der Pulversammellade
		- Spülung des Mixers und der Mixerleitungen
	Bildschirm-Reinigung	Die Touch-Funktion wird deaktiviert, um den Touchscreen zu reinigen.

^{*} Das Spülprogramm kann **nicht** deaktiviert werden. Die Aufforderung zum Starten des Spülprogramms erfolgt in einem 24-Stunden-Intervall. Der Zeitpunkt der Aufforderung kann eingestellt werden (siehe Abschnitt "8.6.4 Menü 'Reinigungszeiten"").

10.2 Pflegeintervalle

Legende

- 1 Die Ausführung des Spülprogramms ist nicht abschaltbar (Zwangsspülung)
- 2 Die Getränkeausgabe ist gesperrt, wenn das Spülprogramm nicht gestartet wird.
- Bei einer Unterbrechung des Spülvorgangs ist die Getränkeausgabe solange gesperrt, bis der Spülvorgang beendet ist.
- ja
- nein
- x nicht anwendbar

10.2.1 Pflegeintervalle Gerät

automatischer Spülvorgang

Spülprogramm	Deaktivierbar ¹	Ausgabesperre ²	Blockade ³ der	Zeitbedarf
Reinigung	Programmierbar	Programmierbar	Getränkeausgabe	in Min.
<u> </u>	0	•		17
	•	0		17
No.	•	0		0.5
Automatische Zwischenspülung	•	•		0,5
	•	0	_	
Automatische Zwischenspülung	•	•	0	0,5

Tägliche Pflege

Spülprogramm	Deaktivierbar ¹	Ausgabesperre ²	Blockade ³ der	Zeitbedarf
Reinigung	Programmierbar	Programmierbar	Getränkeausgabe	in Min.
ă.	0	•		17
Á	•	0		17
	•	0		nach
	•	•		Aufwand
Reinigung Getränkeausläufe				nach Aufwand
Reinigung Kaffeesatzbehälter				nach Aufwand
Reinigung Tropfschale				nach Aufwand

105

Gerätebetreuer

Spülprogramm	Deaktivierbar ¹	Ausgabesperre ²	Blockade ³ der	Zeitbedarf
Reinigung	Programmierbar	Programmierbar	Getränkeausgabe	in Min.
Reinigung Touchscreen				nach Aufwand

Wöchentliche Pflege

Spülprogramm	Deaktivierbar ¹	Ausgabesperre ²	Blockade ³ der	Zeitbedarf
Reinigung	Programmierbar	Programmierbar	Getränkeausgabe	in Min.
Reinigung Bohnenbehälter				nach Aufwand

Pflege nach Bedarf

Spülprogramm	Deaktivierbar ¹	Ausgabesperre ²	Blockade ³ der	Zeitbedarf
Reinigung	Programmierbar	Programmierbar	Getränkeausgabe	in Min.
N.	•	0		
inkl. Reinigungsmittel	•	•		12
œ.	•	0		7
	•	•		
đ	•	0	0	1
	•	•		1
No.	•	0	0	٥٢
Automatische Zwischenspülung	•	•		0,5
	•	0		
Automatische Zwischenspülung	•	•	0	0,5
Reinigung Kaffeesatzbehälter				nach Aufwand
Reinigung Tropfschale				nach Aufwand
Reinigung Touchscreen				nach Aufwand

10.2.2 Pflegeintervalle Milchkühler

Tägliche Pflege

Pflegeintervalle

	Deaktivierbar ¹	Ausgabesperre ²	Blockade ³ der	Zeitbedarf
Reinigung	Programmierbar	Programmierbar	Getränkeausgabe	in Min.
Milchkühler reinigen				nach Aufwand
Geräteinnenraum und Geräteoberflächen reinigen				nach Aufwand

Pflege nach Bedarf

	Deaktivierbar ¹	Ausgabesperre ²	Blockade ³ der	Zeitbedarf
Reinigung	Programmierbar	Programmierbar	Getränkeausgabe	in Min.
Milchkühler reinigen				nach Aufwand
Geräteinnenraum und Geräteoberflächen reinigen				nach Aufwand
Milchkühler abtauen				nach Aufwand

10.2.3 Produktbehälter befüllen

Tägliche Pflege

Produkt	Zeitbedarf in Min.
Milchvorrat austauschen	nach Aufwand
Bohnenprodukte auffüllen	nach Aufwand
Pulverprodukt auffüllen	nach Aufwand

Pflege nach Bedarf

Produkt	Zeitbedarf in Min.
Milchvorrat auffüllen	nach Aufwand
Bohnenprodukte auffüllen	nach Aufwand
Pulverprodukt auffüllen	nach Aufwand

108

In der folgenden Tabelle sind die Reinigungs- und Pflegewerkzeuge aufgelistet, die Sie bei den Pflegearbeiten unterstützen:

Reinigungs- und Pflegewerkzeug	Verwendung
Kaffee Partner Mikrofaser Reinigungstuch	Reinigung von Bauteilen und Geräteoberflächen
Mikrofasertuch*	Trocknen von Bauteilen und Geräteoberflächen
Mikrofasertuch*	Pflegen von Geräteoberflächen
Papiertücher*	Reinigung des Touchscreens
	Abtauen des Milchkühlers
Reinigungspinsel	Entfernung von Produktstäuben an den Produktrutschen
Tüllenbürste Getränkeauslauf	Reinigung der Innenflächen der Endstücke am Getränkeauslauf sowie der Produktleitungen
Tüllenbürste Tropfschale/Geräteanschluss	Reinigung der Anschlussstutzen an der Tropfschale und an dem Anschluss des Gerätes
Reinigungsbürste mit weichen Borsten*	Entfernung von starken Verschmutzungen an Bauteilen (z.B. Tropfschalengitter)
Reinigungsbehälter	Aufnahme der Spülflüssigkeit während des Spülvorgangs
Spülbecher	Lagerung des ausgebauten Aufsatzes des Mixertrichters und der Pulversammellade während des Reinigungsvorgangs
* nicht im Lieferumfang enthalten	

10.4 Reinigungs- und Pflegemittel

zu spülen.

Version 1.1 - 02/2018

Reinigungs- und Pflegemittel

In der folgenden Tabelle sind die Reinigungs- und Pflegemittel aufgelistet, die Sie bei den Pflegearbeiten unterstützen:

Kaffee Partner Reinigungs- und Pflegemittel	Verwendung	
Reinigungstabletten (Tablettendose)	Kaffeefette im Brüher und in der Kaffeeleitung werden angelöst.	
Automaten-Reiniger ¹ (Flasche mit Sprühkopf)	Starke Verschmutzungen an Bauteilen und Geräteoberflächen werden angelöst und können leichter entfernt werden.	
Glasreiniger (Flasche mit Sprühkopf)	Glasoberflächen können streifenfrei gereinigt werden.	
Kunststoff- und Edelstahlpflege ² (Flasche mit Sprühkopf)	Kunststoff- und Edelstahloberflächen werden nach der Reinigung damit behandelt.	
Spezialreiniger für Milch- und Sahnegeräte ³ (Kanister)	Milch- und Wasserstein werden an Bauteilen beseitigt. Die Neubildung von Milch- und Wasserstein wird verzögert.	
¹ Bauteile, die mit Produkten in Kontakt kommen, müssen anschließend gründlich mit lauwarmem fließendem Wasser gespült werden.		
² Bauteile, die mit Produkten in Kontakt kommen, dürfen nicht mit der Kunststoff- und Edelstahlpflege behandelt werden.		
Kaffee Partner empfiehlt Bauteile, die mit Milch in Kontakt kommen, mit dem Spezialreiniger für Milch- und Sahnegeräte zu reinigen und anschließend gründlich mit lauwarmem fließendem Wasser		

Vorbereitende Maßnahmen

10.5 Vorbereitende Maßnahmen

10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen



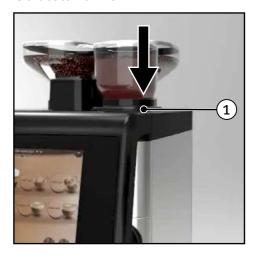
GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrische Spannung!

Bei Berührung von Spannung führenden Teilen besteht Lebensgefahr.

- Stecken Sie keine Gegenstände durch Öffnungen.
- Öffnen Sie keine Abdeckungen am Gerät.

Gerätetür öffnen



• Drücken Sie den Taster (1) der Gerätetür.

Die Gerätetür wird entriegelt und schwenkt auf.

Gerätetür schließen



 Schließen Sie die Gerätetür (1), bis sie im Schloss (2) des Gerätes einrastet.

Die Gerätetür ist verriegelt.

10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen

Ansaugschlauch ausbauen



VORSICHT

Gesundheitsgefahr!

Milch ist ein leicht verderbliches Lebensmittel das durch Verunreinigungen und Milchablagerungen zu gesundheitlichen Beschwerden führen kann.

- Spülen Sie den Milchkreis regelmäßig in den vorgegebenen Pflegeintervallen.
- Bauen Sie den Ansaugschlauch aus dem Milchbehälter aus, bevor Sie folgende Pflegearbeiten durchführen:
 - Vor Beginn der Spülvorgänge "Reinigung komplett" "Reinigung Milchkreis")
 - Austausch des Milchvorrats
- Abtauen des Milchkühlers
- Öffnen Sie die Gerätetür des Milchkühlers.
- Stellen Sie sicher, dass der Milchkühler ausgeschaltet ist (Schalterstellung, Oʻ, siehe Abschnitt "9.1 Milchkühler ein- und ausschalten").
- Entnehmen Sie den Milchbehälter aus dem Kühlraum des Milchkühlers und stellen Sie ihn neben den Milchkühler.
- Ziehen Sie den Ansaugschlauch vorsichtig aus dem Deckel des Milchbehälters.
- Legen Sie den Ansaugschlauch zum Abtropfen auf eine saubere Oberfläche oder in ein sauberes und geeignetes Gefäß.
- Führen Sie die Pflegearbeiten durch.

Ansaugschlauch einbauen

- Bauen Sie den Ansaugschlauch in den Milchbehälter ein, nachdem Sie folgenden Pflegearbeiten durchgeführt haben:
 - Nach Abschluss der Spülvorgänge 'Reinigung komplett' und 'Reinigung Milchkreis'.
 - Austausch des Milchvorrats
- Abtauen des Milchkühlers
- Öffnen Sie ggf. die Gerätetür des Milchkühlers.
- Stellen Sie sicher, dass der Milchkühler ausgeschaltet ist (Schalterstellung ,O', siehe Abschnitt "9.1 Milchkühler ein- und ausschalten").
- Entnehmen Sie ggf. den Milchbehälter aus dem Milchkühler und stellen Sie ihn vor den Milchkühler.
- Führen Sie den Ansaugschlauch vorsichtig durch die Öffnung des Deckels in den Milchbehälter.



Stellen Sie sicher, dass der Ansaugstutzen möglichst tief in dem Milchbehälter eingetaucht ist

- Stellen Sie den Milchbehälter in den Kühlraum des Milchkühlers.
- Schließen Sie die Gerätetür des Milchkühlers.

10.6 Menü ,Reinigung'

Menü ,Reinigung' öffnen



Pflege

• Drücken Sie im Service-Menü die Taste [Reinigung].

Das Menü 'Reinigung' wird angezeigt.



Taste	Beschreibung
	Taste [KURZE REINIGUNG GRUPPE]: Spülen des Brühers ohne Zugabe der Reinigungstablette (siehe Abschnitt 10.6.2)
•	Taste [REINIGUNG GRUPPE]: Spülen des Brühers mit Zugabe der Reinigungstablette (siehe Abschnitt 10.6.3).
1	Taste [REINIGUNG MILCHKREIS]: Spülen der Milchleitungen/des Milchschlauchs (siehe Abschnitt 10.6.4)
•	Taste [REINIGUNG LÖSLICHE PRODUKTE]: Spülen des Mixers/Mixerleitungen (siehe Abschnitt 10.6.5)
Á	Taste [REINIGUNG KOMPLETT]: Spülen des Brühers mit Zugabe der Reinigungstablette, der Milchleitungen/Milchschlauch, des Mixers/Mixerleitungen (siehe Abschnitt 10.6.1).
	Taste [REINIGUNG LÖSLICHE PRODUKTE INFO]: Reinigen des Mixers, der Produktrutsche und des Pulverbehälters (siehe Abschnitt 10.6.6)
Ġ¥	Taste [BILDSCHIRM-REINIGUNG]: Deaktivierung der Touch-Funktion zum Reinigen des Touchscreens (siehe Abschnitt 10.6.7)

Menü ,Reinigung' schließen

Wenn Sie das Menü 'Reinigung' schließen, gelangen Sie zum Auswahl- oder Vorauswahlmenü zurück.



112

• Drücken Sie die Taste [Zurück].

Das Auswahl- oder Vorauswahlmenü wird angezeigt.

10.6.1 Menü ,Reinigung komplett'

Das Spülprogramm 'Reinigung komplett' kann nicht deaktiviert werden. Die Aufforderung zum Starten des Spülprogramms erfolgt spätestens 24 Stunden nach dem letzten Starten des Spülprogramms (24-Stunden-Intervall).



Menü ,Reinigung'

• Drücken Sie im Menü ,Reinigung' die Taste [REINIGUNG KOMPLETT].

Das Menü 'Reinigung komplett' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:



Schritt 1: Spülprogramm starten



• Drücken Sie die Taste , um das nächste Menübild einzublenden.

Dauer des Spülvorgangs: ca. 17 Minuten

Schritt 2: Reinigungstablette einlegen



- Öffnen Sie den Deckel des Behälters (Behälter zur Aufnahme der Reinigungstablette).
- Legen Sie die Reinigungstablette in den Behälter.
- Schließen Sie den Deckel, bis er einrastet.

Sobald der Deckel eingerastet ist, startet der Spülvorgang der Gruppe (Brüher).

Das Menübild für den Spülvorgang des Milchkreises wird eingeblendet.

Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2 Version 1.1 - 02/2018

Schritt 3: Reinigungsbehälter aufstellen



Die Vorderseite des Gerätes ist im Bereich des Getränkeauslaufs mit einem Kontaktschalter für den Reinigungsbehälter ausgestattet.

Der Kontakt wird ausgelöst und die Taste wird eingeblendet, wenn der Reinigungsbehälter unter dem Getränkeauslauf richtig aufgestellt ist.



- Stellen Sie den Reinigungsbehälter unter den Getränkeauslauf.
- Drücken Sie die Taste , um das nächste Menübild einzublenden.

Schritt 4: Ansaugschlauch ausbauen

• Bauen Sie den Ansaugschlauch aus dem Milchbehälter aus (siehe Abschnitt "10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen").

Schritt 5. Spezialreiniger dosieren



 Füllen Sie den Spezialreiniger für Milchund Sahnegeräte in den linken Bereich des Reinigungsbehälters.
 (Informationen zur Dosiermenge finden Sie auf dem Kanister des Spezialreinigers für Milch- und Sahnegeräte.)

Schritt 6: Spülprogramm starten

• Drücken Sie die Taste , um den Spülvorgang zu starten.

Der Spülvorgang für den Milchkreis (Milchmodul/Ansaugschlauch) und für den Instantkreislauf (Mixer) startet.





Auf dem Touchscreen wird das Symbol für die Spülung "Reinigung komplett" angezeigt.

Die drei blauen Farbbalken unterhalb des Symbols zeigen die Fortschritte der drei Spülvorgänge an.

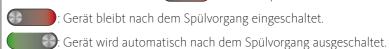




Version 1.1 - 02/2018

Während des Spülvorgangs können Sie entscheiden, ob das Gerät nach dem Spülvorgang automatisch ausgeschaltet wird oder ob das Gerät eingeschaltet bleibt.

Ziehen Sie dazu den Schalter in die entsprechende Position:



- Tauschen Sie ggf. den Milchvorrat aus oder befüllen Sie den Milchbehälter mit frischer und vorgekühlter Milch (siehe Abschnitt "10.8.8 Milchvorrat austauschen").
- Bauen Sie den Ansaugschlauch in den Milchkühler ein (siehe Abschnitt "10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen").

114

10.6.2 Menü ,Kurze Reinigung Gruppe'



• Drücken Sie im Menü ,Reinigung' die Taste [Kurze Reinigung Gruppe].

Das Menü ,Kurze Reinigung Gruppe' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:



Spülprogramm starten



• Drücken Sie die Taste , um den Spülvorgang zu starten.

Menü ,Reinigung'

Dauer des Spülvorgangs: ca. 1 Minute



Auf dem Touchscreen wird das Symbol für die Spülung "Kurze Reinigung Gruppe" angezeigt.

Der blaue Farbbalken unterhalb des Symbols zeigt den Fortschritt des Spülvorgangs an.

Der Spülvorgang ist abgeschlossen, wenn das Auswahl- oder Vorauswahlmenü angezeigt wird.



Während des Spülvorgangs können Sie entscheiden, ob das Gerät nach dem Spülvorgang automatisch ausgeschaltet wird oder ob das Gerät eingeschaltet bleibt.

Ziehen Sie dazu den Schalter in die entsprechende Position:

: Gerät bleibt nach dem Spülvorgang eingeschaltet.

Gerät wird automatisch nach dem Spülvorgang ausgeschaltet.

10.6.3 Menü ,Reinigung Gruppe'



• Drücken Sie im Menü ,Reinigung' die Taste [Reinigung Gruppe].

Das Menü ,Reinigung Gruppe' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:



Menü ,Reinigung'

Schritt 1: Vorbereitende Maßnahmen durchführen



• Drücken Sie die Taste , um das nächste Menübild einzublenden.

Dauer des Spülvorgangs: ca. 7 Minuten



- Öffnen Sie den Deckel des Behälters (Behälter zur Aufnahme der Reinigungstablette).
- Legen Sie die Reinigungstablette in den Behälter.
- Schließen Sie den Deckel, bis er einrastet.

Schritt 2: Spülprogramm starten



 Drücken Sie die Taste , um den Spülvorgang zu starten.

116 Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2

Auf dem Touchscreen wird das Symbol für die Spülung ,Reinigung Gruppe' angezeigt.

Der blaue Farbbalken unterhalb des Symbols zeigt den Fortschritt des Spülvorgangs an.

Der Spülvorgang ist abgeschlossen, wenn das Auswahl- oder Vorauswahlmenü angezeigt wird.



118

Während des Spülvorgangs können Sie entscheiden, ob das Gerät nach dem Spülvorgang automatisch ausgeschaltet wird oder ob das Gerät eingeschaltet bleibt.

Ziehen Sie dazu den Schalter in die entsprechende Position:



💮 🕣: Gerät wird automatisch nach dem Spülvorgang ausgeschaltet.

Menü ,Reinigung' Pflege

10.6.4 Menü ,Reinigung Milchkreis'



• Drücken Sie im Menü 'Reinigung' die Taste [REINIGUNG MILCHKREIS].

Das Menü ,Reinigung Milchkreis' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:



Schritt 1: Vorbereitende Maßnahmen durchführen



• Drücken Sie die Taste , um das nächste Menübild einzublenden.

Dauer des Spülvorgangs: ca. 12 Minuten



Version 1.1 - 02/2018

Die Vorderseite des Gerätes ist im Bereich des Getränkeauslaufs mit einem Kontaktschalter für den Reinigungsbehälter ausgestattet.

Der Kontakt wird ausgelöst und die Taste wird eingeblendet, wenn der Reinigungsbehälter unter dem Getränkeauslauf richtig aufgestellt ist.



- Stellen Sie den Reinigungsbehälter unter den Getränkeauslauf.
- Drücken Sie die Taste , um das nächste Menübild einzublenden.

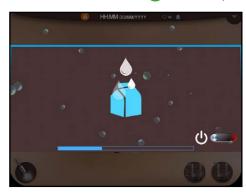
• Bauen Sie den Ansaugschlauch aus dem Milchbehälter aus (siehe Abschnitt "10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen".



Füllen Sie den Spezialreiniger für Milchund Sahnegeräte in den linken Bereich des Reinigungsbehälters. (Informationen zur Dosiermenge finden Sie auf dem Kanister des Spezialreinigers für Milch- und Sahnegeräte.)

Schritt 2: Spülprogramm starten

• Drücken Sie die Taste 🗸, um den Spülvorgang zu starten.



Auf dem Touchscreen wird das Symbol für die Spülung ,Reinigung Milchkreis' angezeigt.

Der blaue Farbbalken unterhalb des Symbols zeigt den Fortschritt des Spülvorgangs an.

Der Spülvorgang ist abgeschlossen, wenn das Auswahl- oder Vorauswahlmenü angezeigt wird.



Während des Spülvorgangs können Sie entscheiden, ob das Gerät nach dem Spülvorgang automatisch ausgeschaltet wird oder ob das Gerät eingeschaltet bleibt.

Ziehen Sie dazu den Schalter in die entsprechende Position:



Gerät wird automatisch nach dem Spülvorgang ausgeschaltet.

- Tauschen Sie ggf. den Milchvorrat aus oder befüllen Sie den Milchbehälter mit frischer und vorgekühlter Milch (siehe Abschnitt "10.8.8 Milchvorrat austauschen").
- Bauen Sie den Ansaugschlauch in den Milchkühler ein (siehe Abschnitt "10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen").

Pflege Menü ,Reinigung'

10.6.5 Menü ,Reinigung lösliche Produkte'



• Drücken Sie im Menü ,Reinigung' die Taste [REINIGUNG LÖSLICHE PRODUKTE]. Das Menü ,Reinigung lösliche Produkte' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:



Spülprogramm starten



• Drücken Sie die Taste 🔼, um den Spülvorgang zu

Dauer des Spülvorgangs: ca. 30 Sekunden



Auf dem Touchscreen wird das Symbol für die Spülung ,Reinigung lösliche Produkte' angezeigt.

Der blaue Farbbalken unterhalb des Symbols zeigt den Fortschritt des Spülvorgangs an.

Der Spülvorgang ist abgeschlossen, wenn das Auswahl- oder Vorauswahlmenü angezeigt wird.

10.6.6 Menü ,Reinigung lösliche Produkte Info'



• Drücken Sie im Menü ,Reinigung' die Taste [REINIGUNG LÖSLICHE PRODUKTE Info]. Das Menü ,Reinigung lösliche Produkte Info' wird angezeigt.

Verwenden Sie zur Navigation im Menü die Gestensteuerung:



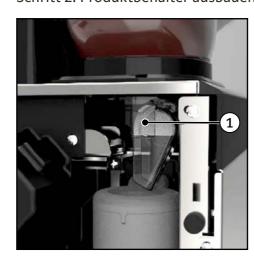


Auf dem Touchscreen werden die durchzuführenden Schritte für die Reinigung des Mixers angezeigt.

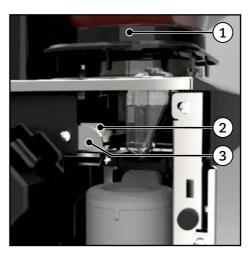
Schritt 1: Gerätetür öffnen

• Öffnen Sie die Gerätetür (siehe Abschnitt "10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen").

Schritt 2: Produktbehälter ausbauen



• Drücken Sie auf die Verriegelung (1) der Produktrutsche. Die Produktrutsche ist verriegelt.



- Ziehen Sie die Sperrvorrichtung (2) gegen den Anschlag (3) und halten Sie sie.
- Nehmen Sie den Produktbehälter (1) nach oben aus dem

Schritt 3: Pulverbehälter reinigen

- Wenn sich in dem Produktbehälter Restpulver befindet: Entleeren Sie den Produktbehälter
- Reinigen Sie die Produktrutsche an dem Produktbehälter mit dem Reinigungspinsel.



Reinigen Sie die Produktrutsche bei verkrusteten Anhaftungen ggf. mit lauwarmem Wasser und trocknen Sie sie dann mit einem sauberen trockenen Mikrofasertuch.

Es darf keine Restfeuchtigkeit auf den Produktrutschen zurückbleiben, um Anhaftungen der Pulverprodukte an den Produktrutschen zu vermeiden.

- Reinigen Sie den Produktbehälter mit einem sauberen feuchten Reinigungstuch.
- Reinigen Sie den Produktbehälter ggf. mit dem Kaffee Partner Automaten-Reiniger.

• Spülen Sie den Produktbehälter mit lauwarmem fließendem Wasser.

• Trocknen Sie den Produktbehälter mit einem sauberen trockenen Mikrofasertuch.



Es darf keine Restfeuchtigkeit in dem Produktbehälter zurückbleiben, um Anhaftungen des Pulverproduktes zu vermeiden.

Schritt 4: Aufsatz des Mixertrichters ausbauen



• Ziehen Sie den Aufsatz (1) des Mixertrichters nach vorne von dem Mixertrichter ab.

Schritt 5: Pulversammellade ausbauen

Pflege

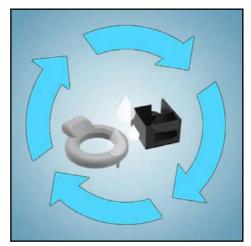


• Ziehen Sie die Pulversammellade (1) nach vorne aus dem Gerät

Schritt 6: Aufsatz Mixertrichter und Pulversammellade reinigen



• Drücken Sie die Taste , um das nächste Menübild einzublenden.



 Reinigen Sie den Aufsatz des Mixertrichters und die Pulversammellade mit lauwarmem fließendem Wasser und mit einer sauberen Reinigungsbürste.

Bei hartnäckigen Schmutzanhaftungen:

- Sprühen Sie die Einzelteile zusätzlich mit dem Kaffee Partner - Automaten-Reiniger ein und lassen Sie den Reiniger einige Minuten einwirken.
- Entfernen Sie ggf. Rückstände an dem Aufsatz des Mixertrichters und an der Pulversammellade mit einem sauberen feuchten Reinigungstuch.

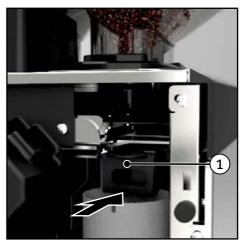
• Spülen Sie die Einzelteile gründlich mit lauwarmem fließendem Wasser.



Menü ,Reinigung'

 Drücken Sie nach der manuellen Reinigung der Einzelteile die Taste , um das nächste Menübild einzublenden.

Schritt 7: Pulversammellade einbauen



• Schieben Sie die Pulversammellade (1) an die ursprüngliche Position im Gerät.

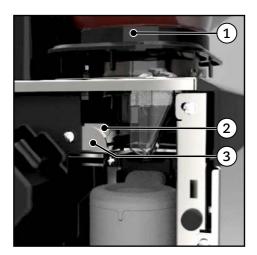
Schritt 8: Aufsatz des Mixertrichters einbauen



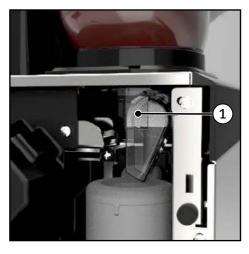
• Schieben Sie den Aufsatz (1) des Mixertrichters an die ursprüngliche Position auf dem Mixertrichter.

Gerätebetreuer

Schritt 9: Produktbehälter einbauen



- Ziehen Sie die Sperrvorrichtung (2) gegen den Anschlag (3) und halten Sie sie.
- Setzen Sie den Produktbehälter (1) von oben in das Gerät ein
- Wenn sich der Produktbehälter an seiner ursprünglichen Position befindet: Lassen Sie die Sperrvorrichtung los.



• Ziehen Sie die Verriegelung (1) der Produktrutsche nach vorne.

Die Produktrutsche ist entriegelt.

Schritt 10: Gerätetür schließen

• Schließen Sie die Gerätetür (siehe Abschnitt "10.5.1 Gerätetür öffnen und schließen").

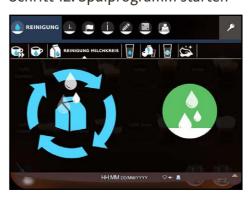
Schritt 11: Manuelle Reinigung abschließen



• Drücken Sie die Taste , um das nächste Menübild einzublenden.

Schritt 12: Spülprogramm starten

Menü ,Reinigung'



• Drücken Sie die Taste , um den Spülvorgang zu starten.

Dauer des Spülvorgangs: ca. 30 Sekunden



Auf dem Touchscreen wird das Symbol für die Spülung ,Reinigung lösliche Produkte' angezeigt.

Der blaue Farbbalken unterhalb des Symbols zeigt den Fortschritt des Spülvorgangs an.

Der Spülvorgang ist abgeschlossen, wenn das Auswahl- oder Vorauswahlmenü angezeigt wird.

10.6.7 Menü ,Bildschirm-Reinigung'



• Drücken Sie im Menü ,Reinigung' die Taste [BILDSCHIRM-REINIGUNG]. Das Menü 'Bildschirm-Reinigung' wird angezeigt.

Touch-Funktion deaktivieren



 Drücken Sie die Taste Die Touch-Funktion wird für 15 Sekunden deaktiviert.



Die verbleibende Zeit, in der die Touch-Funktion deaktiviert ist, wird angezeigt.



Wenn Sie zur Reinigung des Touchscreens mehr Zeit benötigen, rufen Sie das Menü 'Bildschirm-Reinigung' erneut auf und drücken Sie die Taste

Automatische Zwischenspülung nach Getränkeabgabe



Die Aktivierung der Funktion 'Automatische Zwischenspülung nach Getränkeabgabe' wird vom Service von Kaffee Partner vorgenommen.

Getränkeabgabe, Getränkespezialität mit Milchanteil'



Automatische Zwischenspülung nach Getränkeabgabe

Bei aktivierter Funktion beginnt nach jeder Abgabe einer Getränkespezialität mit Milchanteil die festgelegte Zeitzählung (0-99 Minuten).

Nach Ablauf dieser Zeit werden die fehlenden Sekunden (30 Sekunden) bis zum Start des Spülprogramms 'Spülung Milchkreislauf' angezeigt.

(Beispiel: 19 Sekunden bis der Spülvorgang startet.)

Das Spülprogramm 'Spülung Milchkreislauf' wird automatisch gestartet, wenn die fehlenden 30 Sekunden abgelaufen sind.

- Wenn Sie die Taste 🗸 drücken, startet das Spülprogramm "Spülung Milchkreislauf" sofort.
- Wenn Sie die Taste 🔀 drücken, wird das Starten des Spülprogramms 'Spülung Milchkreislauf' hinausgezö-
 - Wenn Sie während dieser Verzögerungszeit die Abgabe einer Getränkespezialität **ohne** Milchanteil starten, beginnt nach beendeter Abgabe die Zählung (30 Sekunden) erneut.
 - Wenn Sie während dieser Verzögerungszeit die Abgabe einer Getränkespezialität **mit** Milchanteil starten, beginnt nach beendeter Abgabe die Zählung (0-99 Minuten) erneut.

Getränkeabgabe ,Getränkespezialität mit Milchanteil (NSF-System)

Wenn das Gerät mit dem Cappuccinobereiter (NSF-System) ausgestattet ist, startet nach der Abgabe einer Getränkespezialiät mit Milchanteil das Spülprogramm, NSF:



Bei aktivierter Funktion beginnt nach jeder Abgabe einer Getränkespezialität mit Milchanteil die festgelegte Zeitzählung (210 Minuten).

Nach Ablauf dieser Zeit werden die fehlenden Sekunden (30 Sekunden) bis zum Start des Spülprogramms ,NSF' angezeigt.

(Beispiel: 16 Sekunden bis der Spülvorgang startet.)

Gerätebetreuer

- Wenn Sie die Taste 🗸 drücken, startet das Spülprogramm ,NSF' sofort.
- Wenn Sie die Taste of drücken, wird das Starten des Spülprogramms "Spülung Milchkreislauf" hinausgezögert:
 - Wenn Sie während dieser Verzögerungszeit die Abgabe einer Getränkespezialität **ohne** Milchanteil starten, beginnt nach beendeter Abgabe die Zählung (30 Sekunden) erneut.
 - Wenn Sie während dieser Verzögerungszeit die Abgabe einer Getränkespezialität **mit** Milchanteil starten, beginnt nach beendeter Abgabe die Zählung (210 Minuten) erneut.



Bei jedem Spülprogramm mit Reinigungsmittel (zur programmierten Zeit) oder bei dem täglichen Starten eines Spülprogramms:

- In diesen Fällen wird der gesamte Kreislauf gespült. Es wird davon ausgegangen, dass der Kreislauf bis zur ersten Abgabe einer Getränkespezialität mit Milchanteil keinerlei Milchrückstände enthält, und die Zeitzählung (210 Minuten) wird nicht gestartet.

Bei jedem Ausschalten des Gerätes mit aktiver Zeitzählung (210 Minuten):

- Bei der nächsten Einschaltphase, wenn die 210 Minuten vergangen sind, aktiviert das Gerät nach Erreichen der Betriebstemperatur das programmierte automatische Spülprogramm.

10.8 Tägliche Pflege



GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrische Spannung!

Bei Berührung von Spannung führenden Teilen besteht Lebensgefahr.

- Stecken Sie keine Gegenstände durch Öffnungen.
- Öffnen Sie keine Abdeckungen am Gerät.



VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Das Berühren des Getränkeauslaufs, des Aufschäumers und der Heißwasserausgabe kann zu Verbrühungen führen.

- Lassen Sie den Getränkeauslauf, den Aufschäumer und die Heißwasserausgabe nach der letzten Produktentnahme eine Zeit lang abkühlen, bevor Sie Pflegearbeiten durchführen.

In der folgenden Tabelle sind die Pflegearbeiten aufgelistet, die der Gerätebetreuer täglich durchführen muss:

Pflegearbeiten	Abschnitt
Spülprogramm ,Reinigung komplett' ausführen:	"10.8.1 Brüher, Milchkreis und Mixer reinigen"
- Spülen des Brühers (Gruppe)	
- Spülen des Milchkreises	
- Spülen des Mixers	
Mixeraufsatz und Pulversammellade reinigen	"10.8.2 Mixeraufsatz und Pulversammellade reinigen"
Getränkeausläufe reinigen	"10.8.3 Getränkeausläufe reinigen"
Kaffeesatzbehälter reinigen	"10.8.4 Kaffeesatzbehälter reinigen"
Tropfschale und Tropfschalengitter reinigen	"10.8.5 Tropfschale und Tropfschalengitter reinigen"
Touchscreen reinigen	"10.8.6 Touchscreen reinigen"
Produkte auffüllen	"10.8.7 Produkte auffüllen"
Milchvorrat austauschen	"10.8.8 Milchvorrat austauschen"

10.8.1 Brüher, Milchkreis und Mixer reinigen



VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Der Brüher, der Milchkreis und der Mixer werden mit heißem Wasser gespült, das Hände, Finger und weitere Körperteile verbrühen kann.

- Warten Sie auf das Ende des Spülvorgangs, bis kein Wasser mehr fließt.



Die Einstellungen im Service-Menü unterstützen Sie bei den täglichen Pflegearbeiten. Legen Sie dazu im Service-Menü die Einstellungen für das Reinigungsprogramm fest (siehe Abschnitt "8.6 Menü "Uhrzeit"").

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie den Reinigungsbehälter, die Reinigungstabletten und den Spezialreiniger für Milch- und Sahnegeräte bereit.



• Drücken Sie im Auswahl- oder Vorauswahlmenü die Taste [Service-Menü].

Das "Service-Menü' wird angezeigt.



• Drücken Sie im "Service-Menü" die Taste [REINIGUNG].

Das Menü "Reinigung" wird angezeigt.



• Drücken Sie die Taste [REINIGUNG KOMPLETT].

• Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt "10.6.1 Menü 'Reinigung komplett".

10.8.2 Mixeraufsatz und Pulversammellade reinigen

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie einen Spülbecher und den Kaffee Partner Automaten-Reiniger bereit.



Drücken Sie im Auswahl- oder Vorauswahlmenü die Taste [Service-Menü].

Das 'Service-Menü' wird angezeigt.



• Drücken Sie im "Service-Menü" die Taste [REINIGUNG].

Das Menü "Reinigung" wird angezeigt.



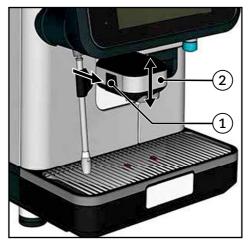
• Drücken Sie die Taste [REINIGUNG LÖSLICHE PRODUKTE INFO].

• Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt "10.6.6 Menü "Reinigung lösliche Produkte Info".

10.8.3 Getränkeausläufe reinigen

Getränkeauslauf

Tägliche Pflege



- Verstellen Sie ggf. den Getränkeauslauf: Lösen Sie dazu den Feststeller (1) und verstellen Sie den Getränkeauslauf (2) in der Höhe.
- Reinigen Sie die inneren Oberflächen der Ausgaberohre mit der Tüllenbürste für den Getränkeauslauf.
- Reinigen Sie die Oberflächen des Getränkeauslaufs mit einem sauberen feuchten Reinigungstuch.
- Drücken Sie im Auswahl- oder Vorauswahlmenü eine Taste für eine Getränkespezialität ohne Milchanteil, um die Getränkeausgabe zu starten.

Der Getränkeauslauf ist gereinigt.

Aufschäumer



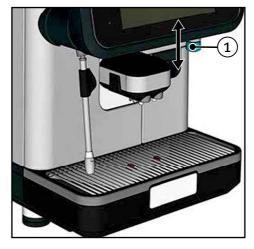
Verbrennungsgefahr am Ausgaberohr!

Fassen Sie das Ausgaberohr an dem Isoliergriff (1) an.

- Richten Sie das Ausgaberohr (2) so aus, dass sich die Dampfdüse über der Tropfschale befindet.
- Reinigen Sie das Ausgaberohr und die Dampfdüse mit einem sauberen feuchten Reinigungstuch.
- Drücken Sie die Taste 🐧, um die Dampfausgabe zu starten

Der Aufschäumer ist gereinigt.

Heißwasserauslauf



- Verstellen Sie ggf. den Wasserauslauf (1): Verstellen Sie dazu den Wasserauslauf in der Höhe.
- Reinigen Sie den Wasserauslauf mit einem sauberen feuchten Reinigungstuch.
- Drücken Sie die Taste 🐚, um die Heißwasserausgabe zu starten.

Die Heißwasserausgabe ist gereinigt.

134

• Schieben Sie ggf. den Wasserauslauf (1) nach oben, um den Kaffeesatzbehälter zu entnehmen.



- Ziehen Sie den Kaffeesatzbehälter(1) nach vorne aus dem Gerät.
- Leeren Sie den Kaffeesatzbehälter und reinigen Sie den Kaffeesatzbehälter mit lauwarmem fließendem Wasser und mit einer sauberen Reinigungsbürste.
- Trocknen Sie den Kaffeesatzbehälter mit einem sauberen trockenen Mikrofasertuch.
- Schieben Sie den Kaffeesatzbehälter in seine Position im Gerät.

10.8.5 Tropfschale und Tropfschalengitter reinigen



- Ziehen Sie die Tropfschale (1) nach vorne aus dem Gerät.
- Nehmen Sie das Tropfschalengitter von der Tropfschale
- Leeren Sie die Tropfschale und reinigen Sie die Tropfschale und das Tropfschalengitter mit lauwarmem fließendem Wasser und mit einer sauberen Reinigungsbürste.
- Reinigen Sie die inneren Oberflächen der Anschlussstutzen an der Tropfschale und an dem Anschluss des Gerätes mit der Tüllenbürste für die Tropfschale.
- Trocknen Sie die Tropfschale und das Tropfschalengitter mit einem sauberen trockenen Mikrofasertuch.
- Legen Sie das Tropfschalengitter auf die Tropfschale auf und schieben Sie die Tropfschale in das Gerät.

10.8.6 Touchscreen reinigen



VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Während der Reinigung des Touchscreens kann eine unbeabsichtigte Getränkeausgabe oder Dampfausgabe gestartet werden.

Aus dem Getränkeauslauf oder der Heißwasserausgabe fließt ein heißes Getränk, das Hände und Finger verbrühen kann. Dies erfolgt bei löslichen Produkten und heißem Wasser sofort, bei Kaffee nach wenigen Sekunden.

Aus dem Aufschäumer tritt sofort heißer Dampf aus, der Hände und Finger verbrühen kann.

Deaktiveren Sie die Touch-Funktion.

HINWEIS

Durch unsachgemässe Handhabung kann der Touchscreen beschädigt werden.

- Drücken Sie nie mit Gewalt, starkem Druck oder spitzen Objekten auf den Touchscreen.
- Verwenden Sie für die Reinigung keine Scheuermittel.
- Sprühen Sie den Glasreiniger nie direkt auf den Touchscreen.

Schritt 1: Touch-Funktion deaktivieren



• Drücken Sie im Auswahl- oder Vorauswahlmenü die Taste [Service-Menü]. Das ,Service-Menü' wird angezeigt.



Drücken Sie im "Service-Menü" die Taste [REINIGUNG].

Das Menü ,Reinigung' wird angezeigt.



Drücken Sie die Taste [Bildschirm-reinigung]. (siehe Abschnitt "10.6.7 Menü 'Bildschirm-Reinigung"').

Schritt 2: Touchscreen reinigen

• Besprühen Sie ein weiches Papiertuch mit dem Glasreiniger von Kaffee Partner und reinigen Sie den Touchscreen.

Wiederholen Sie ggf. den Schritt 1, wenn die 15 Sekunden zur Reinigung des Touchscreens nicht ausreichen und die Touch-Funktion wieder aktiviert sein sollte.

10.8.7 Produkte auffüllen

HINWEIS

- Stellen Sie sicher, dass die Produktbehälter innen stets trocken sind.
- Die Produkte dürfen nicht verdichtet oder gepresst werden.

Kaffee- und Espressobohnen

HINWEIS

Wenn Sie andere Bohnensorten als die bisher verwendeten nachfüllen möchten, muss der Mahlgrad für Kaffee- und Espressobohnen neu eingestellt werden.

Nur durch eine erneute Einstellung der Mahlwerke und der Mischverhältnisse kann die einwandfreie Funktion des Gerätes sowie seine exzellente Qualität in der Tasse sichergestellt werden.

Informieren Sie Kaffee Partner bei einem Produktwechsel.

Belassen Sie die Behälter auf den Einflussöffnungen der Mahlwerke.

Kaffee- und Espressobohnen auf den Einflussöffnungen könnten sonst das Einsetzen der Behälter behindern.



136

Die Bohnenbehälter können gegen unbefugten Zugriff mit abschließbaren Deckeln ausgestattet sein (optionale Ausstattung).



- Entriegeln Sie ggf. die Deckel und nehmen Sie die Deckel der Bohnenbehälter ab.
- Füllen Sie Espressobohnen in den Espressobehälter (1).
- Füllen Sie Kaffeebohnen in den Kaffeebehälter (2).
- Setzen Sie die Deckel auf die Bohnenbehälter auf und verriegeln Sie sie ggf.

Tägliche Pflege Pflege

Pulverprodukt

HINWEIS

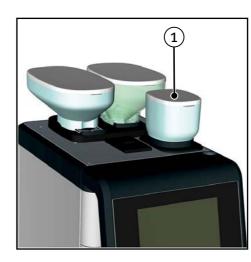
Verklumptes Produktpulver an der Auslassöffnung des Produktbehälters und an der Produktrutsche (z.B. durch hohe Luftfeuchtigkeit) verhindert die zuverlässige Produktzufuhr beim Zubereitungsprozess.

- Bei Verklumpungen an der Auslassöffnung und an der Produktrutsche entleeren Sie den Produktbehälter und reinigen Sie die Auslassöffnung und Produktrutsche ggf. mit
- (siehe Abschnitt "10.6.6 Menü 'Reinigung lösliche Produkte Info").
- Trocknen Sie den Produktbehälter und die Produktrutsche gründlich mit einem sauberen trockenen Mikrofasertuch.
- Bei Anhaftungen von Produktstäuben an der Produktrutsche reinigen Sie die Produktrutsche mit dem Reinigungspinsel.

In dem Produktbehälter und an der Produktrutsche darf keine Restfeuchtigkeit zurückbleiben, da ansonsten die Gefahr des erneuten Verklumpens besteht.



Der Produktbehälter kann gegen unbefugten Zugriff mit einem abschließbaren Deckel ausgestattet sein (optionale Ausstattung).



- Entriegeln Sie ggf. den Deckel und nehmen Sie den Deckel des Produktbehälters ab.
- Füllen Sie das Pulver in den Produktbehälter (1).

Gerätebetreuer

139

Pflege Tägliche Pflege

10.8.8 Milchvorrat austauschen



VORSICHT

Gesundheitsgefahr!

Milch ist ein leicht verderbliches Lebensmittel das durch Verunreinigungen und Milchablagerungen zu gesundheitlichen Beschwerden führen kann.

- Füllen Sie im Rahmen der täglichen Pflegearbeiten keine Milch in den Milchbehälter nach.
- Entsorgen Sie die Milch in dem Milchbehälter.

Für die Reinigung des Milchkühlers benötigen Sie folgendes Reinigungswerkzeug und Reinigungsmittel:

- Kaffee Partner Mikrofaser Reinigungstuch und weitere Mikrofasertücher (nicht im Lieferumfang enthalten) zum Reinigen und Pflegen der Geräteoberflächen.
- Kaffee Partner Kunststoff- und Edelstahlpflege (Bauteile, die mit Produkten in Kontakt kommen, dürfen nicht mit der Kaffee Partner Kunststoff- und Edelstahlpflege behandelt werden.)

Der Milchbehälter ist für eine maximale Füllmenge von 8 Liter Milch ausgelegt.



Entsorgen Sie die Milch, wenn sich die Milch länger als 24 Stunden im Milchbehälter befindet.

Reinigen Sie den Milchbehälter, bevor Sie den Milchbehälter mit frischer und vorgekühlter

Füllen Sie nur die Menge Milch in den Milchbehälter, die voraussichtlich an einem Tag verbraucht wird.

- Bauen Sie ggf. den Ansaugschlauch aus dem Milchkühler aus (siehe Abschnitt "10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen").
- Nehmen Sie den Deckel des Milchbehälters ab.
- Wenn sich in dem Milchbehälter Restmilch befindet: Entleeren Sie den Milchbehälter.
- Befüllen Sie den Milchbehälter mit lauwarmem Wasser.
- Geben Sie in den Milchbehälter mit lauwarmem Wasser zusätzlich den Spezialreiniger für Milch- und Sahnegeräte (nicht im Lieferumfang enthalten) hinzu.



138

Informationen zur Dosiermenge finden Sie auf dem Kanister des Spezialreinigers für Milchund Sahnegeräte.

- Lassen Sie die Reinigungslösung in dem Milchbehälter 10 Minuten einwirken.
- Reinigen Sie den Deckel des Milchbehälters gründlich mit lauwarmem fließendem Wasser.
- Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätegehäuses und die Geräteinnenflächen (Kühlraum) mit einem sauberen feuchten Reinigungstuch.
- Trocknen Sie die Oberflächen des Gerätegehäuses und die Geräteinnenflächen (Kühlraum) mit einem sauberen trockenen Mikrofasertuch.

Tägliche Pflege Pflege

• Sprühen Sie eine kleine Menge der Kaffee Partner - Kunststoff- und Edelstahlpflege auf ein sauberes trockenes Mikrofasertuch und reiben Sie die gereinigten Oberflächen des Gerätegehäuses und der Geräteinnenflächen (Kühlraum) großflächig ein.

- Wischen Sie die Oberflächen des Gerätegehäuses und der Geräteinnenflächen (Kühlraum) mit einem sauberen trockenen Mikrofasertuch streifenfrei nach.
- Entleeren Sie den Milchbehälter und spülen Sie ihn mit lauwarmem fließendem Wasser.
- Befüllen Sie den Milchbehälter mit frischer und vorgekühlter Milch.
- Setzen Sie den Deckel auf den Milchbehälter auf.
- Bauen Sie den Ansaugschlauch in den Milchkühler ein (siehe Abschnitt "10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen").
- Schalten Sie den Milchkühler am Netzschalter ein (Schalterstellung ,I', siehe Abschnitt "9.1 Milchkühler ein- und ausschalten").

Betriebsanleitung Kaffee Partner Ultima Duo 2 Version 1.1 - 02/2018

Wöchentliche Pflege

In der folgenden Tabelle sind die Pflegearbeiten aufgelistet, die der Gerätebetreuer wöchentlich durchführen

Pflegearbeiten	Abschnitt
Bohnenbehälter reinigen	"10.9.1 Bohnenbehälter reinigen"

10.9.1 Bohnenbehälter reinigen

HINWEIS

Stellen Sie sicher, dass die Bohnenbehälter innen stets trocken sind.



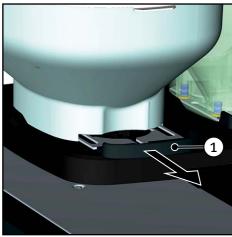
Kaffee Partner empfiehlt, die Bohnenbehälter wöchentlich zu reinigen. Je nach Getränkedurchsatz müssen die Bohnenbehälter ggf. häufiger gereinigt werden.

nach vorne.

• Ziehen Sie die Verriegelung (1) des Bohnenbehälters

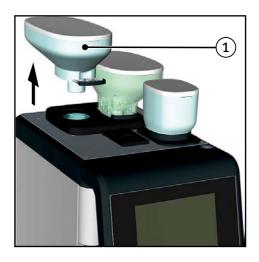
Die Arbeitsschritte für die Reinigung der beiden Bohnenbehälter sind identisch.

Schritt 1: Bohnenbehälter entriegeln



Schritt 2: Bohnenbehälter entnehmen

Wöchentliche Pflege



• Nehmen Sie den Bohnenbehälter (1) nach oben ab.

Schritt 3: Bohnenbehälter reinigen

- Entriegeln Sie ggf. den Deckel und nehmen Sie den Deckel des Bohnenbehälters ab.
- Entfernen Sie ggf. Bohnenreste aus dem Bohnenbehälter.
- Reinigen Sie den Bohnenbehälter und den Deckel mit einem sauberen feuchten Reinigungstuch.

Reinigen Sie den Bohnenbehälter und den Deckel ggf. mit dem Kaffee Partner - Automaten-Reiniger.

- Spülen Sie den Bohnenbehälter und den Deckel mit lauwarmem fließendem Wasser.
- Trocknen Sie den Bohnenbehälter und den Deckel mit einem sauberen trockenen Mikrofasertuch.



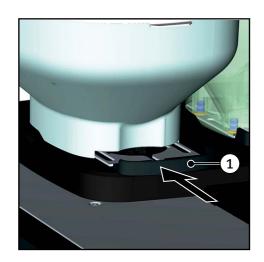
Es darf keine Restfeuchtigkeit in dem Bohnenbehälter zurückbleiben.

Schritt 4: Bohnenbehälter einsetzen



Schritt 5: Bohnenbehälter verriegeln

• Setzen Sie den Bohnenbehälter (1) in die Aufnahme am Gerät ein.



• Schieben Sie die Verriegelung (1) in die Verriegelungposition zurück.

Schritt 6: Bohnen auffüllen

- Füllen Sie den entsprechenden Bohnenbehälter mit Kaffee- bzw. mit Espressobohnen auf (siehe Abschnitt "10.8.7 Produkte auffüllen").
- Setzen Sie den Deckel auf den Bohnenbehälter auf und verriegeln Sie ihn ggf.

10.10 Pflege nach Bedarf



GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrische Spannung!

Bei Berührung von Spannung führenden Teilen besteht Lebensgefahr.

- Stecken Sie keine Gegenstände durch Öffnungen.
- Öffnen Sie keine Abdeckungen am Gerät.



VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Das Berühren des Getränkeauslaufs, des Aufschäumers und der Heißwasserausgabe kann zu Verbrühungen führen.

Lassen Sie den Getränkeauslauf, den Aufschäumer und die Heißwasserausgabe nach der letzten Produktentnahme eine Zeit lang abkühlen, bevor Sie Pflegearbeiten durchführen. Pflege nach Bedarf Pflege

In der folgenden Tabelle sind die Pflegearbeiten aufgelistet, die der Gerätebetreuer nach Bedarf durchführt:

DG	Abschnitt
Pflegearbeiten	Adscrinitt
Spülprogramm ,Reinigung Milchkreis' ausführen	"10.10.1 Milchkreis reinigen"
Spülprogramm ,Reinigung Gruppe' ausführen	"10.10.2 Brüher reinigen"
Spülprogramm ,Kurze Reinigung Gruppe' ausführen	"10.10.3 Brüher spülen"
Mixeraufsatz und Pulversammellade reinigen	"10.8.2 Mixeraufsatz und Pulversammellade reinigen"
Getränkeausläufe reinigen	"10.8.3 Getränkeausläufe reinigen"
Kaffeesatzbehälter reinigen	"10.8.4 Kaffeesatzbehälter reinigen"
Tropfschale und Tropfschalengitter reinigen	"10.8.5 Tropfschale und Tropfschalengitter reinigen"
Touchscreen reinigen	"10.8.6 Touchscreen reinigen"
Produkte auffüllen	"10.8.7 Produkte auffüllen"
Milchvorrat austauschen	"10.8.8 Milchvorrat austauschen"
Geräteoberflächen reinigen	"10.10.4 Gerät / Optionale Ausstattung reinigen und pflegen"
Milchkühler abtauen	"10.10.5 Milchkühler abtauen"



VORSICHT

Verbrühungsgefahr!

Der Milchkreis wird mit heißem Wasser gespült, das Hände, Finger und weitere Körperteile verbrühen kann.

- Warten Sie auf das Ende des Spülvorgangs, bis kein Wasser mehr fließt.



Die Einstellungen im Service-Menü unterstützen Sie bei den Pflegearbeiten. Legen Sie dazu im Service-Menü die Einstellungen für das Reinigungsprogramm fest (siehe Abschnitt "8.6 Menü ,Uhrzeit").

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie den Reinigungsbehälter und den Spezialreiniger für Milch- und Sahnegeräte bereit.



• Drücken Sie im Auswahl- oder Vorauswahlmenü die Taste [Service-Menü]. Das 'Service-Menü' wird angezeigt.



Drücken Sie im "Service-Menü" die Taste [REINIGUNG]. Das Menü ,Reinigung' wird angezeigt.



Drücken Sie die Taste [REINIGUNG MILCHKREIS].

• Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt "10.6.4 Menü 'Reinigung Milchkreis".

10.10.2 Brüher reinigen

Pflege nach Bedarf



Die Einstellungen im Service-Menü unterstützen Sie bei den Pflegearbeiten. Legen Sie dazu im Service-Menü die Einstellungen für das Reinigungsprogramm fest (siehe Abschnitt "8.6 Menü ,Uhrzeit").

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie die Reinigungstabletten bereit.



• Drücken Sie im Auswahl- oder Vorauswahlmenü die Taste [Service-Menü]. Das ,Service-Menü' wird angezeigt.



• Drücken Sie im ,Service-Menü' die Taste [REINIGUNG]. Das Menü 'Reinigung' wird angezeigt.



Drücken Sie die Taste [REINIGUNG GRUPPE].

• Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt "10.6.3 Menü 'Reinigung Gruppe".

10.10.3 Brüher spülen



Die Einstellungen im Service-Menü unterstützen Sie bei den Pflegearbeiten. Legen Sie dazu im Service-Menü die Einstellungen für das Reinigungsprogramm fest (siehe Abschnitt "8.6 Menü ,Uhrzeit'").

• Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist.



• Drücken Sie im Auswahl- oder Vorauswahlmenü die Taste [Service-Menü]. Das ,Service-Menü' wird angezeigt.



• Drücken Sie im ,Service-Menü' die Taste [REINIGUNG]. Das Menü ,Reinigung' wird angezeigt.



Drücken Sie die Taste [KURZE REINIGUNG GRUPPE].

• Folgen Sie den Anweisungen im Abschnitt "10.6.2 Menü ,Kurze Reinigung Gruppe".

10.10.4 Gerät / Optionale Ausstattung reinigen und pflegen

HINWEIS

Durch unsachgemässe Handhabung kann der Touchscreen beschädigt werden.

Reinigen Sie den Touchsreen getrennt von den Oberflächen des Gerätegehäuses und der optionalen Ausstattung (siehe Abschnitt "10.8.6 Touchscreen reinigen").

Reinigen

HINWEIS

Durch ungeeignete Reinigungsmittel können die glänzenden Oberflächen der Geräte und der optionalen Ausstattung beschädigt werden.

- Verwenden Sie für die Reinigung der Oberflächen der Geräte und der optionalen Ausstattung **keine** ammoniakhaltigen Reinigungsmittel, Reinigungsmittel die Methylalkohol enthalten oder Reinigungsmittel auf Laugenbasis.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel
- Sprühen Sie **keine** Flüssigkeiten in die Vertiefungen der Gehäuse.
- Sprühen Sie die starkverschmutzten Oberflächen der Gerätegehäuse und der optionalen Ausstattung mit dem Kaffee Partner - Automaten-Reiniger ein und lassen Sie den Reiniger kurz einwirken.
- Entfernen Sie den gelösten Schmutz mit einem sauberen feuchten Reinigungstuch.
- Reinigen Sie die übrigen Oberflächen der Gerätegehäuse und der optionalen Ausstattung mit einem sauberen feuchten Reinigungstuch.
- Trocknen Sie die Oberflächen der Gerätegehäuse und der optionalen Ausstattung mit einem sauberen trockenen Mikrofasertuch.

Pflegen

146



- Sprühen Sie eine kleine Menge der Kaffee Partner - Kunststoff- und Edelstahlpflege auf ein sauberes trockenes Mikrofasertuch und reiben Sie die gereinigten Oberflächen der Gerätegehäuse und der optionalen Ausstattung großflächig ein.
- Wischen Sie die Oberflächen der Gerätegehäuse und der optionalen Ausstattung mit einem sauberen trockenen Mikrofasertuch streifenfrei nach.

10.10.5 Milchkühler abtauen

Pflege nach Bedarf

An den Innenflächen des Kühlraums kann sich nach längerem Betrieb Reif bilden. Eine starke Reifbildung an den Innenflächen des Milchkühlers (> 3 mm) verringert die Kühlleistung und der Energieverbrauch des Milchkühlers steigt an.

HINWEIS

Der Milchkühler kann beschädigt werden, wenn der Reif mit einem Werkzeug (Schaber, Spachtel) beseitigt wird.

- Entfernen Sie den Reif an den Innenflächen des Milchkühlers nicht mit einem Werkzeug.
- Tauen Sie den Milchkühler ab, wenn sich an den Innenflächen des Milchkühlers starker Reif gebildet hat.

Für das Abtauen benötigen Sie saubere und saugfähige Papiertücher (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Flüssigkeit des abgetauten Reifs zu entfernen.

- Bauen Sie den Ansaugschlauch aus dem Milchkühler aus (siehe Abschnitt "10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen").
- Stellen Sie den Milchbehälter während des Abtauvogangs in einen Kühlschrank.
- Lassen Sie den Milchkühler abtauen.



Lassen Sie die Gerätetür geöffnet, um den Abtauvorgang zu beschleunigen. Der Abtauprozess ist beendet, sobald sich der Reif vollständig aufgelöst hat.

- Entfernen Sie nach dem Abtauvorgang den abgetauten Reif mit einem sauberem und saugfähigem Papiertuch.
- Reinigen und pflegen Sie den Milchkühler (siehe Abschnitt "10.10.4 Gerät / Optionale Ausstattung reinigen und pflegen").
- Schließen Sie nach dem Abtauen und der Reinigung die Gerätetür des Milchkühlers.
- Schalten Sie den Milchkühler am Netzschalter ein (Schalterstellung, I', siehe Abschnitt "9.1 Milchkühler ein- und ausschalten").
- Regeln Sie die Kühltemperatur ggf. nach (siehe Abschnitt "9.2 Kühltemperatur einstellen").

Die Abkühlzeit des Kühlraums auf 4 - 6 °C (bei einer Umgebungstemperatur von 25 °C) beträgt ca. 30 Minu-



Stellen Sie den Milchbehälter mit vorgekühlter Milch erst in den Kühlraum, wenn die Temperatur in dem Kühlraum 4 - 6 °C beträgt.

- Bauen Sie den Ansaugschlauch des Cappuccinatores in den Milchkühler ein (siehe Abschnitt "10.5.2 Ansaugschlauch im Milchbehälter aus- und einbauen").
- Schalten Sie den Milchkühler am Netzschalter ein (Schalterstellung, I', siehe Abschnitt "9.1 Milchkühler ein- und ausschalten").
- Schließen Sie die Gerätetür des Milchkühlers.

10.11 Maßnahmen nach Pflegearbeiten

Nach Abschluss der Pflegearbeiten muss die Betriebsbereitschaft des Gerätes wieder hergestellt werden.



Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Bauteile eingebaut und angeschlossen haben:

Gerät

- Mixeraufsatz und Pulversammmellade
- Produktbehälter
- Kaffeesatzbehälter und Tropfschale mit Tropfschalengitter

Milchkühler

Vergewissern Sie sich, dass

- der Milchkühler eingeschaltet ist und die Temperatur im Kühlraum 4 - 6 °C beträgt,
- der Milchbehälter mit frischer und vorgekühlter Milch in den Milchkühler eingesetzt ist,
- der Ansaugschlauch im Milchbehälter eingetaucht ist.

Betriebsbereitschaft herstellen

- Schließen Sie die Gerätetür.
- Stellen Sie sicher, dass das Wasserabsperrventil geöffnet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät und der Milchkühler eingeschaltet sind (jeweils Schalterstellung "I").
- Warten Sie, bis das Gerät betriebsbereit ist.



148

Die Symbole der Getränkespezialitäten im Auswahlmenü sind solange ausgegraut, bis die Boiler aufgeheizt sind.

Das Gerät ist betriebsbereit, wenn die Symbole farbig dargestellt werden.

Diagnosemeldungen und Störungen 11

Diagnosemeldungen



1 Direkt lesbare Diagnosemeldungen: Die Meldungen erscheinen auf dem Touchscreen mit einem erklärenden Filmclip oder mit einem Symbol in der rechten oberen Ecke des Displays.

Die Abhilfemaßnahmen können in der Regel durch den Gerätebetreuer durchgeführt werden.

2 Codierte Diagnosemeldungen:

Die Meldungen erscheinen in der linken oberen Ecke des Displays und werden mit einem numerischen Fehlercode der Einheit dargestellt.

Wenn mehrere Fehler vorliegen, werden die Fehler abwechselnd

Die Abhilfemaßnahmen werden durch den Service von Kaffee Partner durchgeführt.

Informieren Sie Kaffee Partner *, wenn codierte Meldungen angezeigt werden.

* Kostenlose Service-Hotlines Deutschland: +49 541 75045-400 Österreich: +43 662 2682-37 Schweiz: +41 41 74100-52

Diagnosemeldungen und Störungen

Gerätebetreuer

Direkt lesbare Diagnosemeldungen

Diagnosemeldung	Ursache	Handlung
Maschine kalt	Diese Diagnosemeldung erscheint bei der Betätigung einer Abgabetaste auf dem Touchscreen:.	
	 wenn der Druck im Heizkessel 0,8 bar niedriger ist als der eingestellte Druck- wert 	
	- wenn die Temperatur des Boilers 20 °C niedriger ist als die eingestellte Tempe- ratur	
	Das Symbol stellt den Zustand des kalten Gerätes dar. Nach Erreichen des Drucks und der Arbeitstemperatur verschwindet das Symbol automatisch.	
	Wenn der Heizkessel oder der Boiler aufgrund einer Störung den Druck bzw. die Arbeitstemperatur nicht erreicht, erscheint auf dem Touchscreen eine Fehlermeldung, in der das defekte und das Problem verursachende Teil angezeigt wird.	• Informieren Sie Kaffee Partner *
Kaffeesatzschub- lade voll	Das Symbol weist den Bediener darauf hin, dass die Kaffeesatzbehälter voll ist. Es kön- nen noch zehn Kaffeegetränke (10 einfa- che oder 5 doppelte Espresso) ausgegeben	 Entleeren Sie den Kaffeesatzbehälter (siehe Abschnitt 10.8.4)
	werden, bevor das Gerät gesperrt wird.	oder fahren Sie solange fort, bis die Meldung "Kaffeesatzschublade entleeren" angezeigt wird
		 Informieren Sie Kaffee Partner *, wenn Sie die Anzahl der Kaffeesätze einstellen möchten
Kaffeesatzschub- lade entleeren		 Entleeren Sie den Kaffeesatzbehälter (siehe Abschnitt 10.8.4)
scr	wird am Ende der Zählung auf dem Touch- screen angezeigt. Das Gerät wird blockiert und jegliche Abgabe verhindert.	 Während der Kaffeesatzbehälter ausgebaut ist, erscheint die Meldung "Kaffeesatzschublade offen"
Kaffeesatzschub- lade offen	Die Diagnosemeldung (mit Videoclip) wird immer dann angezeigt, wenn die Rückseite des Kaffeesatzbehälters nicht richtig positioniert ist.	Überprüfen Sie die Position des Kaffeesatzbehälters und korrigie- ren Sie sie ggf.

Diagnosemeldung	Ursache	Handlung
Vartung durchführen Diese Diagnosemeldung wird angezeigt, wenn das Gerät einen Wartungseingriff anfordert.	 Informieren Sie Kaffee Partner * Die Diagnosemeldung wird so- 	
	Um die Diagnosemeldung vorübgehend zu löschen, die Taste drücken. Die Diagnosemeldung erscheint wieder beim nächsten Einschalten des Gerätes.	lange angezeigt, bis die Wartun durchgeführt wurde
Regenerierung der Harze durchführen	Die Diagnosemeldung wird angezeigt, wenn die Harze des Wasserenthärters regeneriert werden müssen. (siehe Anleitungen zur Wartung des Wasserenthärters).	• Die Symbole vund bleiben aktiviert:
		Drücken Sie die Taste Die Anzeige wird gelöscht, und die nächste Anfrage zur Regene rierung erfolgt eine Minute nac Erreichen des Grenzwertes in Bezug auf die abgegebenen Lite
		Drücken Sie die Taste Die Anfrage wird um eine Stunde verschoben
		Austausch des Wasserfilters
		 Drücken Sie die Taste . Der Zähler wird auf 25 Liter ab dem Grenzwert gesetzt, der vom Service von Kaffee Partner eingestellt wurde
Maschine abgeschaltet	Wenn sich das Gerät im Stand-by-Betrieb befindet, leuchtet die rote LED-Anzeige links auf dem Touchscreen.	 Die Taste auf der Rückseite des Bedienpanels drücken, um das Gerät erneut einzuschalten
Meldungen über Spül- zyklen	Auf dem Touchscreen erscheinen Gra- fikmeldungen für die Anforderung der verschiedenen Spülungen.	• Siehe Abschnitt "10 Pflege"
Kein Kaffee	Die Symbole und zeigen an, dass ein oder mehrere Produktbehälter für Kaffee- oder Espressobohnen fast leer sind.	Befüllen Sie die Produktbehälte für Kaffee- oder Espressobohne (siehe Abschnitt 10.8.7)
Keine Milch	Das Symbol 1 wird angezeigt, wenn der Milchbehälter leer ist.	Befüllen Sie den Milchbehälter (siehe Abschnitt 10.8.8)

Österreich: +43 662 2682-37 Schweiz: +41 41 74100-52

Diagnosemeldungen

11.2 Störungen Gerät

Bevor Sie sich an den Service von Kaffee Partner wenden, überprüfen Sie, ob die Störung nach Ausführen der folgenden Maßnahmen behoben werden kann.

Störung	Ursache	Handlung
Das Gerät funkti- oniert nicht und der Touchscreen ist ausgeschaltet	Die Spannungsversorgung ist unterbrochen	Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker in der Wandsteckdose eingesteckt ist
		Stellen Sie sicher, dass das Gerät am Netzschalter eingeschaltet ist (Schalter- stellung ,I')
Wasser tritt aus der Tropfschale aus	Der Abfluss ist verstopft	Stellen Sie sicher, dass der Abwasser- schlauch nicht geknickt ist.
		Beseitigen Sie ggf. die Verstopfung im Abwasserkreis
Der Abgabezyklus für Kaffeegetränke ist zu kurz	Die Kaffeedosis ist zu gering	Erhöhen Sie die Kaffeedosis
	Die Kaffee- oder Espressobohnen sind zu alt	Verwenden Sie frische Kaffee- oder Espressobohnen
	Die Kaffee- oder Espressobohnen sind zu grob gemahlen	Informieren Sie Kaffee Partner *
Kaffee tritt nur trop- fenweise aus	Die Kaffeedosis ist zu hoch	Verringern Sie die Kaffeedosis
	Die Kaffee- oder Espressobohnen sind zu fein gemahlen	Informieren Sie Kaffee Partner *
Wasser tritt unterhalb des Gerätes aus	Die Abflussöffnung am Gerät ist verstopft	Beseitigen Sie die Abflussöffnung und reinigen Sie sie
Das Gerät ist warm aber Getränkespezia- litäten werden nicht ausgegeben	Die Wasserzuführung oder die Wasserenthärter-zuführung ist gesperrt Es befindet sich kein Trinkwasser in	 Öffnen Sie die Wasserzufuhren Informieren Sie Kaffee Partner *
Der Füllstandsmesser bleibt in Betrieb	der Leitung	

^{*} Kostenlose Service-Hotlines Deutschland: +49 541 75045-400 Österreich: +43 662 2682-37 Schweiz: +41 41 74100-52

11.3 Störungen Milchkühler

Störungen Milchkühler

Nachfolgend werden Störungen aufgeführt, die bei dem Milchkühler auftreten kann.

Störung	Ursache	Handlung
Milchkühler kühlt nicht	Milchkühler ist ausgeschaltet	 Schalten Sie den Milchkühler am Netzschalter ein (siehe Abschnitt "9.1 Milchkühler ein- und ausschalten")
	Thermostat ist ausgeschaltet	 Schalten Sie den Milchkühler am Display ein (siehe Abschnitt "9.1 Milchkühler ein- und ausschalten")
	Netzstecker hat sich aus der Wandsteckdose gelöst	Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose
	Innenlüfter oder Kühlelement ist defekt	Informieren Sie Kaffee Partner *
Milchkühler ist laut	Milchkühler ist nicht eben ausgerichtet	Stellen Sie sicher, dass der Milchkühler eben ausgerichtet ist.
	Milchkühler berührt Gegenstände	 Halten Sie den Geräteabstand zu ander ren Gegenständen ein (siehe Abschnitt "5.5 Standort")
Milchkühler kühlt nicht ausreichend	Eingestellte Kühltemperatur ist zu hoch	 Senken Sie die Kühltemperatur ab (siehe Abschnitt "9.2 Kühltemperatur einstellen")
	Gerätetür ist nicht richtig geschlossen	 Stellen Sie sicher, dass der Milchbe- hälter im Kühlraum bis zum Anschlag eingeschoben ist
	Gerät steht zu nah an einer Wärmequelle	 Halten Sie den Geräteabstand zu ander ren Gegenständen ein (siehe Abschnitt "5.5 Standort")
	Reifbildung im Kühlraum	 Tauen Sie den Milchkühler ab (siehe Abschnitt "10.10.5 Milchkühler abtau- en")

Kostenlose Service-Hotlines
Deutschland: +49 541 75045-40
Österreich: +43 662 2682-37
Schweiz: +41 41 74100-52

154

12 Außerbetriebnahme

12.1 Befristete Außerbetriebnahme

Lassen Sie das Gerät und den Milchkühler aus hygienischen Gründen außer Betrieb nehmen, wenn Sie es voraussichtlich mehr als 4 Wochen nicht nutzen werden. Setzen Sie sich bitte dazu mit Kaffee Partner in Verbindung.

Autorisiertes Fachpersonal von Kaffee Partner wird Ihr Gerät und den Milchkühler außer Betrieb nehmen.

12.2 Wiederinbetriebnahme

Wenn Sie das Gerät und den Milchkühler wieder in Betrieb nehmen wollen, setzen Sie sich bitte mit Kaffee Partner in Verbindung.

Autorisiertes Fachpersonal von Kaffee Partner wird Ihr Gerät und den Milchkühler in Betrieb nehmen.

12.3 Dauerhafte Außerbetriebnahme

Kaffee Partner sorgt für die ordnungsgemäße und kostenlose Entsorgung und Wiederverwertung, wenn Ihr Gerät und der Milchkühler endgültig außer Betrieb gesetzt und beseitigt werden soll. Setzen Sie sich bitte dazu mit Kaffee Partner in Verbindung.

Autorisiertes Fachpersonal von Kaffee Partner wird Ihr Gerät und den Milchkühler dauerhaft demontieren.

13 Anhang

Technische Daten

Technische Daten

13.1.1 Kaffee Partner Ultima Duo 2

Elektrische Daten	
Netzspannung 220 - 240 V (50 Hz):	
Maximale Leistungsaufnahme	3,3 - 3,8 kW
Netzspannung 220 V (60 Hz):	
Maximale Leistungsaufnahme	3,4 kW
Netzspannung 380 - 415 V 3N (50 Hz):	
Maximale Leistungsaufnahme	4,8 - 5,7 kW
Netzspannung 380 V 3N (60 Hz):	
Maximale Leistungsaufnahme	4,8 kW
Absicherung	16 A (einzeln abgesichert)
Schutzart	IP 20

Abmessungen und Gewichte	
Abmessungen H x B x T:	
- Gerät verpackt	940 x 510 x 760 (mm)
- Gerät	765 x 370 x 620 (mm)
Gewicht:	
- Gerät verpackt	ca. 91 kg
- Gerät ohne Produkte	ca. 79 kg
- Gerät mit Produkten	ca. 82 kg

Allgemeine Daten	
Umgebungs- und Lagertemperatur	10 - 32 °C
Luftfeuchtigkeit	< 80%
Betriebstemperatur	5 - 40 °C
Betrieb mit festem Wasseranschluss:	
- Wasseranschluss	3/4" Außengewinde
- Wasserdruck	1 - 6 bar
- Wasserdurchfluss	min. 2 l/min
A-bewerteter Schalldruckpegel	< 77,5 dB(A)

Technische Daten Anhang

Fassungsvermögen	
Wasserboiler	0,7
Dampfboiler:	1,3

Technische Daten

Temperatur/Aufheizzeit	
Wasserboiler	max. 133 °C / ca. 14 min.
Dampfboiler:	max. 133 °C / ca. 14 min.

Betriebsdruck	
Wasserboiler	max. 12 bar
Dampfboiler:	max. 2,5 bar

Fassungsvermögen	
2 Kaffeebohnenbehälter	1 x 1200 g und 1 x 1000 g
Produktbehälter	1 x 1000 g
Kaffeesatzbehälter	35 Kaffeekuchen

Leistung Getränkeaabgabe	
Getränkeabgaben/Tag	300
Getränkespezialitäten	24 Auswahltasten (3 Auswahlmenüs mit jeweils 8 Auswahltasten)
Auswahl Heißwasserabgabe	2
Aufschäumer/Dampfabgabe	ja

13.1.2 Milchkühler

Version 1.1 - 02/2018

Elektrische Daten	
Netzspannung	230 V ~ (± 10 %)
Frequenz	50/60 Hz (± 2 %)
Maximale Leistungsaufnahme	150 W
Absicherung Aufstellort	10 - 16 A (einzeln abgesichert)
Schutzart	IP 20

Abmessungen und Gewichte	
Abmessungen H x B x T:	
- Gerät verpackt	810 x 400 x 740 (mm)
- Gerät geschlossen	645 x 290 x 435 (mm)
- Gerät mit geöffneter Gerätetür	645 x 290 x 635 (mm)
Gewicht:	
- Gerät verpackt	ca. 33 kg
- Gerät leer	ca. 26 kg
- Gerät befüllt	ca. 34 kg

Allgemeine Daten	
Lagertemperatur	5 - 50 °C
Luftfeuchtigkeit	< 60 %
Betriebstemperatur	5 - 32 °C
Fassungsvermögen	Milchbehälter 8 L
Kühlleistung / Temperaturbereich	Kühlraumtemperatur:
	max.: + 10 °C
	min.: +3 °C
A-bewerteter Schalldruckpegel	< 70 dB(A)
Kühlmittel	R-134A

Anhang

Anhang Zubehör

13.2 Zubehör

Unser umfangreiches Zubehörsortiment finden Sie auf www.kaffee-partner-shop.de.

Konformitätserklärungen 13.3

Die Konformitätserklärungen für das Gerät und für den Milchkühler liegen den gelieferten Geräten bei.

13.3.1 Gerät

Die auf dem Gerät bzw. seiner Verpackung aufgebrachte CE-Kennzeichnung zeigt die Konformität des Gerätes mit den Anforderungen folgender EG-Richtlinien und Normen an:

EG-Richtlinien

- 2006/42/EG Maschinenrichtlinie
- 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie
- 2014/30/EU EMC-Richtlinie
- 2014/68/EU Druckgeräterichtlinie
- 2011/65/EU RoHS2-Richtlinie

Verordnung

1935/2004/EG Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen

Normen

160

- EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014
- EN 60335-2-75:2004 + A1:2005 + A11:2016 + A2:2008 + A12:2010
- EN 62233:2008 + AC:2008
- EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
- EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008
- EN 61000-3-2:2014 und/oder EN 61000-3-12:2011
- EN 61000-3-3:2013 und/oder EN 61000-3-11:2000

Die entsprechende EG-Konformitätserklärung für das Gerät **S30 CS10** wurde vom Dokumentationsbevollmächtigten ausgestellt.

GRUPPO CIMBALI S.p.A. R&D Manager, Operations Manager Via A. Manzoni, 17 20082 Binasco (MI) Italy

Konformitätserklärungen Anhang

13.3.2 Milchkühler

Die auf dem Gerät bzw. seiner Verpackung aufgebrachte CE-Kennzeichnung zeigt die Konformität des Gerätes mit den Anforderungen folgender EG-Richtlinien an:

EG-Richtlinien

- 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie
- 2014/30/EU EMC-Richtlinie
- 2012/19/EU WEEE-Richtlinie
- 2011/65/EU RoHS-Richtlinie

Die entsprechende EG-Konformitätserklärung für das Gerät **FRIGO 8I** wurde von dem Dokumentationsbevollmächtigten ausgestellt.

Dokumentationsbevollmächtigter:

Alceste Vitri

Version 1.1 - 02/2018

Vitrifrigo s.r.l.

Via della produzine, 9

Fraz. Montecchio

I-61022 Vallefoglia (PU)

13.4 Kontaktdaten

Kontaktdaten Deutschland:

Kaffee Partner GmbH Kaffee-Partner-Allee 1 D-49090 Osnabrück Kostenlose Service-Hotline +49 541 750 45-400

Service-Fax

+49 541 750 45-460

Mail-Support

support@kaffee-partner.de

Montag-Freitag 7:00 - 18:00 Uhr Samstag & Sonntag 9:00 - 16:00 Uhr

Kontaktdaten Österreich:

Kaffee Partner Austria GmbH Himmelreich 1 A-5020 Salzburg

Kostenlose Service-Hotline

+43 662 2682-37

Service-Fax +43 662 2682-46

Mail-Support

support@kaffee-partner.at

Montag-Freitag 7:00 - 18:00 Uhr Samstag & Sonntag 9:00 - 16:00 Uhr

Kontaktdaten Schweiz:

Kaffee Partner Schweiz AG Hinterbergstrasse 24 CH-6330 Cham Kostenlose Service-Hotline

+41 41 74100-52

Service-Fax +41 41 74012-61

Mail-Support

support@kaffee-partner.ch

Montag-Freitag 7:00 - 18:00 Uhr Samstag & Sonntag 9:00 - 16:00 Uhr